

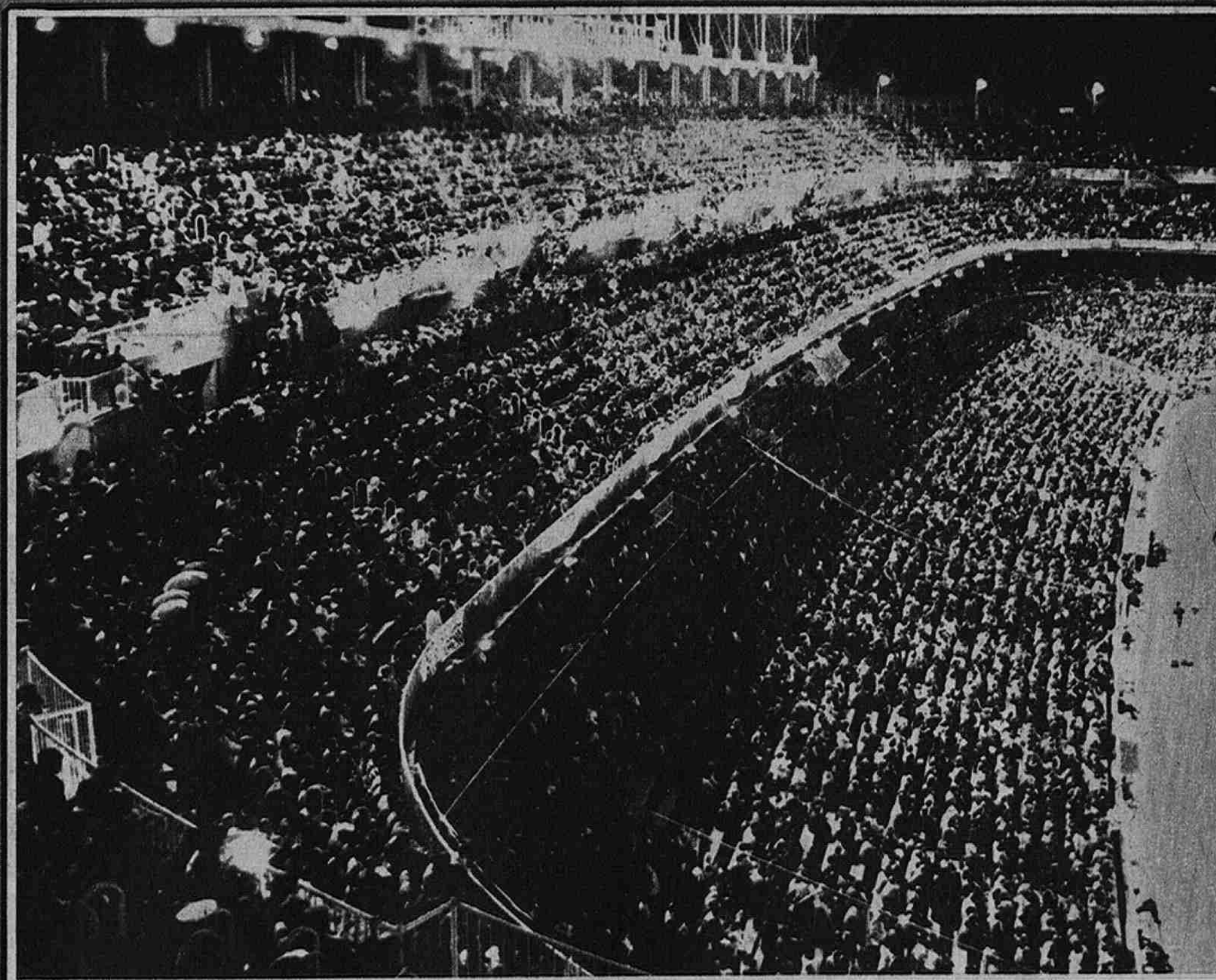
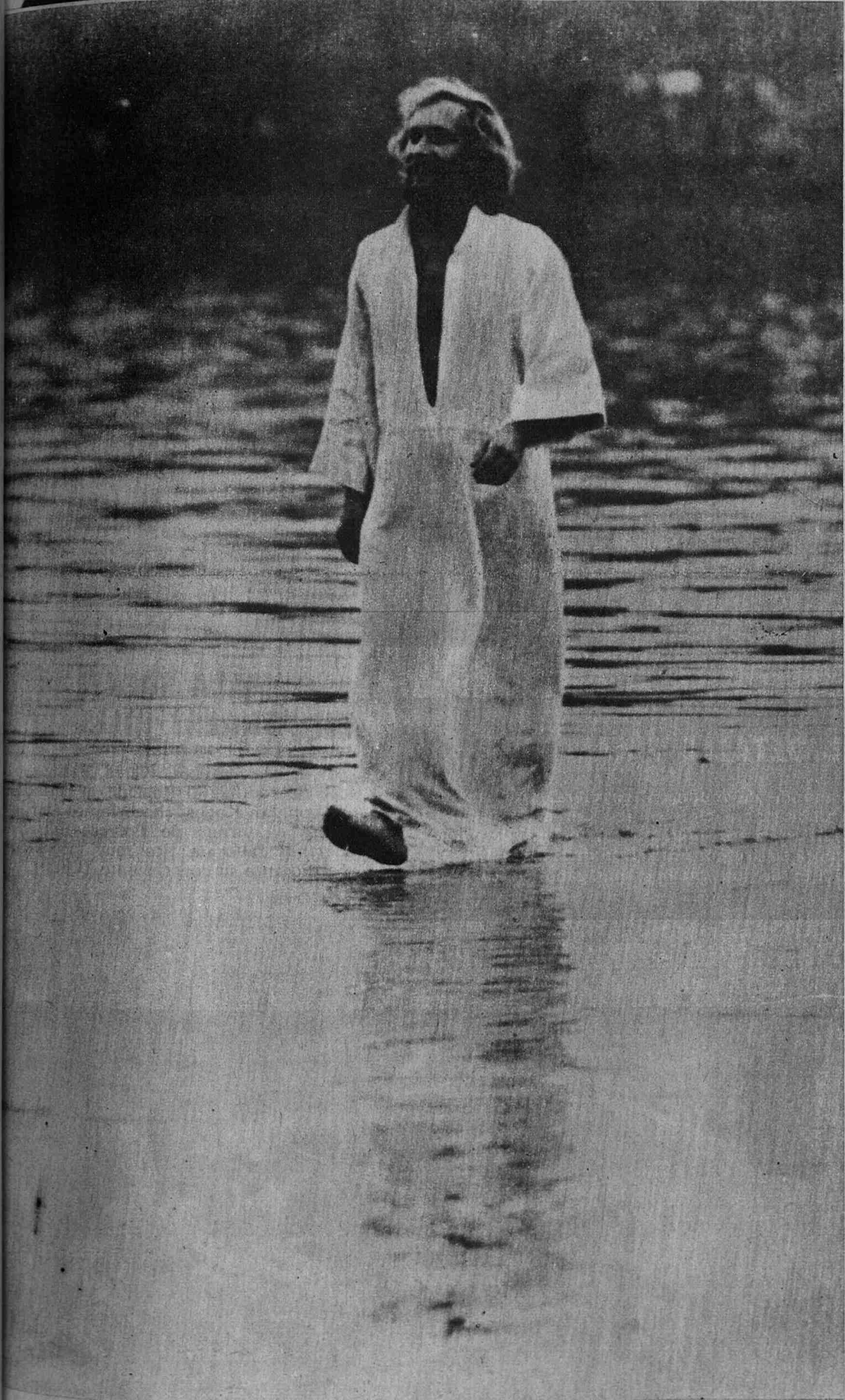
Arriba

Madrid, domingo 5 de septiembre de 1971



MAÑANA INAUGURACION EN VERIÑA

Cuatro años ha durado la construcción de la nueva factoría de Uninsa, en Veriña. Agrupa las tres antiguas siderúrgicas de la región —Duro Felguera, Fábrica de Mieres y Santa Bárbara— y su producción está prevista en dos millones y medio de toneladas anuales en esta primera fase, pudiéndose producir hasta seis millones en ampliaciones posteriores. El Jefe del Estado inaugurará mañana lunes estas nuevas instalaciones que constituyen la tercera siderúrgica integral española



LA LIGA 41, EN MARCHA

Anoche comenzó la Liga que hace el número cuarenta y uno de las disputadas en España y hoy domingo se completarán los partidos de la primera jornada de la temporada 1971-72. Los estadios volverán a llenarse y el deporte rey comenzará a interesar y a emocionar a los aficionados. (Foto Pastor.)

UN ACTOR POLACO

En Nüremberg se está filmando una película sobre la vida de Cristo, que está encarnado por un actor polaco, Wojciech Pezoniak. Los efectos especiales y las cámaras mágicas de la televisión han conseguido esta representación de Cristo caminando sobre las aguas. (Europa Press.)

«CONCORDE»: UN PASO SOBRE EL ATLANTICO

Ayer inició el avión supersónico «Concorde» su primer viaje de persona mayor: la travesía del Atlántico. El itinerario previsto llega hasta Brasil y Argentina, donde el «Concorde» permanecerá doce días. El avión antes de despegar en el aeropuerto de Toulouse (Europa Press)





FLORINDA BOLKAN, EN VENECIA

La actriz brasileña Florinda Bolkan se encuentra en Venecia para realizar la presentación del premio de literatura «Campiello». En la foto aparece junto a un amigo italiano paseando en motora cerca de la plaza de San Marcos. (Fotografía de Cifra.)



EL ASNILLO TURCO

Acabó el «raid» de la juventud París-Persópolis. Tras recorrer siete países, cada cual trajo su «souvenir» particular. Las jovencitas, aparte del clásico abrigo iraní, completaron la tripulación de su máquina con este pequeño asno turco. (Torremocha.)



EL DETALLE FINAL

La campeona del mundo de fondo en carretera, proclamada después de su brillante actuación en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, peina un momento su melena de ganadora antes de recoger su trofeo. Anna Konkina, de la URSS, perdió así un minuto de los muchos que ganó en carrera.



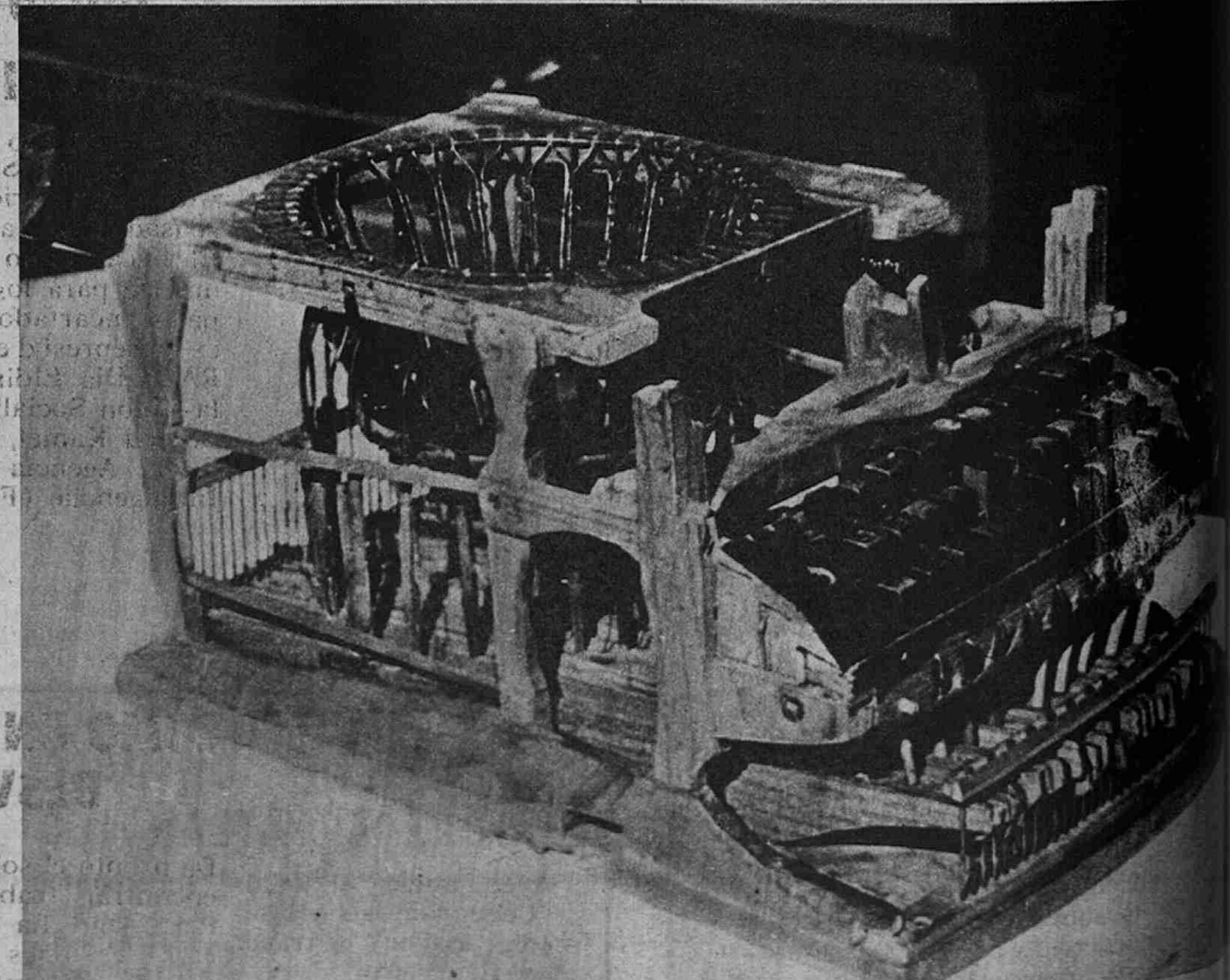
MALA SUERTE EN FORREST HILLS

El tenista francés Pierre Barthes cae de rodillas al final de su partido con Jan Kodeš, checoslovaco, durante el torneo de Forrest Hills. Barthes falló un tiro muy fácil y perdió ante su contrincante. (Cifra.)



NO ERA CALLE, QUE ERA UN LAGO

Este es el lamentable aspecto del lago de Lugano. Los desperdicios se han adueñado del agua hasta el punto de taparla. Los bañistas que llegan a las orillas creerán seguramente que se han confundido de sitio, pero aun así se colocan su bañador. (Fiel.)



EL GUTENBERG DE LA MAQUINA DE ESCRIBIR

Se llamó Peter Mitterhofer, era carpintero y construyó en 1869 esta máquina de escribir, que está considerada como la más antigua del mundo. Se conserva en el Museo Técnico de Viena, para ejemplo y edificación de las IBM de cabeza rotativa.

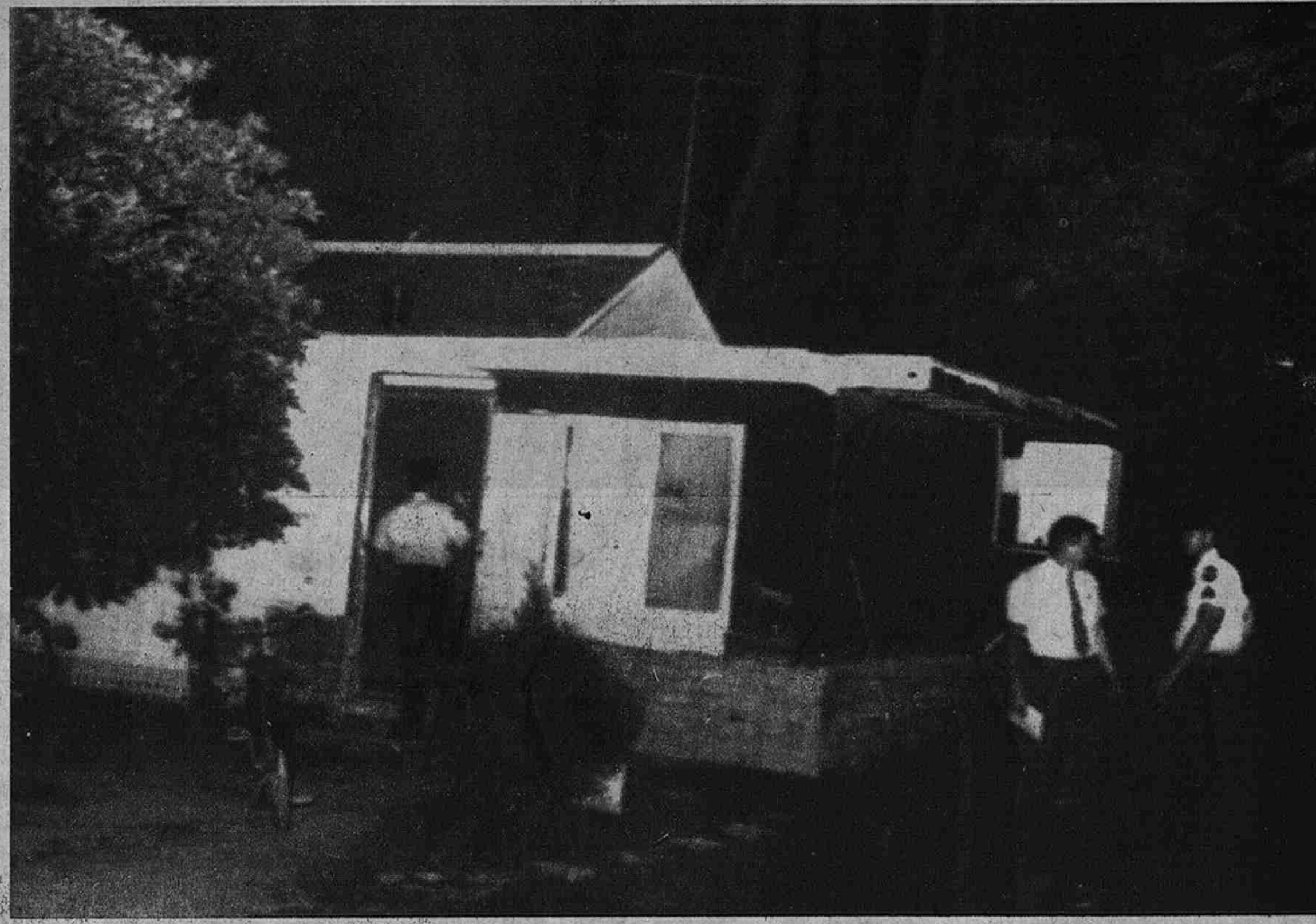


MISA POR LOS CAIDOS DE CADIZ

En la Basílica de Cuelgamuros se ha oficiado una misa solemne por los caídos de la provincia de Cádiz. Presidió los actos el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, acompañado por el Gobernador Civil gaditano y numerosas autoridades provinciales.

GUERRILLEROS BENGALIES

Un cámara ORTF ha conseguido las primeras fotos de un grupo de guerrilleros de Bangla Desh que operan en una zona a treinta kilómetros de Dacca con el Ejército de Ocupación de Pakistán oriental, aunque ellos son paquistaníes occidentales. (Europa Press)



SIN NOTICIAS DE EVA

El agregado cultural de la Embajada argentina en Madrid, explica muy cortésmente a los periodistas que no puede dar ninguna pista ni detalle sobre la entrega del cadáver de Eva Perón a su esposo, el ex Presidente argentino. Sin embargo, es él mismo quien se hizo cargo de dichos restos en cuanto llegaron a territorio español. (Fotografía Cifra.)

ESCENARIO DE UNA MASSACRE

Siete personas, entre ellas cuatro niños, fueron asesinadas en Phoenix, Arizona, al parecer en el transcurso de una disputa doméstica. La Policía inspeccionó el lugar del crimen, deteniendo a un sospechoso que no ha sido identificado y que se niega rotundamente a hablar. (Fotografía Europa.)



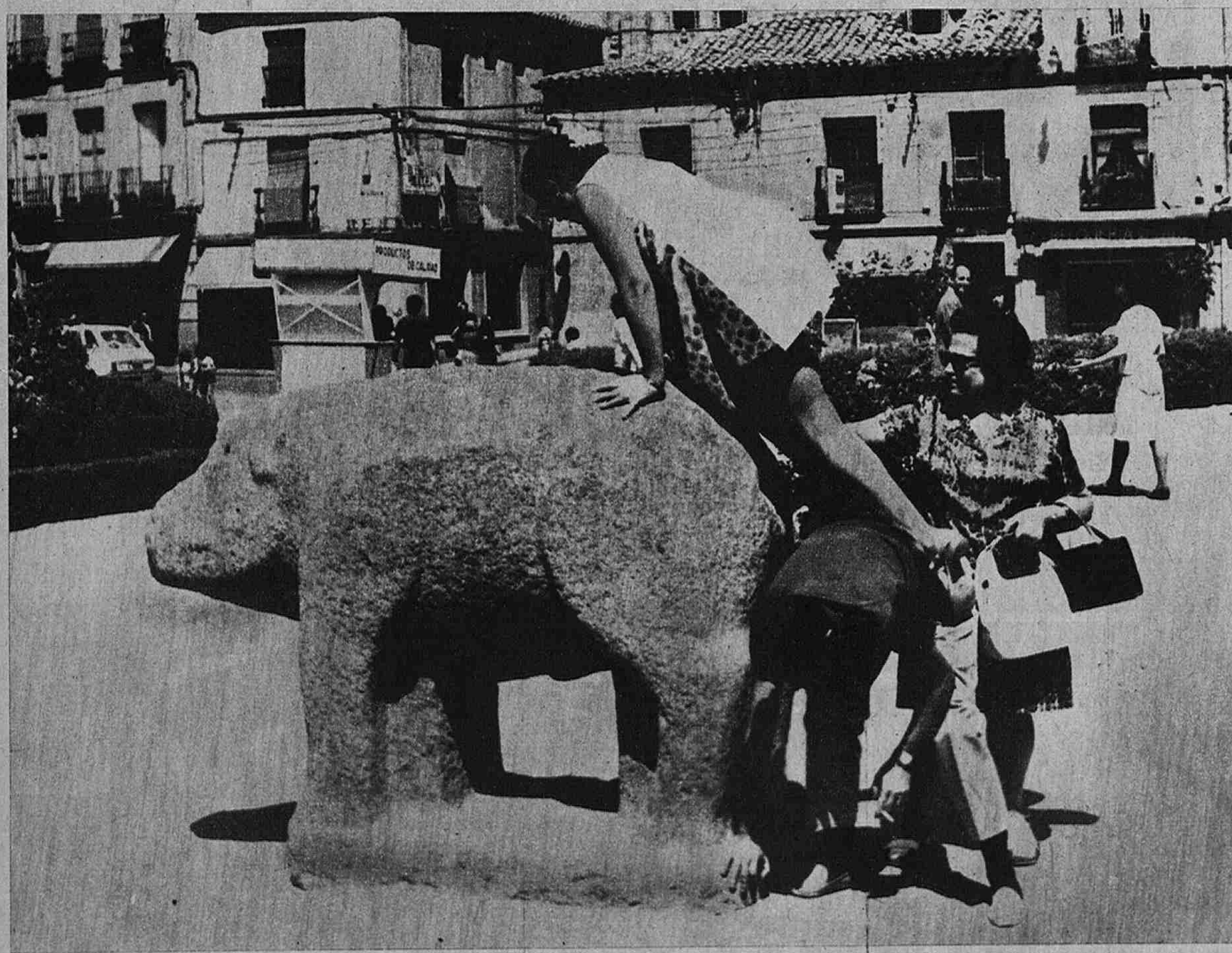
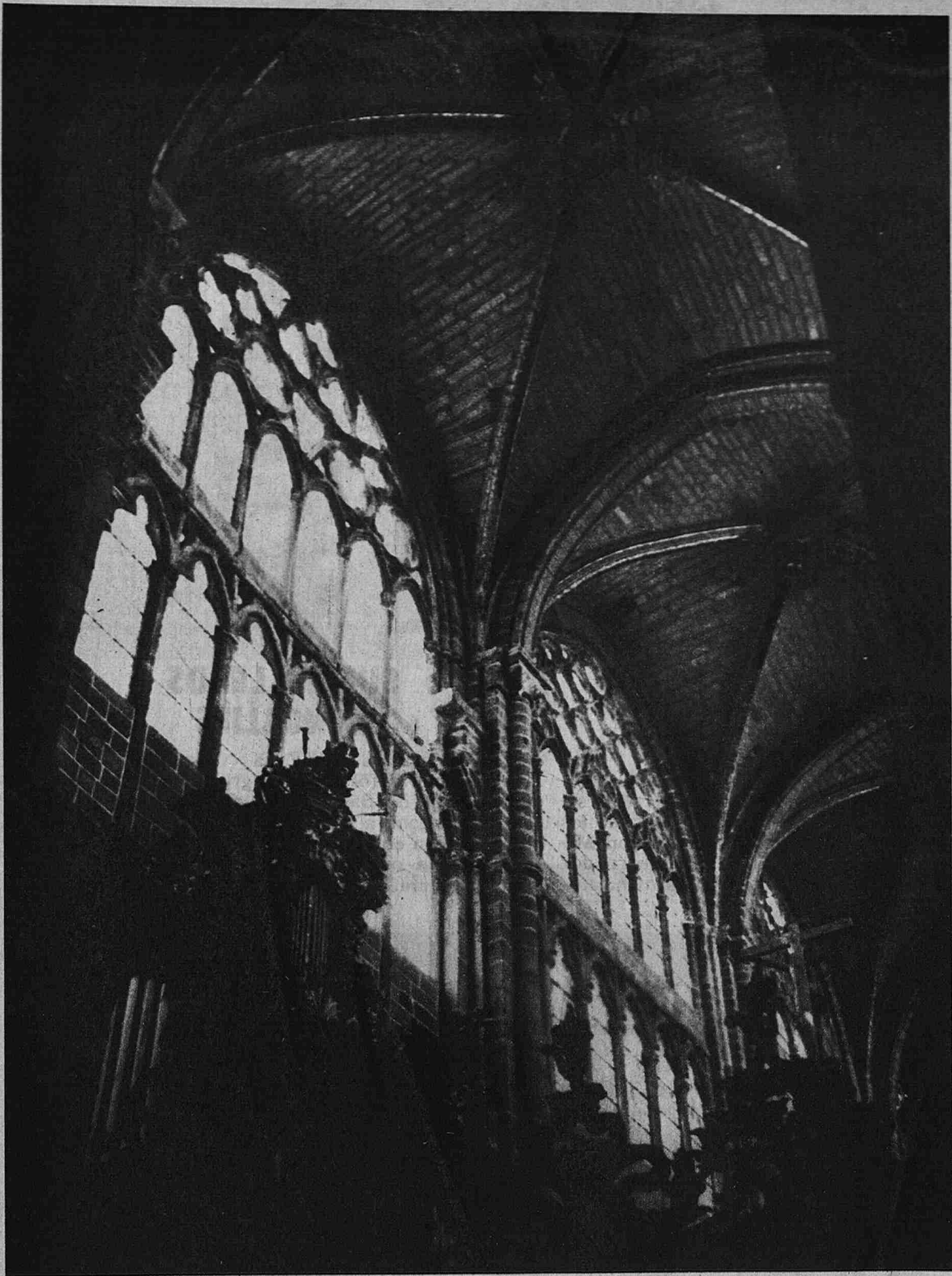
EL JUICIO DE EL CAIRO

Ha comenzado el aplazado juicio de Ali Sabri y otros altos dignatarios egipcios, acusados de alta traición. El fiscal pidió la pena de muerte para los tres principales encartados: Ali Sabri, ex vicepresidente de la RAU; Dia Eldin Dewad, de la Unión Socialista Árabe, y Ahmed Kamel, antiguo jefe de la Agencia General de Inteligencia. (Foto Europa.)

COMO UN ANTIGUO DESVAN

De pronto el sol ha entrado sin encontrar trabas a su paso. Pero sólo ha iluminado hierros, cartones y maquinaria torcida. Se trata de un incendio en San Sebastián de los Reyes, que destruyó por completo una fábrica de cartones. Los trabajos de extinción han sido muy laboriosos, y las pérdidas se elevan a varios millones. (Fotografía Europa Press.)





AVILA está sola

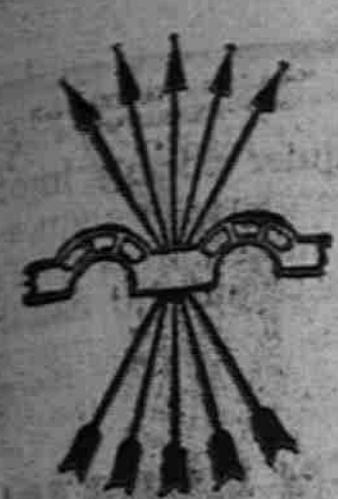
Según algunos, Avila es una inmensa tramoya en la que se cuecen los mayores crímenes arquitectónicos que las murallas arropan y defienden como una madre a un hijo sinvergüenza. Un arquitecto decía hace un par de años que se estaba asesinando la ciudad, pero que no podía hacerse otra cosa. Al fin y al cabo, si no la asesinaban "ellos" la asesinarían otros. Se derribaron palacios, casi desapareció el Museo Provincial en favor de la Telefónica y estatuas romanas siguen yaciendo en las afueras de la ciudad "esperando la mano de nieve".

Pero de todas formas Avila no puede seguir encerrada en sus murallas como los burgos de la Edad Media. En veinte años le han pasado por encima planes de descongestión de Madrid, de mejora ganadera, de concentración parcelaria, de urbanización, de regadío del Valle de Amblés. Este último Plan fue ya propuesto en el año 1958 y todavía, en 1970, estaba en estudio.

Mientras, la capital sigue una vida mortecina, con espectacular diferencia sobre otras ciudades castellanas. La provincia se ha beneficiado bastante poco de todos esos planes citados. El de concentración parcelaria es el que mayores éxitos ha conseguido: alrededor de cien mil hectáreas han sido concentradas y se benefician de una agricultura moderna. Porque Avila ofrece en algunas zonas unas condiciones óptimas para la producción agrícola: Cebreros, El Tiemblo y sus huertos son un paraíso frutícola, por ejemplo. Sin embargo, todos, cuando vamos a Avila, no nos acordamos más que del románico y de la Mística Doctora. Y Avila debe mirar al futuro.

(Fotos Pastor.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.097. — II EPOCA. — MADRID, DOMINGO, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1971. — 6 PESETAS

ULSTER: EXPLOSIONES, INCENDIOS Y ATENTADOS

DOS MUERTOS Y 21 HERIDOS (UN NIÑO DE 10 AÑOS EN GRAVE ESTADO)

98 VICTIMAS DESDE EL COMIENZO DE LOS DISTURBIOS EN LA ZONA

La ola de violencias continúa azotando al Ulster. En el día de ayer, un soldado británico falleció en un hospital, tres horas después de ser alcanzado por una explosión cuando patrullaba la frontera entre las dos Irlandas a bordo de un «Landrover». Otros dos soldados que ocupaban el mismo vehículo sufrieron heridas de extrema gravedad y se teme por sus vidas. Por otra parte, en otro incidente registrado en la ciudad Newry, un civil resultó muerto por las llamas de un incendio que destruyó una tienda. El incendio fue provocado por una bomba. Asimismo, una fuerte explosión en un edificio comercial en la ciudad de Londonderry ha causado diecinueve heridos y grandes destrozos. Los heridos han sido trasladados a distintos hospitales y uno de ellos, un niño de diez años, se encuentra en gravísimo estado.

El número de víctimas hasta el momento se eleva a 98 muertos. En el presente año de 1971 han muerto 66 personas.

* * * PAG. 8

AMNISTIA EN PAKISTAN

ISLAMABAD, 4. (Efe-Upl.)—El Presidente Agha Mohamed Yaya Jan ha concedido ayer una amnistía a todas las personas acusadas de haber cometido delitos contra el Estado en la guerra de Pakistán Oriental, con excepción de los ya sometidos a procedimiento.

El anuncio ha sido hecho en un comunicado oficial, publicado por la Secretaría de la Presidencia.

Las autoridades han declarado, sin embargo, que el jefe de la Liga Awami, Jeque Mujibur Rahman, que está siendo juzgado por un Tribunal militar, no se beneficiará de la amnistía, y tampoco un número limitado de políticos contra los que ya se han iniciado procedimientos.

● GUARDACOSTAS PAQUISTANI HUNDIDO POR FUERZAS INDIAS

NUEVA DELHI, 4. (Efe-Afp.)—Las fuerzas fronterizas indias han hundido, en la mañana de ayer, un guardacostas paquistaní que navegaba por el río Ichhmati, fronterizo entre las dos Bengalas, anuncia la agencia de Prensa India.

La embarcación ha sido hundida después de haber abierto fuego sobre varios pueblos indios. Ha ido a pique con toda la tripulación.

● NIXON PIDE AUTODISCIPLINA

El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, prometió ayer en Chicago, ante 25.000 granjeros, «una nueva era de prosperidad sin guerra ni inflación», aunque ello requerirá autodisciplina por parte de los americanos, si quieren mantener al país en primera posición del mundo. (PAG. 7.)

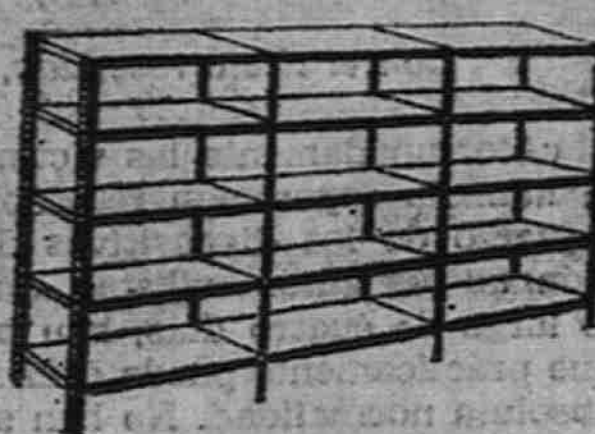
● EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO HUNGARO, EN MADRID

Ayer llegó a Madrid, procedente de Zurich y en ruta hacia Hispanoamérica, el vicepresidente del Consejo de Ministros de Hungría, Matyas Timar, acompañado por los viceministros de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior y otros altos funcionarios. La misión húngara permaneció diez horas en la capital de España, continuando su viaje a la Argentina, Chile, Perú y Ecuador. Timar manifestó su optimismo por el desarrollo experimentado, en los últimos años, en las relaciones comerciales hispano-húngaras. (PAG. 5.)

● BONN: LA OPOSICION, CONTRA EL TRATADO DE BERLIN

No todo han sido aplausos en torno al tratado firmado el pasado viernes por las cuatro potencias sobre Berlín occidental. El texto ha sido y será, durante largo tiempo, objeto de elogios y —cómo no— también de críticas. Una de las voces que más rotundamente ha impugnado el tratado berlinés, ha sido la de Rainer Barzel, jefe de la minoría democristiana conjunta del Parlamento de Bonn. Barzel, aludió, en unas declaraciones televisadas, al mayor influjo de Moscú en Berlín occidental y a la disminución de los derechos de Bonn en los barrios occidentales de la antigua capital alemana, mostrándose escéptico con respecto a los resultados de las negociaciones interalemanas. (Continúa...)

¡ESTAS SON LAS RAZONES DE NUESTRAS VENTAS!



Precio de orientación: Estantería de 2,70 m. de largo, 2 m. de alto, 0,20 m. de fondo, con cinco pisos y sus accesorios correspondientes, 1.725 pesetas. Estanterías de todas clases y tipos: fruteros, botelleros, mostradores, vitrinas, etc., etc. Avisando a nuestro teléfono se visitará un técnico, dándole presupuesto gratis y sin compromiso.

LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

C/. VICTOR PRADERA, 31. TELEFONO 2478370 MADRID 8

Hoy suplemento

Junto a nuestro número normal ofrecemos el habitual suplemento del domingo. Todo ello se vende al precio de seis pesetas.

● ALASKA ●

CON 106 PERSONAS SE ESTRELLA UN AVION

JUNEAU (Alaska, Estados Unidos), 4. (Efe-Reuter.)—Un avión «Boeing 727» de la Alaska Airlines, con 106 personas a bordo, se ha estrellado hoy a unos 64 kilómetros de esta ciudad, según ha informado la compañía propietaria del aparato. El avión había sido visto por última vez por un buque guardacostas, volando a una altura de 150 metros sobre el mar.

En el «Boeing» viajaban cien pasajeros y seis tripulantes, según ha informado la guardia costera. La compañía aérea ha dicho por su parte, que posiblemente hubiera un séptimo tripulante a bordo.

El avión realizaba un vuelo desde Anchorage a Juneau, con escalas en Córdova y Yakutat.

La zona en la que el avión fue visto por última vez en la pantalla de radar corresponde al archipiélago de Alexander, una zona llena de islas, canales y montañas muy elevadas.

Aviones de socorro de la guardia costera, helicópteros y diversos buques han sido enviados a la zona señalada.

SEGUN FUENTES COMPETENTES

EVA PERON RECIBIO SEPULTURA

Se desconoce el lugar donde los restos mortales han sido inhumados

Los restos mortales de Eva María Duarte de Perón han recibido, al parecer, sepultura, en un lugar aún desconocido, según se afirma en fuentes competentes.

La noticia, facilitada a última hora de ayer por la agencia Pyresa, añade que en la quinta «17 de Octubre», residencia madrileña del general Juan Domingo Perón, se mantiene el más absoluto silencio al respecto y que el propio ex Presidente argentino ha decidido cancelar todas las visitas que tenía previstas para este fin de semana. Ayer tarde, el secretario de Perón facilitó verbalmente un comunicado en el que se decía que el día 3 de septiembre, a las 21.10 hora española, el general había recibido los restos mortales de la que fuera su esposa.

Por otra parte, en la mañana de ayer, el doctor don Pedro Ara, que embalsamó el cadáver de Eva Perón a raíz de su muerte, los examinó y verificó su identidad.

Información en pag. 5



VUELVE LA FELICIDAD

Terry Weller y su esposa, Pat, con su hija de seis meses, Denise, secuestrada hace cinco semanas. La niña fue localizada a 350 kilómetros de Harlow. Ha sido hallada en poder de una mujer soltera de veintitrés años, que ha sido acusada formalmente de secuestro. (Foto Cifra Gráfica.)

UNA POLITICA PARA EL LIBRO ESPAÑOL

PARA el próximo cuatrienio se prevé una producción de 977 millones de libros, según cálculos de la Comisión de Turismo, Información y Actividades Culturales del III Plan de Desarrollo. Es decir, nueve libros al año por cada ciudadano español. Teniendo presente que se espera que el nivel de consumo sea de diecisiete libros por persona y año, no es difícil darse cuenta de que la producción nacional —sin contar con la exportación— solamente sobrepasará la mitad de las necesidades del país.

Importa este dato, por cuanto pone de manifiesto la incapacidad de la industria librera española para cubrir un mercado creciente. Viene a demostrar también que gran parte de la crisis editorial no tiene como causa única la tradicional y evidente falta de lectura del ciudadano medio, sino en los motivos que hacen que exista esta deficiencia. Sin duda, nos encontramos ante un círculo vicioso en la relación lector-librería. En España no se lee porque el libro es caro, y el libro es caro porque todavía no se pueden alcanzar grandes tiradas. Sin embargo, si los españoles leemos el doble de nuestra producción, tenemos que darnos cuenta de que por alguna parte se rompe el círculo.

Repetidas veces se han señalado diagnósticos sobre la crisis del negocio editorial. El minifundismo, la descapitalización, el nivel cultural del país, la impotencia contra la competencia exterior, son partes de un problema que ha dado como resultado el cierre de varias empresas y el difícil desarrollo de las demás. A algunos de estos aspectos intenta poner remedio la política indicativa del III Plan de Desarrollo. El hecho de que se enfoque el problema desde un punto de vista particularmente comercial significa que la Administración ha tomado una conciencia certera del problema.

Se intensificará la celebración de Ferias y Exposiciones, se promocionará a los escritores españoles, se montará un nuevo aparato de difusión. Esto, naturalmente, es necesario. Pero, como ocurre con todo producto de mercado, antes de llegar a los puestos de venta hay que ofrecer un producto de calidad. Y hay que preguntarse si nuestras casas productoras están en condiciones de ofrecerlo. No nos referimos, naturalmente, sólo a la presentación del libro, sino, sobre todo, a su contenido. Las editoriales hispanoamericanas son hoy las más fuertes competidoras de las españolas, y en nuestro propio país. Su presentación, su calidad puramente técnica, no suele ser envidiable. Si su competencia ha llegado a preocupar a los medios interesados hasta el punto de pedir una mayor presión arancelaria para contrarrestarla, es por su mejor contenido. Los ejemplos nacionales de vanguardia y de innovación han sido tan positivos y tan rentables que nos evitan cualquier ampliación del comentario.

Cuanto se haga partiendo de una base o, cuando menos, moviediza, puede producir resultados solamente aparentes. Interesa que los problemas se atajen en su raíz. Si el minifundismo hace que la incorporación de firmas caras sea imposible, debe intentarse la concentración. El problema del papel, las dificultades de exportación, están solamente en función de lo que se haga en este terreno.

La industria del libro ofrece unas grandes posibilidades. El mercado al que tiene acceso directo —que es el mercado que habla lengua española— es uno de los más amplios que tiene ningún sector de la economía española. El hambre de cultura ayuda a que sea un comercio en expansión. Una actividad con estas características ha de merecer, sin duda, una destacada atención en cualquier planificación económica. Debe satisfacerse que ahora se haya tomado conciencia de esto. Pero ya que se han dado los primeros pasos, conviene que la renovación no se quede en las medidas anunciadas, sino que se amplíe a reformas de base. Y en lo que se refiere al papel del Estado, no abogamos por un nuevo proteccionismo; pero sí por los adecuados y suficientes medios de crédito y financiación.

FEOL

La Prensa

LA SEGURIDAD DEL TRAFICO

Con el título reseñado, leemos en un editorial del diario «Yas»:

«Afortunadamente las víctimas en carretera como consecuencia de la llamada «operación retorno» han sido menos de las previstas. El esfuerzo de los dispositivos de vigilancia y el sentido de colaboración de los automovilistas, que escalonaron los viajes de regreso a lo largo de cuatro días, han producido una fluidez en la circulación que prácticamente puede decirse que se ha caracterizado por una casi absoluta normalidad. No han sido necesarios desvíos, y el medio centenar de muertos que, en números redondos, representa el balance de los cuatro días indicados, constituyen una cifra esperanzadora, sobre todo si se compara con las que los periódicos franceses publican sobre un período análogo de tiempo.

No es todavía, sin embargo, cuestión de exagerados optimismos. El número de cuatrocientos veintidós muertos, correspondiente tan sólo a los veintinueve primeros días de agosto, es muy elevado. Y la consideración de que sólo en un día del mes hubo siete y en dos de ellos llegaron a veinticuatro demuestra que falta mucho todavía para sentirse satisfechos.»

LOS ESTADOS DESUNIDOS DE EUROPA

Eulogio Ramírez comenta en el vespertino «El Alcázar»:

«Frente a un Poder tan onnipo-
tente, vivaz y, en definitiva, tan
eficaz como el que dirige a las
potencias colosales, nada pueden
hacer los microestados desuni-
dos europeos, los cuales para
adoptar cualquier decisión en co-
mún, frente a los colosales, ági-
les y decididos competidores del
Este y del Oeste, previamente
han de reunir a los ministros
competentes, a fin de concordar
las opiniones, intereses y propó-
sitos de sus respectivos Gobier-
nos y Parlamentos, cosa imposi-
ble o extremadamente difícil.

Es, pues, la Europa política
«de todos los europeos» lo que
ha de construirse con más urgen-
cia en nuestro continente; no la
Europa mezquina, políticamente
discriminatoria, ultranacionalista
y poliglotista, la micro-Europa
meramente mercantilista de los
«seis» o de los «diez».

ELECCIONES

Sobre las elecciones a Procuradores en Cortes, escribe Ne-
grín en el diario «Pueblo»:

«Cualquier observador de la vida política, por superficial que sea, se percató que el gran asunto del momento no es otro que el de las elecciones legislativas. Para ser más concretos: las elecciones para Procuradores en Cortes, especialmente la correspondiente al tercio familiar. Los periódicos dan cuenta cada día de posibles, probables y efectivos candidatos de diferentes provincias. En términos generales la observación de los nombres atreídos revelan dos imprecisas tendencias: una, de personas vinculadas a puestos relevantes de la Administración, y la otra, de personas que han alcanzado popularidad por diferentes sendas. No voy yo a poner en cuestión el perfecto derecho que estos ciudadanos poseen para pretender acceder a la institución legislativa. No se trata de eso. Sino de poner de manifiesto el hábito según el cual las personas accedidas a la Administración descubren de repente una vocación política globalizadora, aspirando a la ejecución y a la representación. ¿Es que sólo desde los puestos se descubre la latencia de la voluntad de representar a los conciudadanos en las Cámaras del país? Y, por otro lado, ¿significa la representación en las Cortes la cima de la popularidad que sus compatriotas han concedido a algunas figuras populares? Inferio yo, por estos síntomas del introito electoral, que hay todavía como una cierta somnolencia cívica en el país. Y es natural, porque nos movemos aún en los primeros tramos del desarrollo de una democracia en rodaje, que aspira a ser estable y distante de los bandazos. Ahora bien: desde las zonas de las relevancias administrativas es preciso mantener la más pulcra e incontaminada observancia de nuestros co-
»

ligos fundamentales. Hay que deshacer cualquier posible impresión de equívoco, aunque el hipotético caso sólo se diera en alguna rama suelta de la Administración. Ayer, en algunos comentarios de Prensa, denunciaban las visitas a unos Alcaldes de determinado candidato, y que han mediado cartas importantes.»

RUBRICAS E INTERESES EN BERLIN

Bajo este título, un editorial del diario «ABC» señala:

«En condiciones tales, cuando Pekín abre sin cesar puertas en Occidente, la Unión Soviética se ve obligada, como decimos, a normalizar relaciones e intensificar intercambios de toda condición con el oeste de Europa. Un cálculo elemental da a entender que a la URSS no le interesa —porque probablemente no pueda hacerlo— simultanear la atención a dos tensiones: una, al Oeste, y con China roja, la otra. Moscú precisa desocuparse, librarse las manos del mundo de aqueñe el «telón de acero» para polarizar sus energías mayores en Asia. En tensión directa frente a Pekín y en acción constante de proselitismo político cerca de países asiáticos, como la India —y acaso, en el futuro, Ja-
»

pón—, capaces de compensar continentalmente, con su peso, el poderío y la influencia en ascenso de China roja. Especial atención requiere en este sentido el esfuerzo del Kremlin en explotar a su favor las ambigüedades surgidas de la alianza chino-vietnamita como consecuencia del puente político establecido entre Washington y Pekín.

Así las cosas, el problema de Berlín debía alcanzar una solución. Llave de la «ostpolitik» y de la Conferencia Europea de Seguridad, el acuerdo berlinés puede entenderse como la primera respuesta importante de la URSS en el terreno de los hechos al acercamiento chino-americano.»

SOBRE LA SILICOSIS

César Alvarez entrevista para el diario «Pueblo» al director del Instituto Nacional de Silicosis, doctor García Cosío:

—«Actualmente, en qué grado se encuentran las investigaciones destinadas a combatir la enfermedad?

—Las investigaciones que se vienen realizando en el mundo entero se encuentran en una fase muy interesante de experimentación. Hay caminos abiertos hacia una terapéutica de grandes posibilidades. Hay caminos abiertos hacia una terapéutica de grandes posibilidades. Hay caminos abiertos hacia una terapéutica de grandes posibilidades. Hay caminos abiertos hacia una terapéutica de grandes posibilidades.

—¿Tiene usted datos acerca de lo que le cuesta a la Seguridad Social el sostenimiento de los silicóticos que hay en nuestro país?

—Pues no se sorprenda usted si le digo que sólo durante el pasado año se abonaron en concepto de pensiones mil ciento cuarenta y tres millones y medio de pesetas. Ello resulta aún más desorbitado si tenemos en cuenta que por la segunda enfermedad profesional, es decir, por la que sigue en frecuencia a la silicosis, se pagan solamente seis millones.

—¿Puede afirmarse entonces que es absolutamente necesario llegar a una prevención del mal?

—Resulta absolutamente necesario, y hacia este objetivo se encamina la acción médica, que debe contar en todo momento con la colaboración del personal técnico de las minas, de modo que entre ambos sea posible detectar el riesgo en los mismos lugares de trabajo, determinando, a tal fin, la cantidad de partículas producidas y su riqueza en sílice libre.

—¿Y se viene realizando de hecho alguna gestión en este sentido?

—Prácticamente estamos empezando ahora, gracias a que contamos ya con un Instituto Nacional de Silicóticos, cuyas instalaciones resultan verdaderamente excelentes. Nosotros hemos llevado a cabo durante los últimos meses el control de casi dos mil puestos de trabajo, y hemos efectuado más de diez mil análisis microscópicos de muestras de minerales.»

CARRETERA Y ORDENADOR

HACE algunos años, un sudamericano amigo mío me invitó a dar una vuelta en su «carro», con la fenicia intención, eso sí, de encandilarme primero con el coche para tratar más tarde de venderme. Supongo que me vería cara de millonario, porque si no no se comprende cómo pudo pasarse por la imaginación semejante idea. Se trata de un automóvil de seis metros de eslora, carrocería complejante y motor con potencia como para levantar del suelo a un «Mirage». Al primer toque de acelerador, todos sus caballos, que eran muchos, galopaban ya a 100 por hora por la cuesta de las Perdices; un segundo después, iban a 130 y desbocados. Fue en este punto cuando se encendió en el salpicadero una imprevisita bombillita destinada a iluminar una estampa de San Cristóbal... lo cual antes del Concilio no dejaba, por cierto, de constituir una garantía. Pero al rebasar los 160 apareció rodeando la imagen, como un nimbo, un letrero en rojo que decía: «A partir de ahora, ya no cuentas conmigo.»

A raíz de aquel viaje descubrí mi primera cana. Debe ser por eso por lo que no consigo recordar el año exacto en que esto sucedió. Calculo, sin embargo, que debe haber aproximadamente dos lustros, es decir, cuando la circulación por carretera apenas representaba un ingenuo anticipo de lo que acabaría siendo algún tiempo después. Al menos en la actualidad, cuando uno enfila el encintado de una autopista, aunque sólo sea para probar un coche, ya no se puede permitir el lujo de prescindir, sin más ni más, de la precavida protección del Santo. El tráfico, hoy por hoy, se ha convertido en una eventualidad demasiado comprometida como para que uno se desentienda así como así de sus influencias personales cerca de la Corte Celestial. Buena prueba de ello es el hecho de que, a pesar de todo, San Cristóbal sigue contando entre los automovilistas, especialmente en estos días del retorno veraniego, con un elevado porcentaje de partidarios.

Uno, al ponerse en camino, sabe hasta cierto punto que puede dominar su vehículo, contar con sus reflejos, dosificar su propia prudencia, pero de ningún modo premonizar lo que vayan a hacer los demás con los suyos. Y ahí es, precisamente, donde se agazapa la incógnita. Por eso, cuando uno sale a la carretera acostumbrado al reglamentado tráfico urbano, tiene la sensación de haber emprendido una seria aventura. Imagino que algo parecido sentirían los caballeros medievales, metidos dentro de su armadura como nosotros en la motorizada nuestra, cuando, dejando atrás las florituras del torneo, se ponían en marcha hacia la guerra de verdad. Y no es que la carretera sea exactamente una guerra, pero las consecuencias se le parecen mucho. Basta leer las espeluznantes cifras de bajas con que se nos apabulla periódicamente, como si se tratase de una edición actualizada de los «Novisimos», para darse cuenta de que tomar un volante entre las manos puede resultar más peligroso en ocasiones que enfrentarse con un «bazoo». Sobre todo desde que los ordenadores electrónicos tomaron cartas en el asunto.

Antaño era a las Parcas a quien correspondía tan ingrato menester. Esperaban al conductor a la vuelta de una curva o en la salida de un vial secundario, y allí, sobre el terreno, organizaban el accidente. Pero, al fin y al cabo, doña Gloto, doña Laquesis y doña Atropos formaban parte de un mundo superado. El suyo era un trabajo concienzudo, pero de artesanía, y la sociedad de consumo exige métodos seriados, como la programación y el «management». De ahí que hubiera que pasar el asunto a los cerebros electrónicos, que son de los pocos cerebros, en nuestra humanidad especializada, con quienes se puede contar para todo. Se les pide, por ejemplo, que efectúen un rápido cálculo de los accidentes de tráfico que han de tener lugar en el próximo fin de semana, y ellos, en un par de segundos, nos proporcionan una cifra. Y aciertan. Nuestro destino ya no se encuentra, pues, en manos de la fiera y mitológica tríada, sino escondido, en forma de guarismo estadístico, en los entresijos de un computador. Consolémonos, sin embargo: mientras la vista de las Parcas bastaba para poner el pelo blanco al desdichado mortal que tuviera la malaventura de encontrarlas en su camino, la de un ordenador electrónico, con su apariencia de «robot», no asusta ni a los niños. El progreso tiene sus ventajas. Pero lo cierto es que la antigua incitación de la distancia física se ha trasmutado en una nueva incitación de relaciones humanas entre conductores que, habiendo aprendido cómo anular el espacio, están expuestos al constante peligro de aniquilarse unos a otros.

«Y esto, que es una verdad como un puño, no lo digo yo; lo dice nada menos que Toynbee.

Manuel ALONSO ALCALDE

SE NECESITA PADRE ESPAÑOL

Mientras el dólar, amarilleante, con anemia de oro, forcejea trabajosamente para recuperar dos céntimos en su cotización en Madrid; mientras por las abrumadas columnas de los periódicos van desfilando los nombres y apellidos de casi todos los habitantes de España como presuntos candidatos a Procuradores Familiares, resulta que lo que, de verdad, vuelve es el fútbol. La reactivación, tan esperada, y la "operación retorno", tan fluida, se han vestido de corto. Ahí está la Liga, con más renta per capita y mayor producto bruto alineado a "los 18 de la fama". Por que este año —el dato es fundamental para la educación general básica de nuestro pueblo— la Liga, que aprieta a lo largo de ocho meses el muslo del país, se ha ensanchado. Hay más equipos, más "oriundos" y más entrenadores extranjeros. Son los modernos Gibraltares del balón redondo. Ahora que se habla —con dudosa oportunidad— de la NATO emparejándola al nombre de España, ese despliegue de "catedráticos de la zona ancha" venidos de muy lejos, hace a nuestro fútbol más poliglota, ya que no más goleador. Los nombres de Ronnie Allen y Jeno Kalmar, de Rinus Michels y de Dan Georgiadis —un griego pasado por Rumania que ahora enseña a sacar "corners" con efecto andaluz al pie de la Torre del Oro— indican bien claramente que nuestra entrada en el Mercado Común es auténtica y operante. El mes de agosto se ha consumido con el nervioso aperitivo de los torneos de verano y las polémicas periodísticas sobre el árbol genealógico de este o del otro oriundo, mientras danzaban los millones de los trasposos. Cuentan que en un periódico de Buenos Aires apareció un anuncio en la sección deportiva: "Se necesita con urgencia —decía— padre español". La verdad es que quien necesita padre español es el fútbol de los "18 de la fama". Si nos parece bien que se nacionalice el cobre, el estaño o el petróleo en éste o en el otro país de la vieja América española —y si nos lo parece— no se ve ningún inconveniente grave para que aquí intentemos nacionalizar el tiro a gol. Para ello no son necesarias investigaciones arqueológicas sobre la batalla de Amberes —"¡A mí el pelotón, que los arrollo!"—, ni recitar en voz alta la oda de Rafael Alberti al portero Platko —un "oriundo" de los "felices años veinte"—, ni puntualizar, por centésima vez, que el gol de Telmo Zarra el día de "Inglaterra vencida", en Brasil, no lo marcó con la cabeza, sino con el pie derecho. El cabezazo fue el de Marcelino frente a Rusia; pero ya casi nadie se acuerda de Marcelino y, en vez de Rusia, se habla de China por culpa de Richard Nixon.

Lo cierto es que —como ahora se dice— el fútbol es un "hecho sociológico" de ancha y larga importancia. Ahora, hasta que otra vez estalle la primavera, va a mandar el fútbol. Ya sé que no es el del fútbol tema para ensayistas políticos y que la pasión del gol se presta a ironías demasiado fáciles. Quizá por eso, por un pudor mental que luego he visto equivocado, me sumé hace un cuarto de siglo a la fácil interpretación de considerar la ya rugiente fiebre futbolística nacional como "válvula de escape" de las masas. Desde la grada se olvidaban las ruinas bélicas que había que rehacer a lo largo de la semana, el cerco económico del mundo que había que romper y hasta en la invectiva al árbitro se remansaba la increpación vocinglera a la autoridad. Lo cierto es que muchas de esas posibles motivaciones se han superado y que, sin embargo, la pasión futbolística reverdece cada año. Y ello ni es malo ni es retardatario. Lo importante es saber qué cota no debe rebasar la pasión y en qué minuto es tiempo de que vuelva el reflujó de la serenidad. Hace años, cuando no había cartas más urgentes de Chile o Bolivia, anduvo por los periódicos de Lima la carta lacrimosa de un pobre deficiente mental al que llamaban "El Bomba". El fue el que se lanzó el primero al césped del Estadio Nacional a golpear al árbitro que acababa de conceder un tanto contra el equipo de casa. Muchos otros siguieron los pasos de "El Bomba". Estalló el pánico. Hubo disparos al aire. Después balas que se clavaron en la carne recalentada de la muchedumbre con fiebre. Al final, la gran tragedia: trescientos muertos sobre la hierba.

Importa dar al juego todo lo que es del juego y un poco más. Pero no ir al juego como el que va a la guerra. Precisamente, porque el fútbol es muy importante, se puede seguir hablando de Viberti y esperar, sin nervios, la lista completa de los candidatos a Procuradores. En la batalla de estos últimos treinta años también el fútbol ha escrito su largo y fecundo capítulo. Y algo más que un balón sobre la hierba habrá en el fútbol cuando millones de españoles gozan o reniegan puntualmente mientras corre la pelota y va cayendo el domingo.—(Efe.)

Lucio DEL ALAMO

EL VERTIGO DE LAS VACACIONES

El hombre es un ser que tiene un gran talento para complicar o destruir todo cuanto toca. Y en eso nos parece que radica la señal evidente de que algo que atañe a lo fundamental de su esencia ha sufrido desde su mismo origen una lesión irreparable que los cristianos calificamos de pecado original y los que no lo son le ponen, o tendrían que ponerle, otras calificaciones religiosas o científicas. Por no contar con este hecho básico, las ideas y organizaciones políticas, sociales y económicas del mundo moderno han cometido tantos y tan insistentes disparates. Pero, lo peor de todo, es que se dispone a seguir cometiéndolos, como si inconscientemente su naturaleza necesitase sufrir en busca, a la vez, de castigo y esperanza. El caso es que ahora le ha llegado el turno a un fenómeno que parecía hecho para la felicidad del hombre y que, poco a poco, se va convirtiendo en una especie de tortura. Nos referimos a las vacaciones en general y muy concretamente a las estivales, cuya progresión y desarrollo, que tantas esperanzas hicieron concebir, ya preocupan a todo el mundo. "Ne quid nimis", solían aconsejar en la vieja Roma, "de nada demasiado". Pero el hombre de todos los tiempos, incluido el siglo XX, no gusta de moderarse ni moderar. Quiere llevarlo todo a sus últimas consecuencias. El resultado suele ser catastrófico.

Las vacaciones, que comenzaron por ser una dichosa evasión del medio ciudadano en que habitualmente vivimos y de las obligaciones y preocupaciones cotidianas para sumergirse en la naturaleza y encontrar en su sosegada energía la salud y el equilibrio muchas veces maltrechos, se han transformado en una especie de locura colectiva que no reposa ni repone, sino al contrario, excita y desgasta. No se busca, en general, el rincón solitario y ver-

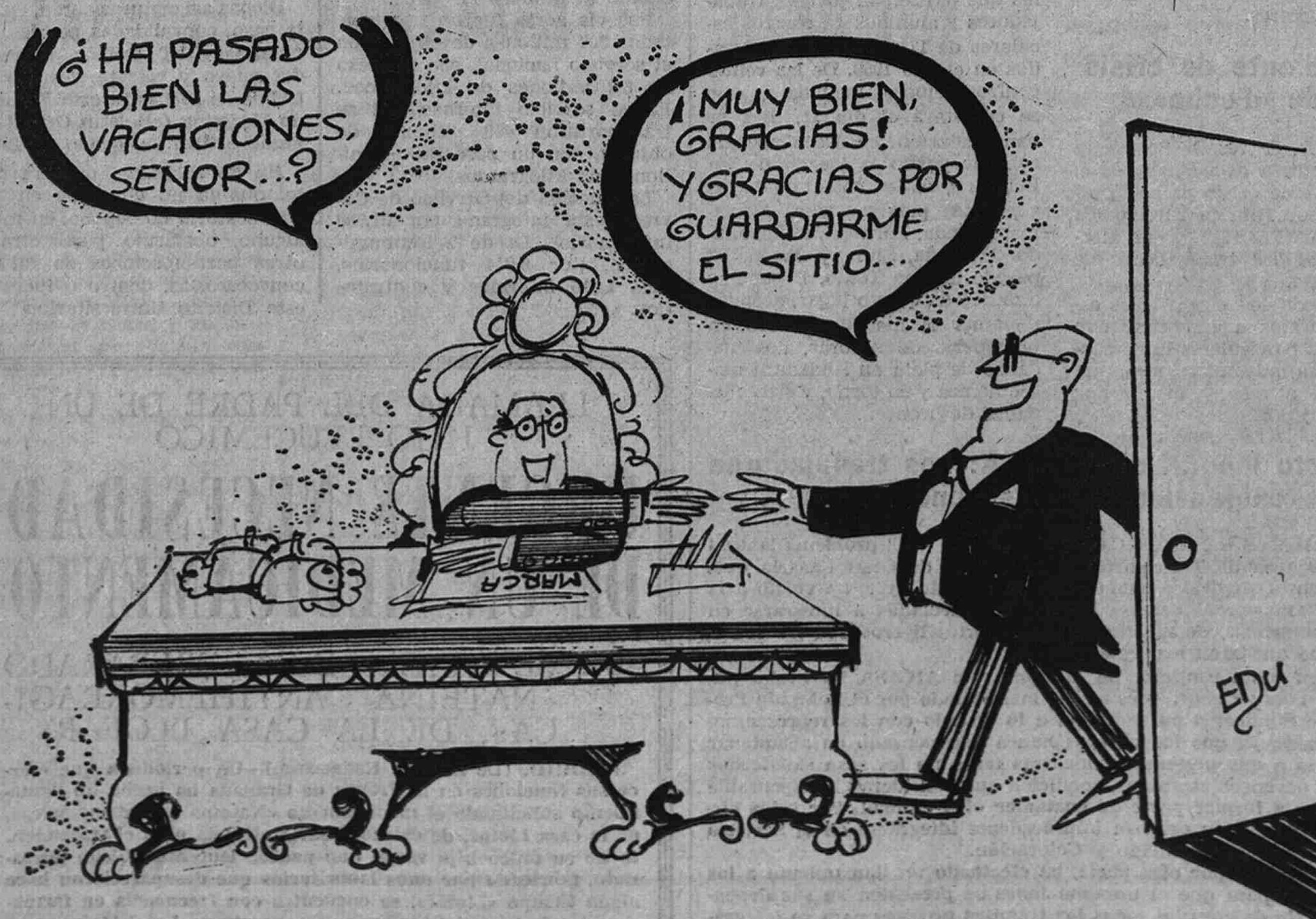
daderamente campesino en que la falta de diversiones y excitantes obligue al hombre a la tranquilidad, el ocio, el relajamiento, sino las playas o las sierras literalmente asaltadas por las multitudes en las que la vida tiene un ritmo tan veloz y atóxico como en las ciudades y de las que se vuelve aún más fatigado y nervioso, pues al desgaste de la vida mundana hay que añadir el de los deportes, o simulacros deportivos, que parecen forzados y que a menudo son contraproducentes. Las vacaciones así concebidas son lo contrario de lo que deberían ser para que beneficiasen al hombre y le sirviesen de restauración y consuelo. Pero el descanso propiamente dicho no gusta al hombre en general, porque le obliga a enfrentarse consigo mismo, lo que no es fácil ni cómodo, sino, más bien, acerbo. Por eso pesa tanto, y se rehuye con tanta premura, la soledad.

Esto nos lleva de la mano a un problema muy serio que nos va a plantear el próximo futuro: lo que suele llamarse la "civilización del ocio". Es decir, una especie de edad de oro en que el hombre, sustituido o complementado por las máquinas, trabajará menos y dispondrá de un amplio margen para divertirse y disponer de sí mismo. Pero es de temer que esta disposición que a primera vista parece extraordinariamente favorable, va a constituir el instrumento de una profunda confusión y dispersión que dañe gravemente o destruya las raíces mismas del ser humano. ¿Qué va a hacer el hombre con tantas horas libres? ¿Reflexionar, estudiar, sublimar sus pasiones, conducir con paciencia a su alma y su cuerpo a la perfección que le permitan sus facultades, o aturdirse, y huir bebiendo, drogándose, hundiéndose en una sensualidad sin perspectivas humanas, reclusa en el puro instinto animal? La expe-

riencia histórica hace temer lo peor. Y lo que, en principio, debería ser la máxima oportunidad del hombre, la suprema ocasión de realizarse plenamente y convertirse de veras en alma y sentido de la creación, puede ser una de sus mayores desgracias. Porque está demostrado que el hombre necesita volcar gran parte de su ser sobre las cosas que le rodean, y cuando deja de hacerlo ya no consigue ser un hombre total. La dramática experiencia del retiro forzoso que de repente aparta al hombre de lo que fue su vida de trabajo y que muchas veces enferma o mata a quien lo sufre, es un ejemplo que deberíamos meditar.

El vértigo de las vacaciones no sólo no consigue reposar al hombre moderno, sino que contribuye a su irritación y desequilibrio. Porque no basta con suspender el trabajo habitual, pues no es el trabajo ennoblecido por la vocación y la obra bien hecha lo que fatiga, sino las ambiciones, codicias, iracundias y zozobras que invaden al hombre que trabaja pensando sólo en su medro personal: en su éxito o su riqueza. Lo importante no es rehuir el trabajo, sino las pasiones que se desatan en su torno. Pero las vacaciones de la "sociedad de consumo" no prescinden de nada de eso. Al contrario, lo fomentan. Y el resultado es temible: cada vez más enfermedades del corazón y la mente, más hombres destrozados por una vida inhumana. El solo hecho de que las vacaciones se hayan convertido en una manía y una moda, ya nos denuncia que han dejado de ser un reposo para convertirse en una obligación: en otra clase de trabajo. Que, por otra parte, cada vez parece más a ese castigo supremo que se llama trabajos forzados.

Jesús SUEVOS



TRABAJADORES FRONTERIZOS

ACUERDO HISPANO-PORTUGUÉS DE SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—España y Portugal han suscrito un acuerdo sobre régimen de Seguridad Social aplicable a los trabajadores fronterizos.

Conforme al texto publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado», serán considerados como trabajadores fronterizos, a los efectos de aplicación del Convenio hispano-portugués de Seguridad Social, los súbditos españoles y portugueses que, conservando su residencia en la zona fronteriza de uno de los dos países, a la que regresan cada día, se trasladan para trabajar como asalariados a la zona fronteriza del otro país. Zonas fronterizas serán las que tengan una profundidad de veinte kilómetros, de una y otra parte de la frontera, aunque las autoridades competentes podrán declarar comprendidos en dicha zona a los trabajadores cuyo domicilio o lugar de trabajo se encuentre en localidades determinadas próximas a la frontera.

Las prestaciones sanitarias por enfermedad común, maternidad o accidente no laboral serán servidas al trabajador fronterizo bien en el país de trabajo, bien en el país de residencia.

Asimismo las prestaciones sanitarias correspondientes a la legislación relativa a accidentes de trabajo y enfermedades profesionales serán servidas también en el país de empleo o en el de residencia, aunque los derechos a prótesis y a prestaciones de reeducación profesional no podrán ejercitarse más que en el país de empleo y en las condiciones previstas por su legislación.

El acuerdo entró en vigor el 1 de septiembre de 1971.

Crisis en una fábrica de papel granadina

GRANADA. (Resumen de Cifra).—La pasta de papel Pastalía, S. A., de Benalúa de Guadix, tiene planteado un grave problema de crisis que afecta a 87 empleados, quienes, pese a continuar sus trabajos, no perciben sus salarios desde hace cerca de medio año.

En las veinte tiendas de comestibles que existen en la localidad, de 3.500 habitantes, las familias de los obreros de dicha factoría adeudan un total de dos millones y medio de pesetas, cantidad que se aproxima a la que la Empresa debe a sus productores.

La crisis planteada obedece a causas de tipo económico.

El Alcalde de Benalúa, doctor Eloy Martínez Pérez, ha asegurado que el posible cierre de la fábrica afectaría a toda la zona de influencia de dicho pueblo, con sus cortijos y núcleos habitados próximos, cuyos ingresos per cápita venían superando la media nacional.

La solución más inmediata que ve el Alcalde es que el Instituto Nacional de Industria, que ya ha absorbido, según parece, varias fábricas de pasta de peor producción que ésta, se quedara también con la de Benalúa.

La Sociedad propietaria de la fábrica, se asegura, había ofrecido a los obreros que se quedaran con ella en régimen de cooperativa, solución que ahora no es viable, por cuanto que los obreros tendrían que hacer frente a las deudas contraídas por la Empresa, que ascienden a varios millones de pesetas, aparte de los 2,5 millones que por concepto de salarios adeuda a los productores.

Expediente de crisis de «Fecha»

MADRID. (Pyresa).—Se espera una inmediata decisión sobre el expediente de crisis parcial presentado por Fábrica Electrónica Chamartín (FECHA), y que afecta a unos 700 trabajadores de dicha firma.

Al parecer, los propietarios están dispuestos a garantizar con sus bienes particulares la percepción de las indemnizaciones, que ascienden a mes y medio por año trabajado.

Conflicto laboral de AICASA: Los trabajadores exigen los salarios pendientes

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—El problema laboral de la Empresa de Transportes Interurbanos de Gran Canaria que, según fuentes sindicales había quedado zanjado ayer, ha vuelto a la situación anterior al negarse los obreros afectados a integrarse en las dos empresas cooperativas de transportes ligeros con las condiciones que quedaron expuestas.

El Jurado de Empresa de la Compañía AICASA ha hecho pública una nota en la que dice que lo manifestado por el Delegado Provincial de Sindicatos no se ajusta a lo tratado con los representantes laborales, ya que los obreros nunca han pensado en abandonar la empresa a que pertenecen mientras tanto no les sean satisfechos todos los devengos atrasados, condición que consideran indispensable para pasar a formar parte de cualquier otra entidad. Por estas circunstancias también estiman impropio integrarse en el Servicio Sindical de Encuadramiento y Colocación.

Este Servicio, por otra parte, ha efectuado un llamamiento a los trabajadores para que el próximo lunes se presenten en sus dependencias a fin de efectuar todos los trámites precisos para su integración en las Cooperativas.

Al parecer, esta actitud de los obreros en paro obedece a la desconfianza que sienten en cuanto a pasar a depender de las Cooperativas citadas sin antes haber percibido los salarios pendientes, que actualmente se elevan a cuatro mensualidades.

Los trabajadores en paro han enviado telegramas a la Presidencia del Gobierno y a los Ministros de Relaciones Sindicales, Obras Públicas y Trabajo en los que exponen su situación.

Centros de enseñanza no estatal

SE PIDE UN APLAZAMIENTO EN LA FIJACION DE LOS PRECIOS

Reunión del Comité ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza

MADRID. (Pyresa).—En el Sindicato Nacional de Enseñanza, bajo la presidencia de su titular, señor Beltrán Flórez, se celebró una reunión del Comité ejecutivo de dicho Sindicato, en el que, tras informar sobre la sesión anterior, se trataron temas como el cumplimiento del acuerdo en relación con la interposición de recursos a disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia.

Se estudió también el calendario electoral y listas de solicitudes para candidatos a vocales nacionales enviadas por los Sindicatos provinciales.

Se examinó la orden del Ministerio de Educación y Ciencia en la que se regulan los precios de los centros de enseñanza, y se

LA EDUCACION

informó de la asamblea celebrada días pasados, destacándose la conclusión a que se llegó de solicitar de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia un plazo para preparar los estudios económicos de dichos centros. Sobre las dificultades que presenta el cumplimiento de lo dispuesto en la citada orden se manifestaron distintos miembros del Comité, que aludieron a una serie de obstáculos, tales como fijación de gastos de inmuebles, equipamiento, interés en el capital invertido, etcétera, que muchos centros se verán casi imposibilitados de cumplimentar.

Se acordó solicitar una entrevista con el subsecretario y directores generales del Ministerio de Educación y Ciencia, a fin de exponerles las dudas del sector de la enseñanza no estatal que vienen creando confusión entre los profesionales de la enseñanza y la sociedad en general.

Normas de ingreso en la Facultad de Medicina de La Laguna

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—La Facultad de Medicina de la Universidad de La Laguna ha entregado a los medios informativos la siguiente nota:

«En consideración a las consultas elevadas a esta Facultad sobre futuras posibilidades de ingreso en la misma de los señores alumnos, no admitidos para el curso 1971-72, y en previsión de que la novedad del procedimiento aplicado haya podido influir sobre el rendimiento de ciertos alumnos, se informa que, por esta vez y de forma excepcional para ellos, se considerará motivo preferente para el ingreso en el curso 1972-73 la aprobación de las asignaturas de Matemáticas, Física, Química y Biología, del curso selectivo de Ciencias, en la próxima convocatoria de junio, antes de la realización de las anuales pruebas selectivas, y previa solicitud de participación en las mismas.

Dichas asignaturas serán, en este caso, convalidadas por las homónimas del primer semestre del nuevo y vigente plan de estudios de 1971 para esta Facultad de Medicina («Boletín Oficial del Estado» de 7 de agosto de 1971).

Ha de aclararse, de otra parte, que la no admisión en una convocatoria no supone, en modo alguno, obstáculo para otra u otras participaciones en futuras convocatorias, dentro o fuera de este Distrito Universitario.»

LLAMADA DEL PADRE DE UN HIJO LEUCEMICO

URGENTE NECESIDAD DE UN MEDICAMENTO

SE TRATA DEL PREPARADO «NATEINA ANTIHEMORRAGICA», DE LA CASA LLOFAR

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un periodista que ejerce sus funciones en la Prensa de Granada ha hecho un llamamiento solicitando el medicamento «Nateina antihemorrágica», de la casa Llofar, de extraordinaria eficacia para el tratamiento de su único hijo varón que padece leucemia. Dicho preparado, fabricado por unos laboratorios que desaparecieron hace algún tiempo «Llofar», se encuentra con frecuencia en farmacias de cierta antigüedad y en Cooperativas. La «Nateina antihemorrágica» se presenta en tubos de ocho pastillas, a un precio que oscila entre las cinco y ocho pesetas.

El citado periodista ruega a cuantas personas puedan enviarle el preparado o la dirección del centro en que dispongan de él lo comunique al «diario Ideal», de Granada, o a este mismo periódico con la mayor urgencia posible.

SANCHEZ BELLA VISITO EL PIRINEO NAVARRO

En Argel, Fontana Codina se entrevistó con su colega argelino

PAMPLONA, 4. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de los altos jefes de su Departamento, realizó ayer su anunciada visita al Pirineo navarro para establecer una estación de invierno y estival en la zona de Isaba.

Procedía de San Sebastián y en el límite de la provincia navarra, en Arriba-Atallo, fue recibido por las autoridades provinciales y diversas representaciones navarras, que le cumplimentaron en las oficinas de Información y Turismo de dicha localidad.

Tras los saludos de rigor, el señor Sánchez Bella y acompañantes continuaron viaje a la zona fronteriza navarro-francesa, pasando por Pamplona, Monreal, Lumbier, Navascués, Burgui, Ronca e Isaba, siendo recibido en todos los pueblos con las más vivas muestras de afecto y simpatía.

A mediodía la comitiva llegó a Belagua, en Isaba, etapa final del viaje. Seguidamente el Ministro inició el recorrido por el Pirineo por medio de un «jeep», examinando detenidamente el paisaje con ayuda de prismáticos y deteniéndose en el lugar denominado Lapaguiña.

Concluido su recorrido por la zona de Belagua, el señor Sánchez Bella y acompañantes regresaron a Isaba, donde escuchó con gran atención las explicaciones que le dieron sobre la maqueta del proyecto y seguidamente la Diputación le obsequió con un almuerzo en el hotel turístico de Isaba.

Por la tarde visitó el pintoresco valle del Roncal, el pantano de Yesa y el monasterio benedictino de Leire, en el que el abad y la comunidad le ofrecieron una recepción.

Después visitó el castillo de San Francisco Javier, siendo recibido por la comunidad de los jesuitas.

Al paso por Sangüesa, el señor Sánchez Bella recorrió la iglesia de Santa María, verdadera joya del arte gótico, monumento nacional.

A las nueve de la noche llegó a Pamplona, trasladándose al Gobierno Civil acompañado del Gobernador Civil y del Delegado provincial de Información y Turismo, siéndole ofrecido en dicho centro una recepción.

Estancia de Fontana Codina en Argel

ARGEL. (Efe).—El Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, se entrevistó ayer en el palacio del Gobierno con su colega argelino Layachi Yaker.

En el curso de la entrevista se pasó revista a la evolución de las relaciones comerciales argelino-españolas.

Al propio tiempo, se adoptaron medidas para promover el incremento de las relaciones comerciales y de colaboración técnica fundadas en las necesidades y las posibilidades de ambos países.

Asimismo, se intercambiaron puntos de vista acerca de las perspectivas ofrecidas por los proyectos del plan cuatrienal, tanto en la rama comercial como en otros sectores.

Fontana Codina llegó en la noche del viernes a Argel, procedente de Madrid. A su llegada, el Ministro declaró que se sentía «satisfecho» de las actuales relaciones comerciales que sostienen Argelia y España y manifestó su esperanza de que éstas se consoliden en un futuro inmediato.

El Ministro de Trabajo, en Nerja

NERJA (Málaga). (Cifra).—El Ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, presidió el homenaje que el Ayuntamiento de esta localidad tributó al que fue Gobernador Civil de esta provincia, don Antonio García Rodríguez Acosta, que promocionó turísticamente la región y dio proyección mundial a las Cuevas. Fue descubierta una lápida con el nombre del homenajeado en la Cueva de Nerja, en Nerja.

El Ministro de Trabajo visitó a continuación la Cueva de Nerja escuchando las explicaciones e incidencias de su descubrimiento. También visitó las dependencias anejas a la misma.

Congreso Internacional de Ciencias Administrativas

MADRID. (Cifra).—Salió para Roma don Antonio de Juan Abad, vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y secretario de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica.

El señor De Juan participará en el XV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas como ponente general del tema «Organización gubernamental y administrativa de la investigación científica».

El director general de Seguridad, a Ottawa

MADRID. (Cifra).—El director general de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez, salió del aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión de línea regular, con destino a Montreal, con objeto de asistir a la Asamblea General de la Interpol, que se celebrará en la ciudad de Ottawa.

La citada Asamblea General,

que es la número 40 desde la fundación de la Interpol, se desarrollará durante los días 6 al 11 del mes actual.

El presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, a Canadá

MADRID. (De nuestra Redacción).—Para asistir al VII Congreso de Entidades Fiscalizadas Superiores, que se ha de celebrar en Montreal entre los días 7 y 17 del mes en curso, ha salido para dicha ciudad, presidiendo la Delegación española, el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández-Victorio y Camps. La Delegación está integrada por el ministro de dicho Alto Tribunal, don Eduardo López de Sá, y por el censor letrado del mismo, don Marcial Moreno Pérez.

La Laureada de García Morato, ofrendada a la Virgen del Gran Poder

MÁLAGA, 4. (Cifra).—En acto presidido por el Ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea, la viuda del comandante de Aviación don Joaquín García Morato hizo ofrenda de la Laureada de su esposo a la Virgen del Gran Poder, de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia.

El acto se celebró en la capilla de la Cofradía de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, en la que desde hace unos meses reposan los restos de García Morato.

MIGUEL TRIGUEIROS

NUEVO CONSEJERO DE PRENSA EN LA EMBAJADA PORTUGUESA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Miguel Trigueiros, hasta ahora agregado de Prensa en la Embajada de Portugal en nuestro país, ha sido ascendido por el Gobierno portugués a consejero de Prensa de dicha Embajada.

Periodista, con anterioridad ejerció las funciones de agregado de Prensa de la Embajada de Portugal en Madrid. Fue director durante seis años de la revista semanal de actualidad «Flama» y fundador y primer director del periódico «Mala Aéreo Portuguesa».

Escritor y poeta, ha sido premiado, en concurso público, con el título de «Mejor productor de la Radio Portuguesa».

● LLAMAMIENTOS DE LAS AUTORIDADES

ASTURIAS SE DISPONE A RECIBIR AL CAUDILLO

MAÑANA INICIARA SU EXCELENCIA LA VISITA OFICIAL

GIJÓN (Asturias). (Cifra).—La ciudad y Asturias entera vibran ya con entusiasmo ante la inminencia de la visita del Jefe del Estado, anunciada para mañana lunes, día 6 de septiembre, con motivo de la inauguración oficial de la factoría de UNINSA, en Veriña, cuyo primer alto horno lleva precisamente el nombre de «Caudillo», como homenaje a la esposa del Caudillo.

Está previsto que el Jefe del Estado y acompañantes lleguen a bordo del yate «Azor» al puerto del Musel.

La flota pesquera gijonesa y numerosas embarcaciones de recreo de los puertos asturianos limitrofes se disponen a salir para recibir al «Azor» a la altura del cabo de Torres o del cabo de Peñas y acompañarlo en su viaje.

Una vez que llegue el «Azor» al puerto del Musel o a las proximidades de la dársena local, el Caudillo y acompañantes embarcarán en una falúa que les trasladará a las escalinatas del Muro de Lequerica, cerca de la Junta de Obras del Puerto, donde se hará la recepción oficial.

La ciudad comenzaba a aparecer ya ayer engalanada con millares de gallardetes y banderolas con los colores nacionales, y por las calles que componen el itinerario oficial se están levantando arcos de triunfo. El muelle desde donde se iniciará la marcha de la comitiva está ya cuajado de gallardetes y banderas.

De toda la provincia se anuncia la llegada de numerosas caravanas de autocares, así como millares de automóviles particulares, lo que, unido a los gijoneses, darán una afluencia extraordinaria de asturianos que vitorearán y aclamarán al Caudillo.

Después del acto en el Ayuntamiento, acompañado de su esposa y de los Ministros de su séquito, el Jefe del Estado se trasladará hasta la carretera de Veriña, donde se ha levantado toda la estructura e instalaciones de la planta de UNINSA, una de las mayores de Europa en su clase.

Llamamientos de las autoridades

OVIEDO. (Cifra).—Con motivo de la próxima visita a Gijón y a la factoría de Uninsa en Veriña, el Jefe del Estado, los señores de Oviedo, Gijón y Avilés publican los siguientes llamamientos:

Del Gobernador Civil de Oviedo, don José Manuel Matéu de Ros

«Asturianos, gijoneses: Hombres y mujeres, viejos y jóvenes, vecinos de las ciudades, pueblos y aldeas de la montaña, de los valles y del litoral, a todos sin excepción me dirijo y convoco:

Francisco Franco, Caudillo del pueblo español, llegará a Asturias en visita oficial el lunes día 6 a las once de la mañana; des-

embarcará, junto a su esposa y paisana nuestra, en el puerto local de Gijón y tras recorrer la ciudad se trasladará al Ayuntamiento de la villa. Posteriormente inaugurará en Veriña el importante complejo siderúrgico de Uninsa y se procederá a la bendición del primer alto horno, del que será madrina Su Excelencia Doña Carmen Polo de Franco.

No tengo necesidad de hacer el recuento de lo que España y Asturias deben al esfuerzo y sacrificio de Franco para que todos vosotros experimentéis la alegría de tenerle entre nosotros. La simple consideración del profundo significado que tienen los treinta y dos años de paz que disfrutamos es razón más que suficiente para que todos rivalicemos en expresar púb-

blicamente nuestra gratitud a su persona; mas, por añadidura, asturianos, están vuestra hospitalidad; ellas os harán abrir aún más el corazón y poner de manifiesto vuestros más nobles sentimientos.

Asturianos, gijoneses: acudid todos, con vuestras familias, el lunes día 6 a Gijón a recibir al Caudillo, ejemplo y guía para todos los españoles.

El sabe que cuenta con el pueblo de Asturias, pero debemos demostrárselo con nuestra presencia. Vivamos el día 6 en Gijón una intensa jornada patriótica junto a nuestro Caudillo. Recibid el saludo entrañable de vuestro siempre amigo.

Franco por Asturias, Asturias con Franco. ¡Arriba España! Oviedo, 4 de septiembre de 1971.

Del Jefe Provincial del Movimiento

«Camaradas de la Vieja Guardia, ex combatientes de las diferentes Hermandades, ex cautivos, Guardia de Franco, Organización Juvenil, Sección Femenina, Asociaciones familiares y demás organizaciones del Movimiento Nacional:

La Jefatura Provincial del Movimiento os convoca en Gijón, el lunes día 6, a las diez horas, junto con vuestras familias, para recibir a nuestro Caudillo y Jefe Nacional y testimoniarle con nuestra presencia, nuestra lealtad, gratitud y entrañable afecto a su persona y también a su esposa.

Acudir a Gijón, con vuestras banderas y guiones, llenos de esa inquebrantable fe que os caracteriza y digámosle que los asturianos de ayer y de hoy, están junto a él, como siempre y a sus órdenes.

Vuestro Jefe Provincial. Oviedo, 4 de septiembre de 1971.

Del Alcalde de Gijón

Gijoneses, asturianos: El lunes visita oficialmente nuestra villa Su Excelencia el Jefe del Estado. Sé que esta noticia tiene para todos poder de convocatoria y que por ello Gijón entero le rendirá un fervoroso recibimiento. Nuestra presencia en los lugares que visite, el engalanamiento de nuestras calles y de nuestras casas han de ser los signos exteriores del afecto, respeto y agradecimiento que por su persona sentimos todos los gijoneses. El lunes, a las once de la mañana, tiene Gijón la oportunidad de expresar de forma viva el sentimiento de admiración que todos tenemos hacia el Jefe de nuestro Estado. Acudid, pues, a las calles del recorrido y manifestad al Generalísimo Franco vuestra adhesión incondicional y vuestro agradecimiento por cuanto nos ha conseguido y por la paz que nos ha dado.

Así lo espera de todos el Alcalde de Gijón.

Asimismo los citados periódicos dan a la publicidad una nota del delegado de Trabajo en la que se dice, a requerimiento de la Organización Sindical, y por acuerdo de los presidentes de las entidades sindicales y de las uniones de empresarios, técnicos y trabajadores, se accede a lo solicitado, autorizando a todas las empresas, tanto industriales, mercantiles, como de servicios, radicadas en el Municipio de Gijón, a cerrar el próximo día 6, lunes, la jornada de la mañana hasta las 15 horas, con el fin de que puedan sumarse los trabajadores y empresarios al acto de recibimiento al Jefe del Estado.

Franco, en la ría de Vivero

VIVERO (Lugo). (Cifra).—El yate «Azor», a bordo del cual viaja el Jefe del Estado, llegó ayer tarde, sobre las siete y media, a la ría de Vivero-Cillero, donde ancló. El «Azor» viene escoltado por el buque de la Marina de Guerra «Hernán Cortés».

Está casi ultimada

NUEVA DISPOSICION SOBRE CONCENTRACION DE EMPRESAS

MADRID. (Cifra).—Una nueva disposición sobre concentración de Empresas está siendo ultimada por el Ministerio de Industria para ser presentada al Gobierno lo antes posible, según noticias obtenidas en fuentes próximas al Departamento.

En general, las dimensiones de la industria española son inadecuadas y hasta el momento la concentración se ha producido de forma mucho más débil que en otros países.

El pasado año, el número de concentraciones fue de 75 Empresas, que quedaron integradas en 30 y totalizaron un capital global de 25.727 millones de pesetas. En 1969, la concentración había afectado a 119 Empresas que quedaron integradas en 44.

La revisión de la legislación actualmente en vigor sobre este tema se efectúa para conseguir unas dimensiones óptimas de las Empresas españolas de cara especialmente a una competitividad ante el Mercado Común.

Disminuirá el déficit comercial alimenticio

MADRID. (Cifra).—El déficit de la balanza comercial de productos alimenticios se espera que quede reducido desde 7.172 millones de pesetas del pasado año, a menos de 5.000 millones en el presente, según previsiones efectuadas por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

La causa de este descenso va a ser el menor número de importaciones, ya que se calculan para este año unas compras al exterior de productos alimenticios por valor de 32.793 millones de pesetas, frente a 40.615 millones en 1970.

Por lo que respecta a las exportaciones se espera alcanzar un valor de 32.793 millones de pesetas, por 33.443 millones en el pasado año.

● En la mañana de ayer

LOS RESTOS DE EVA PERON, INSPECCIONADOS POR EL DOCTOR ARA

No se conoce con seguridad dónde será depositado el cadáver

MADRID. (Resumen de Efe y Cifra).—Los restos de Eva Duarte Perón, que permanecen en la residencia madrileña del ex Presidente argentino, don Juan Domingo Perón, fueron inspeccionados en la mañana de ayer por el doctor español don Pedro Ara. Se ignora por el momento si el doctor ha procedido a operar sobre el cadáver o si meramente se ha limitado a inspeccionarlo, pues, como se sabe, presentaba a su llegada a Madrid algunas marcas y moratones ocasionados, posiblemente, al transportar el féretro de un lugar a otro.

Interrogantes

En principio parece estar previsto que los restos de Eva Perón permanezcan en la residencia del ex Presidente argentino durante cuatro o cinco días, para ser depositado posteriormente en alguna cripta conventual de Madrid. Se rumorea que el lugar podría pertenecer a la Orden de Religiosos Mercedarios.

En estos momentos en que el cadáver de la dama argentina se encuentra ya en la capital de España, surge una nueva interrogante en torno a la procedencia del féretro funerario. Según informa la agencia Efe, el féretro de Eva Duarte no salió de Roma ni su provincia, pues el doctor Parisi, subjefe de Sanidad de la Diputación Provincial de Roma, declaró no haber entregado ninguna autorización para el traslado fuera de Roma del cadáver de Eva Perón. Según el citado doctor, hace falta presentar un visto bueno del médico provincial y en este caso, no se había entregado ninguna autorización.

Por otra parte, ni el Departamento de Higiene y Sanidad

del Ayuntamiento de Roma, ni las autoridades policiales, ni las mayores agencias de pompas fúnebres tenían noticia de dicho traslado.

Satisfacción de los Sindicatos argentinos

Tras el anuncio oficial de la entrega del cadáver, el ex dirigente textil, don Andrés Framini, declaró que la actitud del Gobierno argentino le parecía perfecta. Del mismo modo, la Federación Argentina y el Sindicato Nacional de Trabajadores de Luz y Fuerza emitieron una declaración conjunta, bajo el título de «Acto de justicia y humana dignidad».

Por su parte, don Rogelio Coria, secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, manifestó: «Como peronista estoy muy conmovido, ya que por fin se ha hecho justicia con algo que pertenece al general Perón y al pueblo argentino».

En ruta hacia Hispanoamérica

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO HUNGARO EN MADRID

(Optimismo por el desarrollo experimentado en las relaciones comerciales con España)

MADRID. (De nuestra Redacción).—El vicepresidente del Consejo de ministros de Hungría, Matyas Timar, llegó ayer al aeropuerto de Barajas, a primeras horas de la tarde, procedente de Zurich, y en ruta hacia Hispanoamérica.

La Misión comercial húngara, presidida por el señor Timar, está compuesta por nueve altos funcionarios, entre los que se encuentran los viceministros de Asuntos Exteriores, Imre Hollai, y de Comercio Exterior, doctor Vela Szalai.

A su llegada fueron recibidos por el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Porrero; el subdirector general de Asuntos de Europa, señor Solano Aza, y miembros de la Delegación comercial húngara en Madrid.

Tras la conversación mantenida por el director general de Política Exterior español con el vicepresidente del Gobierno húngaro durante media hora, el señor Timar manifestó a un redactor de ARRIBA su optimismo por el desarrollo experimentado en los últimos años en las relaciones comerciales hispano-húngaras.

En su viaje por Hispanoamérica, la Misión establecerá nuevos contactos comerciales con Argentina, Chile, Perú y Ecuador. «Trataremos únicamente de cuestiones económicas», subrayó el vicepresidente del Gobierno.

Durante su estancia en Madrid, de diez horas, la Misión húngara se dedicará exclusivamente a conocer la capital en visita turística y completamente privada. Es la primera vez que un vicepresidente



● El vicepresidente del Consejo de ministros de Hungría, Matyas Timar, a su llegada al aeropuerto de Barajas, recibido por el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Porrero. (F. Antonio.)

dente de un país comunista visita España.

Alumnos de la Academia Militar ecuatoriana, en Madrid

MADRID. (Cifra).—Un grupo de profesores y alumnos de la Academia de Guerra de la República del Ecuador llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas a primeras horas de la tarde de ayer,

en avión procedente de Milán, después de permanecer unas semanas en Italia en viaje de estudios.

Al frente de la expedición figura el coronel director del centro, don Carlos Enrique Aguirre Asance.

Los profesores y alumnos ecuatorianos permanecerán en Madrid hasta el próximo día 11 de septiembre. Durante su estancia realizarán visitas a diferentes centros y establecimientos militares.

Información en materia electoral

El Centro de Información Administrativa de la Presidencia del Gobierno y las oficinas de información de los distintos Departamentos ministeriales y Gobiernos Civiles facilitarán información acerca de las elecciones de Procuradores de representación familiar, sin perjuicio de la competencia atribuida a las Juntas del Censo. Dicha información se ajustará a los límites fijados

por el artículo 33 de la ley de Procedimiento Administrativo, orden de 22 de octubre de 1958, y decreto 93/1965, de 28 de enero; no originando, por tanto, derechos ni expectativas de derechos a favor de los solicitantes ni terceros.

Así lo dispone una orden de la Presidencia del Gobierno publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Domingo 5 septiembre 1971

LOS PSIQUIATRAS RATIFICAN SU POSTURA

● No se llegó a ningún acuerdo con la Diputación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Al mediodía de ayer terminaba el plazo señalado por el Presidente de la Diputación, señor González Bueno, a los médicos de las clínicas psiquiátricas de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco" para que le presentaran un escrito reconociendo —"veladamente y sin humillarse"— que habían obrado indisciplinadamente.

Escrito de los médicos

A esa misma hora un grupo de médicos —recluidos y expulsados— presentaron al doctor González Bueno el siguiente escrito:

«Excelentísimo señor: Dado que en las conversaciones mantenidas hasta el momento se nos exige el reconocimiento de haber cometido indisciplina, nos ratificamos en todos los extremos y puntos representados a V. I. en el escrito del 3 de septiembre de 1971, durante la entrevista de las seis de la tarde.

En el referido escrito del pasado viernes se hacía referencia a que "en ningún momento se ha faltado ni a la Corporación ni a la persona de su Presidente", pero se omitía cualquier aceptación de haber cometido actos indisciplinarios.

Por el momento se desconoce cuándo se celebrará una próxima reunión, o si ésta va a tener lugar, ya que el doctor González Bueno manifestó a los médicos que les daría una contestación, pero no fijó ningún plazo ni señaló en qué condiciones sería dada.

Por otra parte, hemos de recordar que la asamblea general de médicos de la CSP «Francisco Franco» decidió esperar hasta mañana a las doce del mediodía para que la Diputación solucionara el problema de los psiquiatras, readmitiendo a los despedidos y respetando la integridad de las clínicas psiquiátricas.

Mientras la situación a nivel de diálogo se encuentra estancada, se han recibido más cartas de solidaridad con la postu-

ra mantenida por los psiquiatras.

Agradecimiento

La Junta facultativa del Hospital Psiquiátrico de Ciempozuelos ha hecho constar «su agradecimiento al grupo de compañeros que ante una situación de injusticia han sido capaces de, tras el agotamiento de los recursos legales, crear un ambiente que pueda ofrecer nuevos cauces». A continuación expresan su completa solidaridad con sus compañeros de las clínicas psiquiátricas.

Asimismo los médicos del Hospital Clínico de San Carlos se han solidarizado con las peticiones de tipo asistencial y técnico que los psiquiatras de la Ciudad Sanitaria han expuesto; también piden que sean readmitidos los expulsados.

El doctor Castilla del Pino, director del dispensario de Neuropsiquiatría de Córdoba, dirigió por su parte un escrito al Presidente de la Diputación Provincial de Madrid en el que hace constar que "es evidente para todos que los médicos han obrado en favor de una reivindicación que atendía únicamente a una mejor asistencia médica de los enfermos ingresados, sin que mediase ningún provecho personal para ellos".

Ayer sábado visitó las clínicas psiquiátricas una Comisión de la Asociación Española de Neuropsiquiatría compuesta por su presidente, el doctor Luis Valencia, y los doctores Rey Ardid,

Gutiérrez Gómez y Varela de Leijas, quienes mantuvieron una entrevista con los médicos recluidos.

Nota de la Diputación Provincial

A últimas horas de la noche del sábado, la Diputación Provincial de Madrid hizo pública una nota en la que puntualiza la postura adoptada por la Corporación en relación con el problema de las clínicas psiquiátricas y, concretamente, con las conversaciones que han venido manteniendo el Presidente de la Diputación con una Comisión de médicos psiquiatras.

En dicha nota, después de reiterar la postura de la Corporación, en cuanto a que los psiquiatras reconozcan, sin menoscabo alguno de su dignidad profesional, que habían incurrido en un acto involuntario de indisciplina, cuyo alcance no se podía prever, y de asegurar que continuarán sin variación los servicios psiquiátricos (con 158 camas en Ibiza), termina analizando la situación después de celebrar la última reunión entre el Presidente de la Corporación y los representantes médicos:

«En definitiva, cabe señalar como resumen de las entrevistas:

a) Que el presidente ha estado dispuesto para aceptar y poner en práctica la medida de situar los servicios psiquiátricos en su estado de origen, a fin de que por los órganos competentes de la Corporación y de la Ciudad Sanitaria, previas las sugerencias

y formulaciones que se efectuasen por conducto de la Jefatura de los Servicios, fuera reconsiderado este aspecto del tema, tal como lo solicitaban los médicos sancionados y recluidos.

b) Que éstos no se hallan hasta ahora dispuestos a aceptar el punto básico relativo a su conducta, como acto previo para reconsiderar la readmisión de los sancionados.

c) Que, en consecuencia, el estado del diálogo hasta donde éste ha sido posible, no es imputable, en modo alguno, a la Diputación.»

Nota de la Asociación Española de Neuropsiquiatría

La Asociación Española de Neuropsiquiatría ha dirigido una nota al Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, en la que después de abogar por la pronta readmisión de los psiquiatras expulsados y de solicitar que se cuente con el asesoramiento de la Asociación antes de planificar nuevos servicios o de realizar cambios estructurales en los servicios psiquiátricos, recuerda que con motivo del reciente conflicto del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, la Asociación había dicho: «Entendemos que la posibilidad de incidentes como los surgidos en Oviedo es la consecuencia de la carencia de una normativa general adecuada, que enfrente realísticamente y a nivel nacional las necesidades que una asistencia psiquiátrica al día requiere.»

Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la enajenación de 42 parcelas, números 1 al 42, ambos inclusive, en el Núcleo número 1, Poblado Costero número 1 de La Dehesa, destinadas a Casbah, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 22 de septiembre de 1971, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de agosto de 1971.

La garantía provisional asciende a 202.094 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 1 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de 51 parcelas, números del 1 al 49, ambas inclusive, la 50 bis y 51 bis, sitas en el Núcleo número 2, Poblado Costero número 1 de La Dehesa, destinadas a la construcción de Casbah, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento hasta las doce horas del día 22 de septiembre de 1971, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de agosto de 1971.

La garantía provisional asciende a 230.592 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 1 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de 41 parcelas, números 43 al 76 y 78 al 84, ambas inclusive, sitas en el Núcleo número 1, Poblado Costero número 2 de La Dehesa, destinadas a la construcción de Casbah, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento hasta las doce horas del día 22 de septiembre de 1971, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de agosto de 1971.

La garantía provisional asciende a 203.908,64 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 1 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras del Proyecto de abastecimiento de agua a pueblos de las parroquias de Latores, Piedramuelle, So-grandio, Priorio, San Claudio, Lorian, Godos y Trubia.

TIPO DE LICITACION: 15.000.000,00 de pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Dieciocho meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 20 de septiembre de 1971.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 204, de fecha 26 de agosto de 1971.

Oviedo, a 28 de agosto de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

«Boletín Oficial del Estado»

CAMPAÑA CEREALISTA 1971-72 Y 1972-73

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las campañas cerealistas 1971-72 y 1972-73 han sido reguladas por un decreto del Ministerio de Agricultura inserto en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

El Servicio Nacional de Cereales comprará el trigo a los agricultores en la campaña 71-72 a estos precios:

Trigos blancos y semiduros.—La escala oscila entre las 631 y las 725 pesetas por quintal métrico, según los tipos.

Trigos duros.—Precios de 595 a 770 pesetas el quintal métrico.

Para la campaña 1972-73, los precios serán los siguientes:

Trigos blandos.—De 660 a 750 pesetas por quintal métrico.

Trigos duros.—Desde 625 hasta 850 pesetas.

Además han sido fijadas primas de estímulo, y se establece que las variedades no tipificadas en este decreto serán objeto de clasificación por el Servicio Nacional de Cereales.

Centeno.

El tipo único tendrá como precio, en las dos campañas, el de 550 pesetas por quintal métrico.

Cebada.

Tipo I, 545 pesetas por quintal métrico; tipo II, 525 pesetas por quintal métrico.

Avena.

Tipo I, 525 pesetas por quintal métrico; tipo II, 515 pesetas por quintal métrico.

Las variedades no tipificadas serán objeto de clasificación por el Servicio Nacional de Cereales. Maíz, sorgo y mijo.

En ambas campañas los pre-

cios iniciales de garantía de compra para maíz, sorgo y mijo serán: maíz, 570 pesetas; sorgo, 525 pesetas, y mijo, 515, todos ellos por quintal métrico.

Comercialización.

El Servicio Nacional de Cereales venderá los cereales panificables que adquiera, tanto de producción nacional como importados, a la industria harinera y semolera al precio inicial de compra a los agricultores, de acuerdo con su tipo, grado y calidad, con los aumentos siguientes: margen comercial del servicio, 24 pesetas por quintal métrico; incremento del precio derivado que, en su caso, corresponda, de acuerdo con el que se determine por el Servicio Nacional de Cereales, debido al incremento de compras realizadas sobre almacén Barcelona; aumento de incrementos mensuales de precio al agricultor.

Las provincias canarias y africanas se regirán por sus normas específicas vigentes de abastecimientos.

Para fomentar la siembra de maíz y sorgo se conceden diversas ayudas que el presente decreto especifica.

Para promover y coadyuvar a la reestructuración del sector harinero, el Servicio Nacional de Cereales podrá conceder a los fabricantes de harinas y semolas las siguientes ayudas:

Bonificación en el pago del margen comercial del Servicio, los beneficios que el Servicio concede a las entidades colaboradoras para la adquisición y contratación de trigo y adquisición de trigos al Servicio a pago diferido.

Peñíscola

LOS AYUNTAMIENTOS FUNDAMENTALES EN LA DESCENTRALIZACION

● CONTINUO SUS ACTIVIDADES EL XII CURSO SOBRE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL

PENÍSCOLA. (Pyresa).—Ayer continuaron los tres seminarios sobre los que versa el XII Curso de Problemas Políticos de la Vida Local. A las once de la mañana, el catedrático don Miguel Cruz Hernández pronunció una conferencia bajo el título «La dimensión política de la función pública del alcalde».

En su intervención, el señor Cruz Hernández afirmó que «ahora estamos viviendo la segunda etapa del segundo Estado moder-

no. La primera etapa ha consistido en la estructuración y esfuerzo del Estado. La segunda tiene que consistir en la descentralización de las funciones que no sean generales, a nivel de región, comarca y municipio. En esta descentralización, el papel fundamental lo han de representar los Ayuntamientos que sean organismos vivos y que dispongan de una cabeza directora, ejecutora y política: el alcalde, realmente vinculado a través de los consejos con el pueblo.

AYUNTAMIENTO DE SAN POL DE MAR (BARCELONA) ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 206, del 28 de agosto último, y en el de la Provincia número 201, del 23 del mismo mes, se inserta anuncio detallado subasta obras urbanización sector Turin y pavimentación calles adyacentes, que tendrá lugar en esta Casa Consistorial el día 22 del actual, a las trece horas; tipo de tasación, 2.295.505 pesetas. Se admitirán proposiciones hasta las trece horas del día 21 del actual.

San Pol de Mar, 1 septiembre 1971.—El Alcalde (firmado): Francisco Tarridas.

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras del Proyecto de ordenación de la plaza de Santo Domingo.

TIPO DE LICITACION: 4.320.027,00 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Doce meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 20 de septiembre de 1971.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 204, de fecha 26 de agosto de 1971.

Oviedo, a 28 de agosto de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40



TEMPERATURAS ALTAS

Esta semana las temperaturas han experimentado un nuevo incremento, alcanzándose máximas de 39 grados en Jaén, 38 en Sevilla, 37 en Badajoz, Almería y Córdoba y 36 en Huelva y Toledo. Las mínimas fueron también altas en algunas fechas y lugares, tales como 26 grados en Almería, y en Cádiz y Mahón no bajaron de 24. El calor hizo que se desarrollaran núcleos tormentosos y descargasen nublados y chubascos de inestabilidad en numerosas regiones españolas. Destaca como más lluvioso Bilbao, que recibió 35 litros por metro cuadrado, seguido por San Sebastián, con 21; Avila, Segovia, Vitoria y Tortosa, con 14; Gijón, Santander, Zamora, Valladolid, Madrid, Toledo, Badajoz, Teruel, Reus, Tarragona y Córdoba, con 7.

Estas precipitaciones no han servido ni con mucho para detener el descenso del volumen de agua embalsada, cuyas pérdidas esta semana han sido de 895 millones de metros cúbicos. Por ello el total disponible en la actualidad se reduce a 24.370 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 9.216 millones el promedio existente en esa fecha durante los cinco años últimos.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón centrado sobre Inglaterra y los Países Bajos. Este anticiclón se prolonga hacia el Este por toda Europa y hacia el Sur hasta cubrir todo el Mediterráneo próximo. Sobre el noroeste de Marruecos existen bajas presiones que se prolongan hacia el norte, cubriendo el cuadrante sur occidental de la Península. Los vientos soplarán en el país del suroeste, calientes, y las temperaturas continuarán altas. Para hoy deben esperarse nubes y nublados en el Cantábrico español en su media occidental; habrá nubes de evolución diurna con núcleos tormentosos diversos en el sur de Galicia, oeste del Duero, Extremadura y Andalucía occidental. En el resto de España el tiempo será bueno, con cielo despejado y temperaturas altas.

EL DIA 11: REUNION DE LA LIGA ARABE EN EL CAIRO

EL CAIRO, 4. (Efe, Upi, Reuter).—Egipto y Jordania han acordado enviar a sus ministros de Asuntos Exteriores a una sesión del Consejo de la Liga Árabe que se iniciará en esta capital el próximo día 11 de septiembre, ha dicho hoy el vicesecretario general de la Liga Árabe, Sayed Nofal.

El secretario general de la Liga Árabe, Abdel Khalek Hasouna, presentará un informe a la Conferencia en el que pasará revista a la situación del mundo árabe, con inclusión de los últimos contactos germano-árabes, dijo Nofal.

«Dejaré que los ministros de Asuntos Exteriores adopten la decisión adecuada», agregó Nofal.

* Ministro libanés en París

PARIS, 4.—«Hace falta apurar todas las posibilidades de negociación antes de recurrir a la fuerza», declaró hoy en París el ministro libanés de Asuntos Exteriores, Khalil Abu Hammad, comentando la situación de la crisis de Oriente Medio.

* Prosigue el juicio de El Cairo

EL CAIRO, 4. — Un Tribunal militar revolucionario, integrado por tres miembros, ha rechazado hoy los argumentos de la defensa de que fuese anticonstitucional, y prosiguió el proceso seguido contra un grupo de ex dirigentes egipcios, acusados de tra-

tar de derrocar al Presidente, Anwar El Sadat.

El abogado de Sabri alegó, al comenzar la sesión la semana pasada, que el Tribunal era anticonstitucional y no podía juzgar a los acusados.

* Maniobras del Ejército egipcio

Las Fuerzas Armadas de Egipto han dado por terminadas unas maniobras a gran escala que han llevado a cabo durante las dos últimas semanas, según informa hoy el diario de gran influencia en El Cairo, «Al Ahran».

En los ejercicios tácticos han participado fuerzas de tierra, mar y aire, y parte de ellos fueron presenciados por el ministro de la Guerra, Mohammed Sadak, y el jefe de Estado Mayor egipcio, comandante Saadin El Shazli.

* Mentis de la Embajada jornada en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Embajada de Jordania en Madrid nos ha enviado una nota informativa. En ella se desmiente la noticia, firmada por United Press, que afirmaba que la Reina Madre de Jordania viajaba en el avión de Alia, Líneas Aéreas Jordanas, que sufrió un atentado.

Asimismo la Embajada desmiente que dicha noticia haya sido facilitada por un portavoz de la misma.

* Sudán: Defensa de Steiner

JARTUM, 4. (Efe, Reuter).—El abogado defensor de Rolf Steiner, el mercenario alemán de cuarenta años que comparece ante un Tribunal en la capital sudanesa y para el que se ha pedido la pena de muerte, ha pedido al Tribunal militar perdón y que sea devuelto a su país.

El fiscal había pedido la pena de muerte para el acusado, que fue miembro de la Legión Extranjera francesa y que está acusado de dirigir el movimiento secesionista del sur del Sudán contra el Gobierno árabe de Jartum.

NUEVAS ACCIONES GUERRILLERAS EN GUINEA PORTUGUESA

LISBOA, 4. (Efe-Reuter).—Las fuerzas portuguesas tendieron una emboscada a un fuerte grupo de guerrilleros en la Guinea Portuguesa el miércoles, causando la muerte a un guerrillero en un duro combate, informa la agencia de noticias portuguesa Lusitania.

La agencia dice que el combate se produjo cerca de la aldea de Farim, próxima a la frontera de Senegal.

Otro grupo de guerrilleros atacó la aldea de Causamgo durante la noche del 30 de agosto, informa Lusitania.

● FALLO EL HOMBRE

INFORME SOBRE LA MUERTE DE LOS ASTRONAUTAS RUSOS

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—El informe —aún secreto— facilitado ahora al Gobierno soviético por la Comisión que investigó las causas de la muerte de los tres cosmonautas rusos que perecieron a bordo del «Soyuz 11» el 30 de junio, y del que ahora se tiene conocimiento más graves y más duros, indica que la tragedia tendrá consecuencias más graves y más duraderas que las inicialmente previstas. Confirman, al parecer, los técnicos soviéticos que si bien es cierto que un fallo mecánico provocó la muerte de los tres hombres, éste no hubiera causado el fatal desenlace si los cosmonautas hubieran estado físicamente capacitados para hacer frente al fallo.

La portezuela del «Soyuz 11» no quedó herméticamente cerrada cuando la nave se separó de la estación espacial en la que habían permanecido durante veintidós días. Todo indica, al parecer, que los sistemas de alarma a bordo funcionaron correctamente, avisando a los cosmonautas del peligro que corrían. Empero, los tres hombres o no se dieron cuenta de la alarma o no pudieron tomar —y esto es lo más probable— las contramedidas adecuadas.

La conclusión de la encuesta realizada sobre la tragedia señala, pues, que no es necesario modificar estructuralmente las naves «Soyuz» y que, por ende, los vuelos espaciales podrán seguir efectuándose con los sistemas actualmente desarrollados. Pero indica también que si, técnica o mecánicamente, el problema de la navegación espacial ha quedado resuelto, los hombres, en cambio, a quienes se confiarán en el futuro las misiones previstas en el programa, no podrán permanecer en el espacio más allá de unos veinte días mientras no se logre encontrar la solución a su problema físico y fisiológico. El decimonoveno día del viaje orbital, los tres cosmonautas del «Soyuz 11» aún se encontraban en perfectas condiciones físicas, pero el vigésimo segundo día del vuelo se observaron desde Tierra claros signos de fatiga.

TELEGRAMAS DEL MUNDO NIXON PROMETE UNA NUEVA PROSPERIDAD

● EL PRESIDENTE NIXON dijo anoche en Chicago, ante 25.000 granjeros, que su Administración llevaría al país hacia una etapa, «muchas veces prometida y nunca conseguida, de nueva prosperidad sin guerra ni inflación». «Esta nueva era —añadió— requerirá autodisciplina por parte de los americanos, si quieren continuar siendo los pioneros en la competitiva lucha por la primera posición en el mundo.» «Es necesario un nuevo espíritu de lucha, de competición, que supere a nuestros adversarios, quienes se han envalentado con nuestra pequeña recesión», dijo Richard Nixon.

● EL DELEGADO ESPAÑOL en la LIX Conferencia de la Unión Interparlamentaria, que se celebra en París, doctor García Valdecasas, ha puesto de relieve, en su intervención, la «evidente necesidad de una reglamentación internacional sobre las comunicaciones de televisión vía satélite». El representante español señaló que «España participa con un esfuerzo decidido en el desarrollo de la comunicación por satélites. El año pasado —dijo— nuestras estaciones de satélites ya eran tres, y los proyectos actualmente en curso de realización son de gran importancia».

● EL PROTOTIPO DE AVION supersónico «Concorde 001» llegó a las 12,35 hora española de ayer a Cayenne, en la Guayana francesa. Había salido de Toulouse, en este su primer vuelo trasatlántico, a las 6,45. Hizo escala en la isla de Cabo Verde tras recorrer 8.000 kilómetros sobre el Atlántico. El Gobierno de Pekín se ha interesado por el tipo de avión franco-británico.

● U THANT, secretario general de las Naciones Unidas, manifestó

el viernes que abandonaría definitivamente su puesto al término de su segundo mandato, que expira el próximo 31 de diciembre.

● CIENTOS KILOMETROS por hora será la velocidad máxima permitida en las carreteras alemanas —no en autopista— durante un año por lo menos, según una medida introducida a modo de prueba por el ministerio de Tráfico de Alemania Federal.

● EL «PREMIER» SOVIETICO, Alexei Kosyguin, realizará visitas oficiales a Dinamarca y Noruega en la segunda quincena de diciembre, se confirmó ayer en Moscú. Asimismo, la delegación soviética que se dirigirá a Francia el próximo octubre, estará presidida por Breznev, y no la integran ni Podgorny ni Kosyguin.

● REGGIO CALABRIA ha sido escenario de nuevos desórdenes. Tres personas fueron arrestadas durante una manifestación que tuvo lugar después del juicio contra seis individuos acusados de instigar los motines registrados en la ciudad calabresa durante el año pasado.

● UNA PETICION formulada por el abogado de Lady Amalia Fleming solicitando el traslado de ésta a un hospital, a causa de su mal estado de salud, ha sido rechazado por las autoridades griegas. La señora Fleming fue encarcelada bajo la acusación de tratar de ayudar a Panagulis, supuesto agresor de Papadopoulos.

● EL PRESIDENTE TUNECINO, Habib Burguibá, ha relevado de su cargo al ministro del interior, Ahmed Mestiri. El primer ministro, Hedi Nouira, se hará cargo interinamente de la cartera de tiri.

Los tejidos, por delante de la moda



Ante un Otoño pródigo en creaciones, nuestro Departamento de Tejidos presenta ya todo lo nuevo para interpretar la moda

PREPARESE A CONOCER:

- ◆ La elegancia de los puntos lisos y creps.
- ◆ El moderno estilo de los tweeds y escoceses.
- ◆ La prestancia de los paños "draps" y "cashmere".
- ◆ Los colores fuertes y brillantes que se imponen: rojos, amarillos o azules. Y el negro, de acusada aplicación.

Proyecte con tiempo su vestido, traje de chaqueta o conjunto y abrigo:

Lleve la iniciativa en la moda

El Corte Inglés

BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA

MADRID:

Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo

APARCAMIENTO FACIL Y COMODO

LA OPOSICION IMPUGNA EL TRATADO BERLINES

● El influjo soviético se ha incrementado

● Alemania oriental, considerada formalmente un Estado soberano

BERLIN. (Resumen de Afp, Ap, Upi, Reuter, Efe.)—El tratado cuatripartito sobre Berlín, firmado el viernes por los embajadores de las cuatro potencias, será durante largo tiempo objeto de comentarios, elogios o críticas, por cuanto ha de servir de documento base para posteriores negociaciones internacionales. La oposición gubernamental de Bonn, la Democracia Cristiana, se había abstenido hasta la fecha de dar su rotundo "placet" a los términos del tratado, y consiguientemente a la política del canciller Brandt, si bien en ocasiones habían mostrado su conformidad algunas personalidades de la CDU-CSU.

● RAINER BARZEL, jefe de la minoría democristiana conjunta —Unión Cristiana Democrática y Unión Cristiano-Social bávara— del Parlamento de Bonn, impugnó hoy el Tratado cuatripartito berlinés en rotundas declaraciones televisadas. Barzel aludió al mayor influjo de Moscú en Berlín occidental y la disminución de los derechos de Bonn en los barrios occidentales de la antigua capital alemana, mostrándose escéptico respecto a los resultados de las negociaciones interalemanas, de las que, en la práctica, dependerá finalmente la efectividad del Tratado. Barzel dijo también que descubría algunos elementos positivos en el acuerdo y precisamente en la línea de lo que los partidos de la oposición habían solicitado de las tres potencias occidentales en un mensaje reservado.

● GUSTAV HEINEMANN, Presidente de la República Federal de Alemania, que reside hoy en su palacio de Bellevue, en Berlín oeste, su sede oficial representativa de mero carácter protocolario, ha comentado el tratado de las cuatro potencias diciendo: «Soy el primer beneficiario, porque es la primera vez que vengo a Berlín sin que haya protestado el Gobierno del Este.» La presencia física y social o cultural de Heinemann en el palacio de Bellevue, donde seguirá funcionando una oficina de la casa presidencial de Bonn, no vulnera el acuerdo de presencia federal disminuida para los «actos de soberanía y ejercicio gubernativo federal en Berlín».

● RICHARD NIXON, Presidente de los Estados Unidos, está «verdaderamente satisfecho» del acuerdo sobre Berlín. Los diplomáticos estadounidenses se declaran convencidos de que si la URSS ha hecho una concesión importante al reconocer su responsabilidad en cuanto a la obligación de garantizar los accesos a Berlín, no es sólo para conseguir un Consulado general en el oeste de la antigua capital alemana, sino porque, por razones propias —una de ellas, sin duda, es China—, desean realmente reducir la tirantez en Europa. Washington ha declarado por boca de Rogers que la Conferencia de Seguridad Europea debe conjugarse con las conversaciones sobre la reducción mutua de fuerzas en Europa.

● WALTER SCHEEL, ministro federal de Relaciones Exteriores, confirmó ayer en Bonn que el Tratado de las cuatro potencias estará redactado definitivamente en ruso, francés e inglés. A estos tres idiomas deberán traducirse asimismo los textos de los dos convenios alemanes complementarios del Tratado suscrito por los cuatro embajadores. Por consiguiente, el texto alemán del mismo Tratado sólo servirá de orientación a los negociadores alemanes, y su discusión idiomática pertenece al ámbito de los dos Gobiernos alemanes.

● TRANSITO O TRAFICO. La prolongada discusión del término «tránsito» no condujo ayer a ningún resultado diáfano. Los expertos alemanes occidentales entienden que «tránsito» equiva-

le, en la regulación interzonal a Berlín, al reconocimiento de un Estado soberano intermedio entre los dos Estados de partida y de llegada de viajeros o mercancías. La fórmula de la versión alemana «tráfico de tránsito», según expertos gubernativos, no debe motivar inquietud. El «Diccionario jurídico financiero y mercantil», editado en Suiza en inglés, francés y alemán, al considerar la palabra «transit» afirma que no implica ninguna categoría de derecho ni su empleo confiere al país de tránsito el rango que los dirigentes alemanes orientales reclaman para su «soberanía».

● ECO EN EL BLOQUE SOCIALISTA.—El acuerdo sobre Berlín ocupa hoy las primeras planas de todos los diarios del bloque socialista, salvo en Albania. «Pravda» comenta que «constituye uno de los hitos más importantes en el camino para establecer una paz duradera en Europa», y «respeto los derechos soberanos del Estado socialista, amante de la paz, que es la República Democrática Alemana». Destaca el mismo diario, órgano del Comité Central del Partido Comunista soviético, el equilibrio de intereses alcanzado, aceptable a todas las partes. «Por tanto, carece de fundamento el discurrir de algunos comentaristas occidentales acerca de quién ha ganado más o menos».

● ERICH HONECKER, jefe del Partido Socialista Unificado de Berlín este, declara, en una entrevista concedida al órgano del partido, «Neues Deutschland», que «las tres potencias occidentales han hablado de la RDA, por primera vez, de forma inequívoca y formal, como de un Estado soberano, expresándose claramente sobre sus fronteras y sus relaciones con la República

Federal de Alemania y con Berlín occidental». Honecker se muestra satisfecho por las «activas consultas» sostenidas durante las negociaciones del Tratado

entre el Comité Central del Partido Comunista soviético, el Partido Socialista Unificado de Berlín este y el Gobierno de la RDA.

★ LA SEGUNDA FASE DEL ACUERDO ★

Mañana, los secretarios de Estado en ambas Cancillerías, occidental y oriental, Bahr y Kohl entablarán conversaciones para la aplicación práctica del acuerdo cuatripartito firmado en el edificio del parque Kleist. Este constituía un marco de principios generales, que deben rellenar los representantes de las dos Alemanias. Se prevé discusiones laboriosas. La traducción de diecinueve palabras en la versión en lengua alemana común retrasó veinticuatro horas la firma, porque cada una de las partes trataba de obtener ventajas políticas del sentido susceptible de cada expresión. Pankow obtuvo triunfos sustanciales que sirven para predecir cómo será esta segunda fase, la más importante. Se ha observado, por ejemplo, que es Pankow quien impuso la utilización de la palabra «tránsito», que acentúa la impresión de que las dos Alemanias son Estados extranjeros.

Se tratará, por tanto, de destacar la soberanía de la Alemania oriental. Honecker, en su primer comentario sobre el acuerdo cuatripartito, ya se ha preocupado de poner el acento sobre el reconocimiento, que en un documento internacional se hace del Estado alemán oriental. En Pankow se clamea que la expresión «República Democrática Alemana» se emplea siete veces en el documento.

Otro eje de la estrategia comunista será subrayar cuanto contribuye a reforzar la separación de Berlín occidental de la República Federal. Se sabe, en efecto, que fue el representante de Pankow quien impuso que en el texto figurase la famosa —y peligrosa para el futuro— expresión, según la cual Berlín Oeste «no forma parte» de la República Federal.

Y el capítulo de sutilezas, en que el forcejeo en los detalles pesará considerablemente sobre el verdadero sentido del acuerdo, es muy grande. ¿Qué debe entenderse por «controles limitados» al paso de las personas? ¿En qué medida se dictaminará que existen «casos sospechosos de abusos» en el tránsito de las personas o de las mercancías? ¿Cuándo y cómo podrán intervenir los guardias alemanes orientales en el control del tráfico? ¿Cómo va a regularse el paso de los berlineses occidentales al Berlín Este o a la Alemania oriental? ¿Tendrán atribuciones los funcionarios de la Alemania comunista para bloquear las comunicaciones por carretera o ferrocarril? ¿Cuál será el mecanismo para evitarlo?

El acuerdo de los cuatro embajadores deja todos estos puntos de orden práctico, y otros muchos, para que sean resueltos en una segunda fase de negociaciones, entre alemanes de uno y otro lado. Si las cosas van bien se cree que podrían terminar su tarea en el otoño. Pero recuérdese que las conversaciones de los embajadores se prolongaron dieciséis meses, para llegar a lo que el soviético llamó el otro día «preludio».

J. L. GOMEZ TELLO

CAO KY NO USARA LA FUERZA CONTRA THIEU

«LA DECISION DEL PRESIDENTE VA CONTRA LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO Y DEL EJERCITO» (Minh)

SAIGON, 4. (Efe, Reuter, UPI, AP.)—El portavoz de Prensa del vicepresidente Cao Ky ha desmentido los informes de que Ky estuviera dispuesto a utilizar la fuerza para detener al Presidente Van Thieu en sus proyectos de seguir adelante con las elecciones de octubre, en las que este es candidato único.

El portavoz dijo que Ky desmintió los informes según los cuales se decía que el vicepresidente deseaba «destruir a Thieu y a su camarilla».

«Nadie está autorizado a hablar como medio próximo al vicepresidente», dijo el portavoz de Ky.

★ Advertencia del general Minh

El general Duong Van Minh ha advertido hoy que el Presidente Thieu sería responsable de las consecuencias que pudieran derivarse de su decisión de participar en solitario en las elecciones presidenciales, previstas para el mes de octubre.

En una declaración el general Minh, ex Jefe de Estado, que se retiró de las elecciones, dijo que la

decisión del Presidente Thieu está en contra del sentir de la opinión pública.

«Va en contra de las aspiraciones de todo el pueblo, así como del Ejército», señala la declaración. «Todo el pueblo y el Ejército consideran que, al tomar esta decisión, Thieu debe asumir todas las responsabilidades que se deriven de la misma», añade la declaración.

El general Minh y el vicepresidente Cao Ky se retiraron de la pugna electoral el mes pasado, alegando que Thieu había amañado las elecciones.

★ Ataque comunista a Saigón

Soldados comunistas han disparado 15 granadas de mortero a primera hora de hoy contra un suburbio de Saigón. Ocasionalmente la muerte a dos civiles e hirieron a otros 23, informa un portavoz del Mando sudvietnamita.

Los comunistas, ocultos en las selvas circundantes, dispararon sus morteros de 82 milímetros contra una «zona populosa» de Duc Hoa, a 25 kilómetros al noroeste de Saigón.

AYER EN EL ULSTER

DOS MUERTOS

★ 98 víctimas, balance total desde el comienzo de los disturbios

BELFAST (Irlanda del Norte), 4. (Efe-Afp.)—Un soldado del Ejército británico y un civil fallecieron a primeras horas de hoy, víctima de las violencias que agitaron nuevamente a Irlanda del Norte durante la noche pasada.

El soldado británico falleció en un hospital tres horas después de ser alcanzado por una explosión cuando patrullaba la frontera entre las dos Irlandas a bordo de un «Lond-Rover».

Otros dos soldados que ocupaban el mismo vehículo sufrieron heridas de extrema gravedad y se teme por sus vidas. El atentado ocurrió en Newry, condado de Armagh.

En otro incidente registrado en la misma ciudad de Newry, un civil resultó muerto por las llamas de un incendio que destruyó una tienda, dentro de la cual se encontraba la víctima. El incendio fue provocado por la explosión de una bomba.

Un numeroso gentío cortó el paso a los soldados que acudieron a apagar el incendio y cuando, por fin, lograron llegar al local éste se encontraba arrasado ya y las llamas habían causado la muerte al propietario.

En Belfast, varios disparos fueron oídos por motociclistas durante la noche y cuatro soldados resultaron ligeramente heridos en enfrentamientos con alborotadores. Tres policías, entre ellos un sargento y dos civiles, resultaron heridos al explotar una bomba en una comisaría del este de Belfast.

Diecinueve heridos en Londonderry

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 4.—Una fortísima explosión se ha producido esta tarde en un edificio comercial de Londonderry, causando 19 heridos y grandes destrozos.

La bomba abrió un gran cráter en el suelo y derribó varios muros.

Bomberos y fuerzas del Ejército han retirado a los heridos de entre los escombros, temiéndose que todavía haya algunos más entre ellos.

Los heridos han sido trasladados a distintos hospitales. Uno de ellos, un niño de diez años, se encuentra en estado gravísimo.

El número de víctimas por los disturbios en el Ulster se elevan a un total de 98 desde agosto de 1969. Desde comienzos de 1971 han muerto 66 personas. Entre ellas, 45 civiles, 19 soldados y dos policías.

Entrevista con la oposición de Stormont

Jack Lynch, primer ministro de Irlanda del Sur, se reunió ayer con una Delegación de los partidos de la oposición a la Administración de Stormont, para un cambio de impresiones antes de partir para su encuentro con Heath.

Cahill sigue detenido

El Tribunal Federal de Apelaciones de Nueva York denegó ayer la libertad bajo fianza del dirigente del IRA Joe Cahill. Únicamente el fiscal general de los Estados Unidos podría conceder la libertad bajo fianza del dirigente irlandés.

Advertencia del IRA

El IRA de los «provisionales» advirtió ayer desde su cuartel general de la calle Kevin, en Dublín, que a fin de evitar nuevas víctimas en Irlanda del Norte aconsejaba al público en general que se mantuviese retirado de todos los inmuebles de negocios, hoteles, bares, etc., frecuentados por las tropas británicas, así como de los edificios y oficinas gubernamentales.

Conversaciones Heath-Lynch

Las conversaciones entre Heath y Lynch que comenzarán el próximo lunes, quizá no duren más que un día. Lynch se trasladará directamente desde el aeropuerto londinense a Chequers, residencia de verano del primer ministro británico. Es posible que las conversaciones se reanuden el martes si la primera jornada no fuera suficiente para tratar todo el orden del día, que comprende, principalmente, el problema del Ulster y el ingreso de los dos países en la Comunidad Europea.

Clérigos protestantes, a Estados Unidos

Dos clérigos protestantes del Ulster se trasladarán a los Estados Unidos, dentro de las próximas horas, para hablar por la radio y televisión sobre la campaña de terror del IRA. Los clérigos son el reverendo Martin Smyth, gran maestro de la logia de la Orden de Orange de Belfast y el reverendo S. Long de la ciudad de Dromara.

Industria hotelera en crisis

La industria hotelera de Irlanda del Norte recibió ayer otro golpe, al anunciarse que, dada la gravedad de la situación, la Federación Internacional de Motociclismo había decidido trasladar a Ginebra la Conferencia que debería haber tenido lugar en Larte, condado de Antrim, en Irlanda del Norte.

Algunos hoteles de primera categoría de Belfast se han visto obligados a reducir su personal, por falta de huéspedes. Un hotel ha tenido que cerrar sus puertas y varios están próximos a la bancarrota.

La moda de Otoño

ya está en

"Galerías"

Los nuevos tejidos
y sus colores, las
confecciones de
última moda, los
complementos
llenos de ingenio
y fantasía.



Las creaciones
juveniles,
divertidas,
despreocupadas,
rabiosamente
actuales.

Todas las novedades, en una
primicia de lo que será la moda
en la próxima temporada

Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

BOLIVIA: EL MNR Y LA FSB RATIFICAN SU ALIANZA

• Posibilitará la creación de
un mecanismo suprapartido

LA PAZ, 4. (Efe.)—El Movimiento Nacionalista Revolucionario y la Falange Socialista Boliviana, tradicionales rivales políticos, quedaron íntimamente ligados desde ayer con la suscripción de un pacto donde se ratifica su alianza dentro del llamado Frente Nacionalista Popular que apoya al actual Presidente, coronel Hugo Banzer.

El acuerdo firmado ayer en La Paz por Guillermo Bedregal, del MNR, y Antonio Anze Jimenez, de FSB, posibilitará la creación de un mecanismo suprapartido, sujeto a un programa ideológico preciso dentro del marco del nacionalismo revolucionario.

Torres pertenecía al ELN

LA PAZ.—El depuesto Presidente boliviano, general Juan José Torres, fue integrante del llamado Ejército de Liberación Nacional, quien actuó con el pseudónimo de «Profeta», dice un comunicado oficial dado a la publicidad anoche en La Paz por el ministerio de Informaciones, rechazando al mismo tiempo las denuncias hechas por aquél desde Lima.

Velasco Alvarado no concederá audiencia
a Torres

LIMA, 4 (Efe.)—El Presidente del Perú, general Juan Velasco Alvarado, no concederá audiencia alguna al derrocado mandatario de Bolivia, general Juan José Torres, actualmente asilado en esta capital.

Al ser interrogado sobre la intención de Torres de hacerle una visita en el Palacio de Gobierno, contestó que Torres estaba asilado al igual que otros bolivianos y «ellos saben sus obligaciones y deberes».

El Presidente peruano agregó que si los refugiados bolivianos hacen declaraciones políticas o actúan en política, «saldrán del país».

Cierra la Delegación de «Prensa Latina»

LA PAZ.—Rudy Viscarra, corresponsal de «Prensa Latina» en La Paz, abandonó ayer Bolivia para trasladarse a Lima, cerrándose de esta manera la Delegación de la agencia cubana.

No se explicaron las razones de la salida del corresponsal de «Prensa Latina», pero en medios allegados a la Prensa de La Paz se dijo que las nuevas autoridades habrían expresado su desagrado por la permanencia de esta Delegación periodística en Bolivia.

Sacerdotes en libertad

ROSARIO (Argentina). — Esta mañana recuperaron su libertad los sacerdotes detenidos en la cárcel de esta ciudad bajo la acusación de presuntas actividades extremistas.

Se trata de los sacerdotes tercermundistas José María Ferraris, Néstor García Gómez y Juan Carlos Arroyo, quienes se encontraban a disposición de las autoridades gubernativas desde el día 3 del pasado mes de agosto.

La información ha sido facilitada por el comando del segundo Cuerpo de Ejército a los medios de difusión locales.

Movimiento anticomunista

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe.)—El movimiento anticomunista y ultranacionalista Patria y Libertad califica el día de hoy, primer aniversario del triunfo presidencial de Salvador Allende como «el primer aniversario de la resistencia contra el marxismo», en anuncios que aparecen hoy en algunos diarios de Santiago y las paredes de las calles.

El dirigente de este grupo, un abogado de treinta y tres años, Pablo Rodríguez Grez, intervendrá mañana, a través de emisoras de radio, para referirse al primer año de actividades de lo que califica «resistencia contra el marxismo».

El Alcalde del ltmo. Ayuntamiento de Cabra

HACE SABER: Que en el «Boletín Oficial del Estado» número 203, correspondiente al día 25 del actual, se inserta edicto de este Ayuntamiento convocando concurso-subasta para realización de las obras de construcción de un Mercado de Abastos con 120 puestos.

Tipo de licitación: 9.353.581,97 pesetas.

Fianzas: Provisional, 149.420 pesetas. Definitiva, 293.840 pesetas.

Plazo de ejecución de las obras: diez meses.

Presentación de proposiciones: Durante los veinte días siguientes al de dicha inserción en el «Boletín Oficial del Estado», en la Secretaría de este Ayuntamiento, de las 10 a las 13 horas.

Lo que se comunica para general conocimiento y cumplimiento. Cabra, a 30 de agosto de 1971.—El Alcalde (firmado), Manuel López Peña.—Por mandato de S. S.: El Secretario (firmado), Juan Molero López.

● ULTIMAS NOTICIAS

A su regreso a Santiago CALUROSO RECIBIMIENTO POPULAR A ALLENDE

✱ AYER LA UNIDAD POPULAR CUMPLIO
UN AÑO EN EL PODER

SANTIAGO DE CHILE (Efe).—Con una masiva y calurosa afluencia de público, Santiago de Chile recibió ayer en el aeropuerto de Pudahuel y a lo largo de las calles hasta el palacio de La Moneda al Presidente de la República, Salvador Allende, que regresó a la capital del país después de doce días de viaje oficial por Ecuador, Colombia y Perú.

Con aspecto de fiestas y con la más grande afluencia popular desde que se celebró la investidura presidencial de Salvador Allende, Santiago celebró ayer el primer aniversario de la victoria de la Unidad Popular, que tuvo lugar el 4 de septiembre de 1970. La ciudad está engalanada con banderas, arcos, flores y luces.

El ministro del Interior y Presidente interino, José Tóha; los demás miembros del Gobierno, el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Raúl Silva Henríquez, y las autoridades locales y militares saludaron a Allende al descender del avión que lo condujo desde Iquique.

● SATISFACCION EN ARGENTINA POR LA ENTREGA DE LOS RESTOS DE EVA PERON

BUENOS AIRES. (Efe).—La Federación gremial del personal de la industria de la carne dio a conocer ayer un comunicado sobre la devolución de los restos de Eva Perón.

«Ante la noticia de la aparición de los venerados restos de Eva Perón y su restitución a su esposo, el general Juan Domingo Perón, debemos expresar en primer lugar, como argentinos y trabajadores peronistas, nuestra profunda y sentida emoción», dice el comunicado.

Agrega que «los largos años de verdadero enigma que siguieron a su desaparición han sido otros tantos años de permanente vigilia y clamor popular por lograr la recuperación del cuerpo de la abanderada de los trabajadores y de los humildes».

«Por eso es que —dice finalmente— luego del anuncio oficial y mientras esperamos se confirme plenamente desde España el reencuentro de Evita con Perón, los trabajadores de la carne seguimos con hondo y respetuoso recogimiento el desarrollo de los acontecimientos, que tan íntimamente nos conmueven y nos tocan y que, sin lugar a dudas, reafirman los sentimientos cristianos del noble pueblo argentino.»

● VIAJE INTERCONTINENTAL DEL «CONCORDE»

CAYENA (Guayana Francesa). (Efe-Reuters).—El «Concorde» 001, prototipo francés del avión supersónico de pasajeros anglo-francés, aterrizó ayer en el aeropuerto Rochembeau de esta capital en la primera etapa de su viaje de doce días a América del Sur.

El «Concorde» había salido de su base de Toulouse (Francia) a las 5,45 (h. e.) de ayer y llegó a Cayena a las 12,35 (h. e.), después de reponer combustible en las islas de Cabo Verde.

En declaraciones hechas a la Prensa en el aeropuerto, el piloto jefe del vuelo de hoy, André Turcat, dijo que el acontecimiento debe ser considerado como un hecho histórico.

Añadió que ha quedado demostrado que los vuelos comerciales supersónicos son una realidad y que ha terminado la primera fase experimental del desarrollo del «Concorde».

● LA SEÑORA GANDHI VISITARA GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS

NUEVA DELHI. (Efe-Reuters).—La primer ministro de la India, Indira Gandhi, visitará Gran Bretaña y Estados Unidos entre el 29 de octubre y el 7 de noviembre próximos, según se ha anunciado oficialmente en esta capital.

La señora Gandhi permanecerá en Gran Bretaña desde el 29 de octubre al 3 de noviembre, y después marchará a Washington para una visita oficial de cuatro días a los Estados Unidos, por invitación del Presidente Nixon.

● NUEVO GOBERNADOR DE PAKISTAN ORIENTAL

ISLAMABAD. (Efe-Upi).—El doctor Abdul M. Malik, embajador de Pakistán en Pekín, tomó posesión ayer del puesto de gobernador de Pakistán Oriental, sucediendo al general Tikka Jan, que había estado desempeñando el cargo de administrador jefe de la ley marcial.

El Presidente de Pakistán, Yahya Jan, ha declarado que el hecho de haber nombrado gobernador a una persona civil demuestra su deseo de cumplir la promesa de restablecer la democracia en el país.

Yahya Jan ha pedido repetidamente que vuelvan a Pakistán las personas que huyeron a la India al iniciarse la lucha en la provincia oriental. (Más información en primera pág.)

● EL «BOE». MAÑANA

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes día 6, entre otras, las siguientes disposiciones: Ministerio de Justicia.—Orden sobre elecciones a Procurador en Cortes, en representación del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad.

Secretaría General del Movimiento.—Orden por la que se dispone el cese de don Fernando Leal Valle como Subjefe Provincial del Movimiento de Santander.

● ESTADOS UNIDOS

SIETE MIEMBROS DE UNA FAMILIA ASESINADOS

La Policía arrestó a un sospechoso cuando escapaba de la casa de las víctimas

WASHINGTON. (Efe).—Siete miembros de una familia, cuatro de ellos niños, fueron asesinados a tiros la noche de ayer en Phoenix (Arizona) y la Policía arrestó a un sospechoso de los crímenes cuando intentaba escapar una pared para escapar de la casa donde vivían las víctimas.

El sospechoso es John Fresman, de cuarenta y cinco años, amigo íntimo de Novella Bentley, de unos cuarenta y dos años, una de las víctimas.

Los otros asesinados son la hija de Novella, Pamela, de dieciséis años, y embarazada de cuatro meses; el marido de Pamela, Frank Martin, de dieciocho años, y Tina (ocho), Adam (dos), Tracy (uno) y Charlotte, de nueve meses de edad, todos hijos de la señora Bentley.

✱ Sospechoso detenido

El sospechoso, cuando fue arrestado sin oponer resistencia la madrugada de ayer, poco después de los crímenes, tenía heridas superficiales de arma de fuego en una de sus piernas y en su mano izquierda, que la Policía cree que se hizo accidentalmente al disparar contra las víctimas.

Otro de los hijos de Novella Bentley, que vive permanentemente gracias a que pasaba la noche en casa de unos amigos.

✱ Mata a dos empleados municipales que venían a limpiar su patio

WASHINGTON, 4. (Efe).—Marshall Taylor, de cincuenta y ocho años de edad, mató el viernes a dos empleados municipales e hirió a otros dos, cuando éstos intentaban limpiar el patio de su casa de Hialeah (Florida).

John Freeman, el sospechoso detenido, era asiduo visitante de la casa y frecuente acompañante de la señora Bentley, según los vecinos.

En el barrio de casas modestas donde se cometieron los crímenes, el marido de Novella Bentley, que vive permanentemente allí desde hace cuatro años, es prácticamente desconocido. Al parecer es un conductor de camión que pasa la mayor parte de su tiempo en la carretera.

Según el relato de la Policía, Taylor recibió a tiros a los empleados municipales, que, según

la orden del juez, habían sido autorizados para limpiar el patio de Taylor, tras una batalla legal de dieciocho meses, que culminó con la declaración de «sucedida pública» del citado patio.

Cuando la Policía acudió a detener a Taylor, éste volvió a recibirle a tiros con su escopeta de calibre 12, y posteriormente se disparó a sí mismo, hiriéndose mortalmente.

Taylor había colocado delante de su casa un cartel que decía: «No abusaré de mí, y había escrito dos cartas poco antes de la iniciación del tiroteo, una para un abogado local y otra para la funeraria».

✱ Incendió dieciocho vehículos en dos días

BURDEOS. (AFP-Efe).—Un incendiario, de un género particular, a quien ya se le conoce bajo la denominación de «El maníático de los coches de dos caballos», porque prendió fuego en la tarde del jueves, a catorce vehículos, seis de los cuales eran «Citroën» de dos caballos, ha reanudado sus fechorías el viernes por la tarde, en Burdeos, donde también tuvieron lugar las anteriores. Esta vez comenzó su «tanda» con un coche dos caballos y, seguidamente, incendió tres vehículos más.

INGLATERRA

ENCUENTRAN A UNA NIÑA SECUESTRADA

HARLOW (Inglaterra). (Resumen de Efe).—La pequeña Denise Weller, de seis meses de edad, se ha reunido ayer tarde con sus padres en la Comisaría de Policía de Harlow, después de permanecer cinco semanas secuestrada.

Fue encontrada en Hull, a 350 kilómetros de Harlow, en una casa en la que vivía la mujer detenida —de veintitrés años, soltera, que fue acusada formalmente del secuestro— y un hombre joven, con barba. Los vecinos han declarado que la casa estuvo deshabitada durante dos años, acudiendo la pareja hace varias semanas. Diariamente salían a la calle y sacaban a Denise, pero no hablaban con nadie.

La Policía ha llegado a descubrir a Denise porque el jefe del Registro Civil de Brighton, en la costa oeste de Inglaterra, dio aviso a la Policía diciendo que había recibido una llamada telefónica de una señora de Hull, la cual dijo que en julio había dado a luz una niña en Brighton, regresando inmediatamente a Hull, por lo que ahora quería registrarla y obtener los documentos necesarios. El jefe del registro investigó el caso y, al no encontrar datos de dicho nacimiento en ningún hospital, sospechó que podría tratarse de la pequeña secuestrada.

BRASIL: 30 INDIOS CERCAN UNA ALDEA

Amenazan con exterminar a los 30 ocupantes

BRASILIA. (Efe-Upi).—Doce policías militares brasileños fueron enviados el viernes a restaurar el orden en una remota aldea que al parecer sufre el asedio de 30 indios de la tribu Zerenes, informan las autoridades.

Los policías salieron de la ciudad de Goiânia, junto con voluntarios, para el lugar denominado Tocantiniá, situado a unos 1.000 kilómetros de Brasilia.

Las autoridades han declarado que los indios han amenazado con exterminar a unos 30 ocupantes de la aldea. Afirman tener derechos sobre las tierras adyacentes durante más de cincuenta años y que han venido luchando desde 1950, informan las autoridades de Brasilia.

Los periódicos locales comentan que los indios no tienen armas de fuego y «no les gusta trabajar, pero prefieren realizar incursiones contra las propiedades de los granjeros de la región y robar su ganado y sus cosechas».

Al parecer los indios controlaban el viernes la zona. No se tienen informes del grupo de Policía de la zona de Tocantiniá, que normalmente mantiene contacto por radio con la capital del Estado.

✱ Sospecha de epidemia de cólera en Brasil: Cuatro muertos y 32 hospitalizados

RECIFE (Brasil), 4. (Efe.) Cuatro personas han muerto y treinta y dos se encuentran hospitalizadas en la ciudad de Vitoria de Sao Antón (Estado

brasileño de Pernambuco), a consecuencia de una epidemia que los médicos dijeron ayer presenta los mismos síntomas del cólera.

El médico local, doctor Dante Canuto declaró que todos los síntomas son de cólera, aunque nada puede confirmarse hasta que se examinen las muestras enviadas a los laboratorios de Recife. Los síntomas de los enfermos son fuertes diarreas, dolores de vientre y calambres.

La población de Vitoria de Sao Antón muestra su intranquilidad y nerviosismo tras haberse difundido la noticia de que una epidemia de cólera habría alcanzado a la ciudad, aunque el hospital de Joao Murilo, donde se realizan los análisis, dijo no creer que se tratase de tal enfermedad.

Los treinta y dos enfermos permanecen inmovilizados en el hospital de la ciudad de Espírito de Sao Antón.

✱ Petrolero destruido por un incendio

ESTRASBURGO (Francia). (Efe).—Dos heridos por quemaduras, una persona desaparecida y un petrolero semidestruido por las llamas es el balance que puede constatarse después del incendio del petrolero «Marie Jeanne» durante la noche de ayer en el puerto de Estrasburgo, producido por una explosión de origen desconocido en el momento en que acababa de abastecerse de petróleo.

El abastecimiento de petróleo se había hecho normalmente desde el barco suizo «Verónica». El «Marie Jeanne» había cargado 900 toneladas de supercarburante cuando se produjo la explosión, quedando rodeado por las llamas en pocos segundos.

Por el «Marie Jeanne» nada se pudo hacer sino dominar el fuego cuando ya el barco estaba casi destruido y se hundía lentamente.

Los ocupantes del petrolero se arrojaron al agua cuando se produjo la explosión, excepto el hijo del capitán, Jean Dubois, de quince años, que se da por desaparecido y que puede haber perecido entre las llamas.

50 MILLONES DE PERDIDAS

LA FACTORIA AEG DESTRUIDA POR UN INCENDIO

RUBI (Barcelona). (Cifra).—La factoría de la Empresa AEG, de esta localidad, ha sido destruida por un violento incendio, produciendo pérdidas calculadas en más de cincuenta millones de pesetas, así como el paro de los 300 empleados de la fábrica, dedicada a la producción de contadores eléctricos.

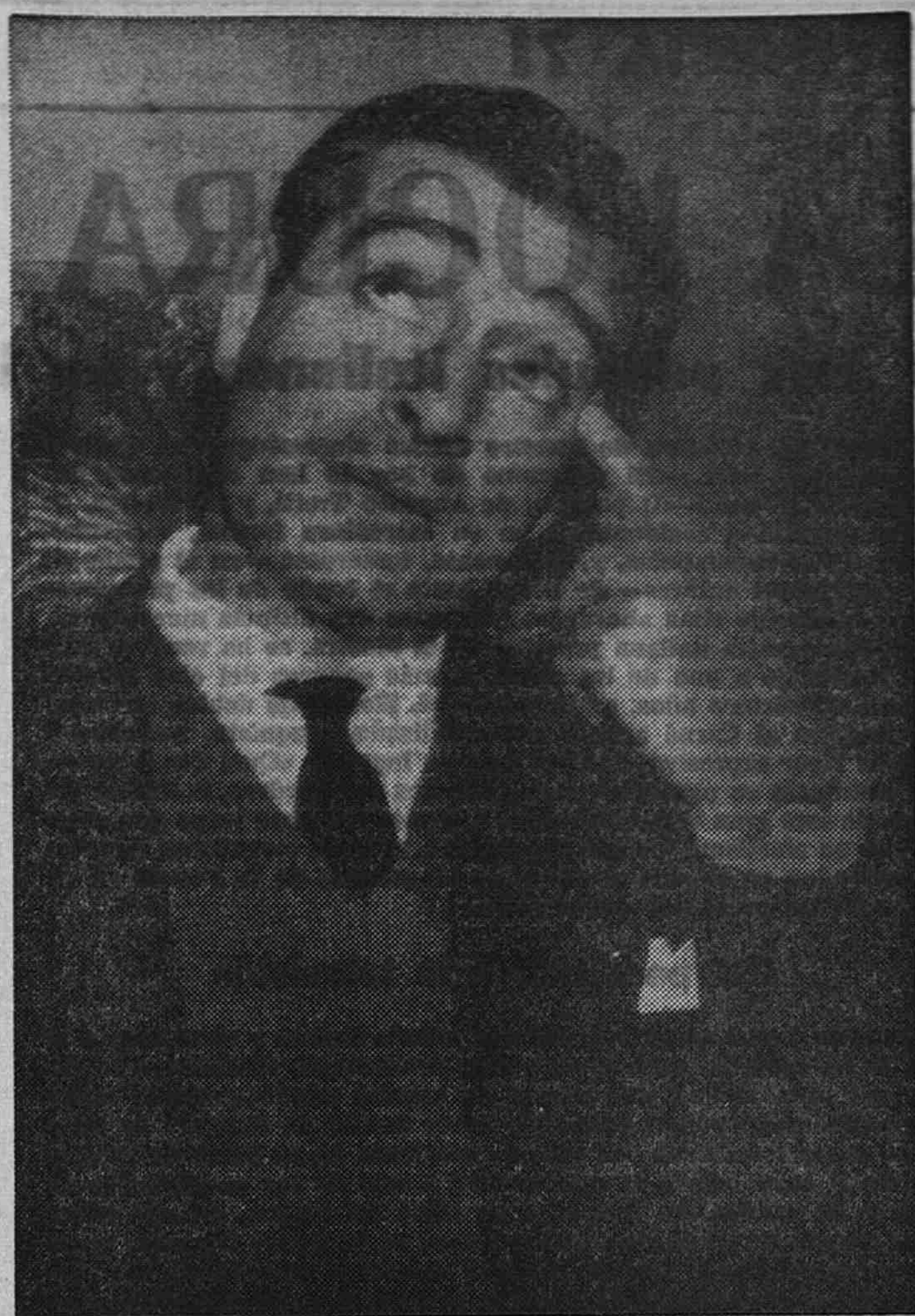
El fuego se inició, al parecer, por un cortocircuito que se produjo en la sección de pinturas, cuya materia y gases prendieron rápidamente en las naves superiores del edificio.

✱ Descarrila el expreso Madrid-Vigo

VILLAR DE BARRIO (Orense). (Cifra).—Sin desgracias personales y unos daños que superan los dos millones de pesetas, descarriló el expreso Madrid-Vigo, en el término de Villar de Barrio, a las 5,39 de la madrugada de ayer.

El convoy, que continuó hasta la estación de Villar de Barrio, había experimentado rotura de un carrilón, saliendo de los carriles los dos vagones de literas. Los viajeros pasaron sus equipajes a los vagones siguientes y continuaron a Madrid dos horas después.

LA REVISTA ABRE SUS PUERTAS



ANTONIO CASAL: NO ES UN GENERO FACILON

VIKY LUSSON: Llegar al público es estar con él sin perderle el respeto

Cuatro de septiembre. Abre de nuevo sus puertas el local de las alegres chicas, el desenfado y la frivolidad a la española. El teatro Martín; casi nada, vaya. Y para la ocasión, una obra en la más pura tradición del género revisteril: "¡Un marido, por favor!" El ruego lo lanza Addy Ven-

—Llevamos únicamente doce días de ensayos, de forma que trabajamos como locos. Hoy me he acostado a las seis de la madrugada.

—Usted es uno de los grandes veteranos de la revista.
—Certo. Si no llevo mal la cuenta, ya he intervenido en 22. La primera de ellas fue "Las cua-

tros copas", e nel teatro Fontalba, allá por el año cincuenta. Una auténtica lástima que desapareciera aquel teatro que tanta vida dio a la escena de toda una época.

—Queda el Martín.
—Pero es otra cosa. El Martín es el principal foco del género revisteril; si no el templo, por lo menos el palacio. Algo así como un pequeño "Folies Bergère".

Gazpacho

—¿Está en crisis la revista?
—La revista no morirá nunca, pero necesita escritores y músicos de categoría. Muchos autores desprecian el género por considerarlo facilón, pero se equivocan.

—¿Cuál es el ingrediente principal: el humor, la música o las chicas guapas?
—El secreto, que casi no lo es, está en hacer un gazpacho en el que colaboren libretistas, músicos, vedettes, actores cómicos y, sobre todo, picardía, sin llegar nunca a la grosería. Hace falta el ingrediente del picante, el romero y el tomillo.

—¿Preocupado por el estreno de esta noche?

—Mucho. Tengo bastante miedo a causa de que hace ya mucho tiempo que no participo en una revista, pero confío en que todo salga bien.

—¿Su opinión del espectáculo?
—Yo nunca opino. No quiero equivocarme. Me atengo, y acepto, a lo que tengan que decir el público y la crítica.

"Plinio"

Antonio Casal es también noticia por motivo del reciente rodaje de la serie "Plinio", basada en narraciones de Francisco García Pavón, para la Primera Cadena de Televisión Española.

—Ya hemos terminado los trece capítulos, bajo la dirección de Antonio Jiménez Rico. Ahora se están montando.

—¿Cuándo se emitirán?

—Aún no se sabe.

—¿Habías leído las novelas de García Pavón antes de conocer la noticia de tu elección para protagonizar la serie?

—Primero las leyó mi mujer, quien enseguida pensó en lo estúpido que sería que yo pudiera interpretar ese papel. Imagínese nuestra alegría cuando Televisión me lo propuso. Me entusiasma el personaje porque es algo distinto, un tipo nuevo que no había interpretado nunca.

Mies, uva y campo

Manuel González, "Plinio", es un cincuentón jefe de la Policía Municipal de Tomelloso, en Ciudad Real, que con cachaza mancha le hace la competencia a Simenón o quizá más exactamente al padre Brown.

—Es un personaje lleno de romanticismo, con una forma de actuar basada en el temperamento manchego. Va vestido de policía, pero se le ve la mies, la uva y el campo. Todo lo resuelve con una dulzura maravillosa.

—¿Significa "Plinio" un paso importante en su carrera como actor?

—Indudablemente puede significar un gran avance, la televisión proporciona mucha popularidad. Yo, desde luego, estoy satisfecho de mi trabajo, pero, sobre todo, del extraordinario equipo que ha intervenido en el rodaje.

El ensayo continúa. Las prisas, también. Por la noche será la prueba del fuego. Un título más que añadir en la larga lista de Antonio Casal y la preocupación de siempre: ¿gustará o no gustará?

Luis MATIAS LOPEZ

VIKY LUSSON: «LA REINA Y EL TAXISTA»

La función del estreno de "La reina y el taxista" acaba de terminar. Desde los bastidores del escenario del teatro de La Latina aún se oyen los últimos aplausos de los incondicionales del género, que han pasado dos horas y media riéndose muy a gusto y contemplando el espectáculo de

la revista que abre la temporada. Nuestro propósito es mantener una conversación urgente con Viky Lussón, primera figura femenina de la compañía. Hay abrazos, felicitaciones y caras de cansancio al final de la representación. Las victrixes —coristas para la gente— salen apresurada-

mente después de ponerse su traje de calle. En la puerta de los camerinos de las primeras figuras se agolpan familiares, amigos, novios y admiradores, que prolongan los aplausos escuchados en la sala. El entusiasmo y las felicitaciones son idénticas a como si se tratara de una representación de Shakespeare.

Continúan saliendo intérpretes y artistas, y los pasillos parecen ya más holgados. En la smuñerías predomina casi en idéntica proporción el «short» y la maxi-lal-da. Más frecuente la maxi en las mujeres que más lucen en el escenario, quizá como una rebelión consciente o inconsciente. Llega nuestro turno. Viky Lussón es joven, muy guapa y recién casada. Mantenemos con ella un diálogo rápido en un camerino coquetón y pequeño —como todos—, rodeados de plumajes y tules por todas partes.

—Un estreno más. ¿Qué número?

—¡Uy, qué difícil! Ya hace tiempo que perdí la cuenta.

—¿Pero un estreno significa algo?

—En Madrid, principalmente, sí. Es curioso, llevamos tres meses representando esta obra por provincias; nos la sabemos de memoria, pero llegas a Madrid y te pones nerviosa. Los nervios te comen al principio, cuando ves la cara al público. Luego pasa, es sólo un momento.

—¿Cuánto tiempo lleva trabajando en la revista?

—Once años.

—Desde sus comienzos ha cambiado mucho este género. ¿Ha evolucionado de alguna manera?

—La que yo hago no. Es la tradicional. Es una comedia musical con su argumento, su trama y sus números musicales y de baile. La que hacen otros compañeros, sí. Fundamentalmente en las que predomina el «sketch» cómico sin ligazón.

—Bueno, pero la revista hoy es más «europea» que antes, ¿o no?

—Sí, claro. La censura antes sujetaba más. Hoy está más... liberalizada. Aunque nosotros nos quejamos siempre.

—Sin embargo, en la revista española sigue predominando el «vodevil» sobre la danza y la coreografía.

—Es que no hay escenarios suficientes. Aquí no se puede hacer un espectáculo como los del Lido. No es que falten empresarios



o que éstos no tengan capacidad, en contra de lo que muchos puedan creer. Por otra parte, aquí las chicas no tienen una educación musical desde su infancia, como ocurre en Europa. En España las mujeres llegan a los quince años sin principios de ballet, aprenden cuando son mayores, y eso se nota.

—Usted se comunica mucho con el público. ¿Cómo lo consigue?

—Llegar al público es estar con él sin perderle el respeto. No es mirarle con coquetería, es mirarle con simpatía. En el fondo, la revista lleva muchos años, haciendo lo que hasta ahora es moda en el teatro moderno: comunicarse con el público y hacerle participar activamente.

—Usted, ¿a quién admira y a quién se parece?

—Admirar a Celia Gámez. Parece que creo que se conserve. Son los años que represente. Celia Gámez es un buen ejemplo.

El teatro ya está vacío. Las voces se acabaron. Sólo quedan los tramoyistas muy... lo suyo desmontando decorados y limpiando el escenario. La revista abrió sus puertas en Madrid.

Jesús TORRE FRANCO
(Fotos Antonio.)

EL TEATRO

VALLE-INCLAN: «LA MAESTRA TIENE CLASE» DE ALFONSO PASO

Teatro Valle Inclán: «La maestra tiene clase», de Alfonso Paso. Dos actos y cuatro cuadros. Actores: Rosa Fontana, Florinda Chico, Rafael Navarro, Marcial Gómez, Venancio Muro, Carlos Marcet y Josefina Robeda. Decorado de Manuel López. Dirección de Alfonso Paso.

Esta obra de Alfonso Paso pertenece al ciclo de extensión teatral de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, y ha sido estrenada por una compañía de reciente formación titulada con el nombre de Antonio Paso, ilustre y popularísimo autor. Florinda Chico es el cartucho de mayor fuerza dentro de la compañía, y la figura central de «La maestra tiene clase». Ayer, con la urgencia que es propia de la madrugada, decía que la obra venía a ser normal. Es normal dentro del teatro de Alfonso Paso y como primera muestra de la temporada. De hecho, es una pieza que pertenece al olvido. Y no es que yo la rechace. Rechazo, eso sí, el último cuadro, en el que una especie de Napoleón y una especie de alcalde de Mostoles son atravesados por la flecha del amor, como en las antiguas postales coloreadas. Fuera de este último cuadro, a todas luces innecesario, a mí no se me ocurriría rechazar la pieza, que es normal.

Una maestra nacional llega a un pueblo nacional y se encuentra con un cacique nacional. El pueblo está sumido en un terror pánico, y la primera sensación es que padece de hidrofobia. «Normal», pensé yo. A un individuo lo asan dentro de su casa por rebelarse al grito de «¡agua!». Muy puesto en razón, me dije. Pero el asunto no es la hidrofobia, sino el robo técnico o administrativo, el robo de un manantial, y esto ya es el colmo de la normalidad, con lo cual mi interés bajó de un modo ostensible. La maestra y el cacique quedan frente a frente, y sobreviene el resto de la comedia en torno a Florinda Chico.

Al margen de cualquier preocupación teatral, la pieza es entretenida y amena, porque Alfonso Paso construye bien, y porque Florinda Chico tiene gracia. Insisto en que el último cuadro resulta escandalosamente innecesario. Bien Rafael Navarro y los demás intérpretes. Todos se desenvolvieron con normalidad en un decorado de Manuel López que representaba un aula escolar propia del subdesarrollo. Pero esto es normal también.

Carlos Luis ALVAREZ

LA LOCURA Y EL PODER

• Dos películas italianas y un homenaje triste a Marcel Carné

VENECIA. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, por telex.)—El programa de hoy lo han compuesto dos películas italianas —«Il potere», de Augusto Tretti, y «L'ospite», de Lilliana Cavani—, accidentadas en su estructura formal, vacilantes, pueriles y acomodaticias, y, finalmente, temerosas —en el temor de sus respectivos autores— de llegar hasta el fondo de los problemas que cada una de ellas abordaba. Con estas dos últimas muestras de la cinematografía italiana presente en la Mostra, se ha rendido también homenaje a uno de los nombres más sonoros del cine francés de hace veinticinco años, a Marcel Carné. Homenaje debido al Carné que fue, no al Carné actual, comercializado, truquista, insincero y falto de vigor expresivo. Lástima que, en lugar de «Quai des brumes» o «Les enfants en paradis», «Les assassins de l'Ordre», la última película de este gran veterano venido a menos sea obra torpe que aborda, con un efectismo ineficaz, de folletín, el tema —candente en estos últimos años en el país vecino— de los abusos de la Policía en su trato con los presuntos delincuentes.

Del pedernal, a la televisión

Augusto Tretti es un veronés que cuenta treinta y siete años y al que le ha costado ocho años y dos productores distintos, uno detrás del otro, acabar una suerte de estudio cómico-grotesco sobre la evolución del poder, entendido como medio de dominio de unos pocos sobre los demás. «Il potere» comienza en la Edad de Piedra, cuando el rayo brinda la oportunidad a uno de los cavernícolas de erigirse en «amigo del fuego», o en «dios del fuego», y pedir tributos a cuenta de su fingido poder. Luego es la Época Romana, cuando el Senado decide apalearse hasta la muerte a un «tribuno del pueblo» que pretende hacer la reforma agraria. Después viene una alusión a la epopeya del Oeste americano, al exterminio de las naciones indias. Sigue un largo capítulo centrado en el fascismo, en la Italia del 19 y años posteriores, con un Mussolini representado por

una máscara; una bufa «marcha sobre Roma» con el rey Víctor Manuel esperando a los «camisas negras» a las puertas —pasad, pasad; no hagáis cumplidos—, les dice— con una minúscula corona sujeta con una gomita a la barbilla y un desfile militar ridículo como preámbulo de la guerra en África. Viene, por último, una referencia a la Italia de hoy —al mundo de hoy—, con sus revueltas y hechos violentos por parte de las masas.

La visión de Tretti de la Iglesia —también se alude durante el episodio mussoliniano al Pacto de Letrán—, de la colonización americana, del Senado romano y del fascismo en su país, es sarcástica, esperpéntica. Tretti se lanza salvajemente sobre una serie de instituciones y hechos históricos, interpretándolos a su modo, logrando despertar la sonrisa a base del ridículo. Discutible, pero válido en último extremo, como opinión personal, el discurso de Tretti sobre el poder se esfuerza espectacularmente al llegar a la época moderna, al abordar la situación actual. Apenas se alude a la influencia de la publicidad, a los presidentes de clubs de fútbol italianos, que satisfacen a las masas trayéndoles —aunque cuesten carísimos— «ese delantero centro o a ese extremo izquierdo que necesitabais», y al enmascaramiento de los tres poderes —simbolizados el militar, el comercial y el agrario por un león, un tigre y un leopardo— bajo la enseña comunista «para seguir engañando al pueblo». Tretti no ha sabido o no ha podido abordar la exposición del parlamentarismo italiano, de su actualidad política y económica, tan susceptibles de ser criticados. Así, su película, con aciertos parciales en la expresión —lo grotesco se consigue en buena parte por la ausencia de actores profesionales, por la aparición de personas de rostro especialmente ridículo—, con baches en la narración, con puerilidades y efectos fáciles, queda prácticamente coja, dando al traste con la teoría, porque hay kilos de antecedentes y sólo unos gramitos como consecuentes.

El melodrama esquizofrénico

Lilliana Cavani, autora con fuerza y empuje, cuyas dos películas anteriores —«Galileo» y «Los caníbales»— fueron bien acogidas por la crítica en Venecia y Cannes, hace tres y dos años, respectivamente, se ha presentado aquí este año con «L'ospite» —«El huésped»—, bajo el patrocinio de la RAI, para quien la ha realizado. «L'ospite» trata del problema de las enfermedades mentales, del problema de los manicomios que, en Italia, ha dado lugar a escándalos y conflictos a nivel nacional. La Cavani ha visitado un manicomio, ha quedado impresionada y, fatalmente, se ha empeñado en buscar una explicación emocional, romántica y melodramática, a la enfermedad mental, intentando mostrar de este modo a la sociedad su egoísmo y su injusticia al haber creado y mantener actualmente estos centros. Para ello se ha buscado un personaje, una mujer de cuarenta años que lleva veinte en el manicomio —Lucia Bosé— y le ha buscado unos antecedentes afectivos, inmersos en las esencias más puras del melodrama del XIX. Así, su acusación, su reproche a la sociedad, no resulta en absoluto convincente. La película está equivocada básicamente, y sólo se salvan su parte documental, rodada en el manicomio de Pistola, y la presencia de Lucia Bosé en un personaje con facetas humanísimas al lado de otras francamente sensibleras.

Y ya apenas quedan seis películas. Seis películas y dos días. Momento propicio para ir pensando ya en balances de la Mostra. Su vicecomisario, Gin Luigi Rondi, anticipándose, ha comenzado a hacerlos, con una declaración oficial en la que procura «aclarar la dirección, el camino la Mostra», recordando que es «la manifestación cinematográfica del Estado italiano», por lo que no se puede pensar en un certamen con una tendencia definida, «máxime cuando es imposible definir una tendencia precisa del nuevo cine internacional», y que el Festival «puede rehusar aristocráticamente determinadas obras en las que su intento de búsqueda de nuevos caminos, su labor de investigación, no están plenamente conseguidos o están viciados por cualquier exceso, aunque sufra, por ello, críticas adversas». Con esto, Rondi, astutamente, se coloca la venda antes de recibir cualquier pedrada, demostrando una vez más su habilidad y su afán de continuidad. Nadie duda ya de que se encontrará aquí el año próximo, pese al escándalo de «Los diablitos», y casi nadie se lamenta por ello, antes al contrario, muchos se alegran y confían en que, con él, vuelva a la Mostra su pasado esplendor.

Pedro CRESPO

NUMERO DE SEPTIEMBRE DE «TERESA»

Bajo el título «EL CORAZON DEL EROTISMO», el gran escritor rumano Vintila Horia analiza la más triste plaga de nuestro tiempo en el número de «TERESA» que acaba de ponerse a la venta. En este número, correspondiente al mes de septiembre, encontrará además:

- LA DAMA DE BAZA DESTRONA A LA DAMA DE EL-CHE. Una interesante información en torno al más sensacional hallazgo del arte ibérico.
- NULIDAD Y SEPARACION MATRIMONIAL. ¿Más facilidades para deshacer un matrimonio? Preguntas y respuestas en torno al Motu proprio de Pablo VI.
- EL MUNDO DEL CINE. Noticias, informaciones y reportajes en torno al tema.
- PARA UNA MEJOR VIVIENDA. «Teresa» plantea una interesante encuesta entre los arquitectos en favor de una mayor comodidad en la vida familiar.
- LOS GEMELOS. Entrevista con un matemático y un arquitecto más conocidos como guitarristas.
- ¿QUIERE CAMBIAR SU APELLIDO? Si no está conforme con el que lleva, vea las posibilidades de sustituirlo por otro.

Y, además:

MODAS — MODA INFANTIL — DECORACION — BELLEZA — COCINA — LABORES — HOGAR — HOROSCOPO — CUENTO — HUMOR.

Las cosas que le interesan a la mujer... y que también pueden interesar a los hombres.

EL MERCADO

EN AGOSTO SE REGISTRARON MUCHAS ALZAS DE PRECIOS

El pasado mes de agosto estuvo particularmente afectado por las alzas de precios. A la vuelta de las vacaciones hemos revisado cuidadosamente todo el material informativo publicado durante ese período de tiempo sobre la marcha de los mercados de abastos y resulta que de los tres grupos de alimentos que fundamentalmente componen la «cesta de la compra», esto es, carnes, pescados y productos hortofrutícolas, sólo en el último se registraron bajas de cierta cuantía. En el resto los aumentos de precio fueron generalizados y de cierta consideración. Así, por ejemplo, la carne, en todas sus clases, subió de precio; el pescado se encareció a mediados de mes y, luego, mantuvo sus cotizaciones estacionarias. En fin, han recuperado el precio hasta los huevos, que en Madrid no bajaron de 36 pesetas la docena y en otros puntos llegaron a las 38.

Y en los primeros días de septiembre la situación sigue, poco más o menos, igual. La carne se mueve dentro de los altos niveles de precios alcanzados en los últimos meses. En este sentido puede decirse que en Madrid las

cotizaciones, tanto del vacuno como del cordero están alcanzando cifras record. La ternera llega a venderse en los mercados de Distrito a 280 pesetas el kilo, las novillas a 200, el cordero pascual a idéntico precio y el lechal a 220 pesetas el kilo. Son las primeras calidades, pero las más inferiores también se venden con precio alto, principalmente los filetes de vacuno, que cada vez es más frecuente en contrarios en las carnicerías a 186 pesetas el kilo, o los corderos a 160 y 170 pesetas.

Esta tónica no parece que vaya a cambiar, porque durante esta semana, en el Matadero Municipal, las ventas han tenido idéntico signo de carestía. Los precios de terneras, añejos y vacuno de calidad han sostenido bien los niveles de precio alcanzados en días anteriores. Ello a pesar de que la concurrencia de ganado ha sido numerosa. Los precios de los corderos siguen firmes, sobre todo, los pascuales ante el escaso número que llegan al mercado mayorista. Y en el cerdo las cotizaciones siguen al alza, lo que últimamente está siendo característico en esta especie.

Gasolinera de Clara del Rey

LOS VECINOS SIGUEN RECLAMANDO

Como informamos días atrás (ver ARRIBA, 26 y 27 de agosto), entre los vecinos de Clara del Rey, Canilles y Santa Hortensia, ha surgido cierta inquietud por la instalación de un surtidor de gasolina en un solar situado frente a la parroquia de Nuestra Señora del Santísimo Sacramento, que era terreno destinado a zona de expansión o parque infantil. En unas declaraciones a nuestro periódico, el teniente de alcalde del Distrito de Chamartín, don Luis Gil Calvo, aseguró que dicha instalación contaba con las debidas licencias municipales, aunque la Junta Municipal del Distrito no había sido consultada para concederlas.

Según la documentación que nos envió ayer don Eduardo de la Fuente, portavoz de los vecinos del barrio, con fecha 31 de agosto la Junta Municipal de Chamartín le comunicó que esos terrenos «están destinados por la Gerencia Municipal de Urbanismo a zona de expansión con setos y verdes», y que «el surtidor de gasolina que se denuncia ha sido autorizado por la CAMPSA, sin que altere para nada el proyecto

de ordenación».

El señor De la Fuente nos ha enviado también copia de su escrito-respuesta a esa comunicación, fechado el pasado día 3. En el mismo, con la salvedad de la defectuosa redacción del segundo párrafo del escrito municipal, manifiesta la incongruencia de que un solar resulte afectado por una autorización de CAMPSA para instalar una industria de gasolina, ya que sólo el Ayuntamiento puede otorgar licencias para obras e instalaciones en un terreno municipal.

Por último, el señor De la Fuente alega que en toda esta gestión no se ha respetado el apartado a) del artículo 35 del decreto de 11 de julio de 1963, sobre el Régimen especial para el Municipio de Madrid. Dicho apartado establece que una de las funciones de las Juntas de Distrito es «informar los programas de actuación urbanística». Este precepto no se ha cumplido y, según el reclamante, si existe un plan de ordenación que destina un solar para parque o jardín, resulta ilegal hacer excepciones a favor de una Sociedad Anónima.

Campana de Escolarización Urgente

19.720 SOLICITUDES HASTA EL 31 DE AGOSTO

MADRID. (Pyresa).—En el período comprendido entre el 15 y el 31 de agosto, las peticiones de plaza en la campaña de escolarización obligatoria de Madrid ascendieron a 10.664, según datos facilitados a Pyresa por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia. Sumadas estas solicitudes a las 9.056 del plazo anteriormente concedido, la cantidad total de peticiones es de 19.720, hasta el 31 de agosto.

Por distritos, las solicitudes de plaza en la segunda quincena de agosto se distribuyeron así: Centro, 403; Arganzuela, 1.300; Retiro, 2.500; Salamanca, 150; Chamartín, 160; Tetuán, 700; Chamberí, 30; Moncloa, 24; Carabanchel-Latina, 1.700; Vallecas, 1.400; Ciudad Lineal, 1.400; y San Blas-Hortaleza, 900.

Como se sabe, el plazo de presentación de solicitudes ha sido nuevamente prorrogado hasta el 10 de septiembre.

La matrícula 1.000.000, para marzo

MADRID. (Pyresa).—Madrid alcanzó anteayer el número de matrícula de vehículos 954555, siendo el año pasado por estas fechas poseedora de 864.735 automóviles.

El 4 de marzo pasado, la matrícula alcanzada fue el 900000, y siguiendo el ritmo de matriculación normal, de 250 a 300 coches diarios, aunque ha habido un descenso en el mes de agosto se espera llegar al millón de vehículos madrileños en febrero o marzo de 1972. Pero Madrid no verá la matrícula M-1000000 porque al llegar a ella se iniciará el nuevo sistema de matriculación de combinaciones de letras y números que ha sido aprobado en la nueva reglamentación de tráfico española.

Madrid, la ciudad más contaminada de Europa

MADRID. (Pyresa).—La ciudad de Madrid y el río Oria, en Guipúzcoa, son los puntos más contaminados de Europa, ha declarado don Jesús Espina, representante de la Asociación para la Defensa de la Naturaleza, en la

rueda de Prensa semanal de la revista «Desarrollo».

En el caso concreto de la capital de España —añadió el señor Espina—, dice que si una persona se tumbara en tierra durante media hora en determinadas áreas posiblemente no se levantaría más.

Analizando el peligro que para la Humanidad representa la contaminación, dice que el hombre puede desaparecer víctima de su propio progreso, aunque la industrialización y la motorización pueden ser beneficiosas en todos los sentidos si se ponen los medios para evitar sus efectos nocivos. Hay preocupación por parte de todos los Gobiernos, pero todavía no se ha emprendido la actuación necesaria.

Señaló que se estima que la capacidad biogénica del mar ha disminuido en un 30 por 100 y cita el caso de los ríos y lagos completamente contaminados, como el Eire e los Estados Unidos, que se ha transformado en una inmensa tumba.

Por último, al referirse a las medidas de defensa de la Naturaleza en España, dijo que una solución a la que se va es a la creación de parques regionales,

HOMENAJE A PEDRO ROSELLO PRECURSOR DE LA EDUCACION COMPARADA

PARIS. (Efe).—Un homenaje en memoria del pedagogo español y fundador de la Oficina Internacional de Educación, profesor Pedro Roselló, será rendido por la Conferencia Internacional de Educación, que se reunirá en Ginebra del 15 al 23 de septiembre.

La Conferencia dedicará una sesión especial a rendir homenaje a la memoria del profesor Roselló, que fue subdirector de la Oficina Internacional de Educación.

Pedro Roselló nació en Callonge (Gerona) en 1897 y fue el precursor de la Educación comparada. En 1931 introdujo la enseñanza de esta disciplina en el Instituto de las Ciencias de la Educación, en Ginebra.

Junto con Jean Piaget, el pedagogo español ha sido el alma y principal animador de la Oficina Internacional de Educación, así como el promotor de la fuente de referencia más importante para el estudio comparado de la Educación moderna, como fue la edición de trescientos volúmenes de trabajos y estudios entre 1930 y 1968.

«Lo hispánico» fomenta el entendimiento de los hispanoparlantes

MADRID. (Cifra).—«Lo hispánico», libro escrito por el neurólogo español José María Sánchez-Pérez, cuya primera edición se publicó a principios de este año en Méjico, será presentado en España en los próximos días, manifestó ayer a Cifra el propio autor.

El señor Sánchez-Pérez, que goza a Madrid hace dos días procedente de Leningrado (URSS), es autor, asimismo, de otro libro titulado «Camino del alba», en el que cuenta las vicisitudes ocurridas durante su vida en el Continente americano, al que el doctor-escritor llegó hace unos treinta años.

«Lo hispánico» tiene la inten-

ción de fomentar un mejor entendimiento de todos los hispanoparlantes», declaró el doctor Sánchez-Pérez, quien puntualizó que irá abandonando poco a poco sus actividades médicas para dedicarse de modo definitivo a escribir.

El doctor Sánchez-Pérez es, además de un apasionado de la Hispanidad, creador de la anglografía a control automático y realizador de un seriógrafo del que existen actualmente más de mil en el mundo entero.

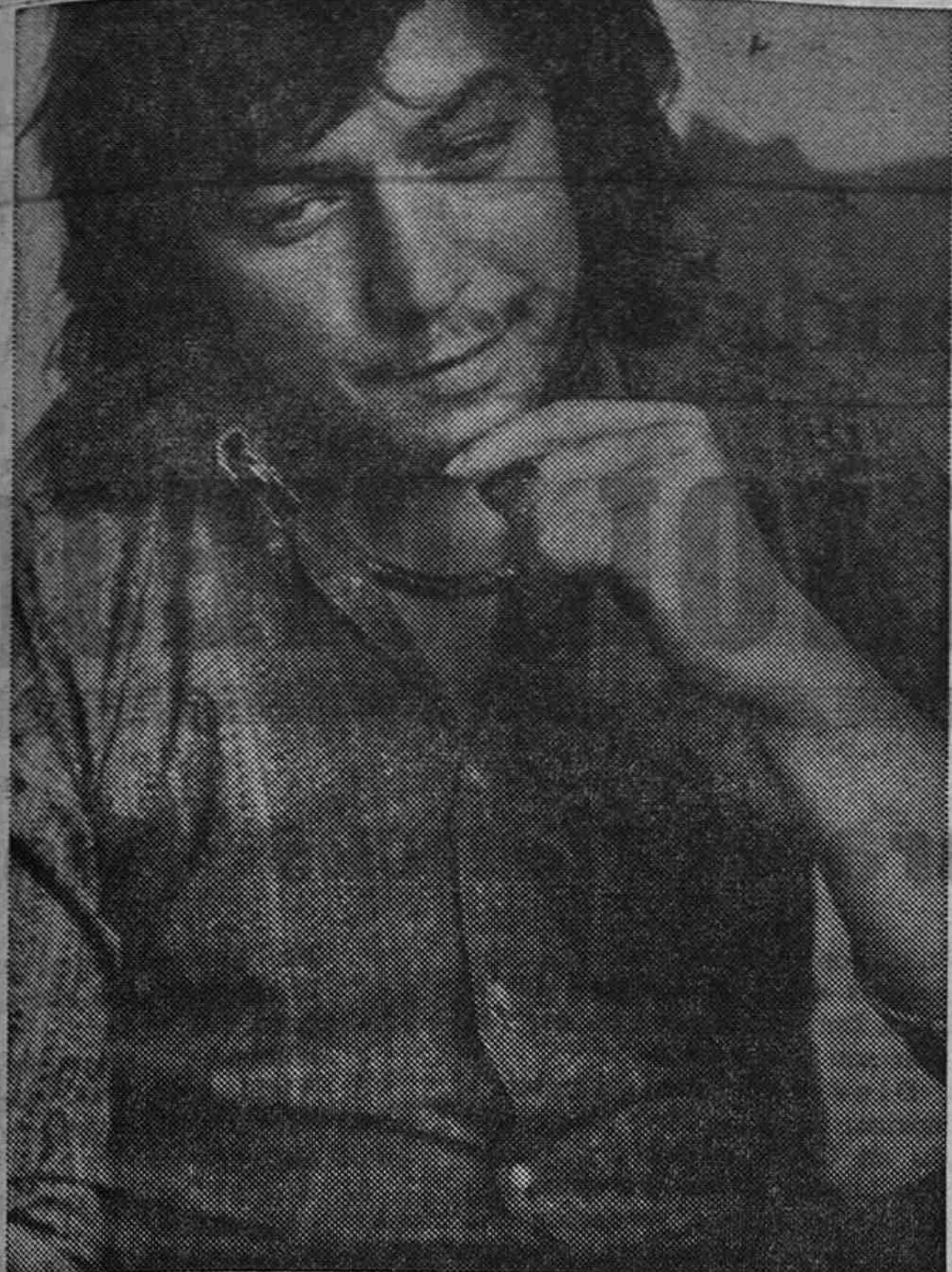
«Por eso precisamente —manifestó Sánchez-Pérez— ahora vengo de mantener contactos con el profesor Ugrimov, del Instituto «Polienov», de Leningrado, quien se ha interesado vivamente por el seriógrafo y mi sistema de diagnóstico preciso de lesiones cerebrales».

Durante su estancia en España, Sánchez-Pérez mantendrá conversaciones con diversas editoriales españolas, con vistas a la publicación de «Lo hispánico» en este país.

Recientemente, el médico español ha sido nombrado socio de honor de la Sociedad Argentina de Radiología y de la de Méjico.

El doctor Pozuelo, Escudero, a Sudamérica

MADRID. (De nuestra Redacción).—El profesor don Vicente Pozuelo Escudero viajará, especialmente invitado al Curso de Endocrinología y Diabetes de la Universidad de Mendoza, de la República Argentina, como representante de la Seguridad Social española. Allí recibirá el nombramiento de profesor asistente extranjero de la Universidad de Cuyo y el de socio de honor de su sociedad de Medicina Interna. Pronunciará conferencias en las Facultades de Medicina de Río de Janeiro, Buenos Aires, Mendoza y Córdoba. En esta última Universidad recibirá el nombramiento de miembro de honor de la Sociedad de Medicina.



CADA VEZ MEJOR

Indudablemente, la dilatada carrera musical de Eric Burdon en favor del «blues» ha ido evolucionando favorablemente con el paso del tiempo. Primero en los legendarios Animals, con quienes no podía desarrollar completamente su pensamiento, ya que Alan Price era el eje del grupo. La marcha de Alan Price le llevó a formar los Nuevos Animals, con quienes se despertó a conciencia. Se separó de ellos para retirarse momentáneamente de toda actividad musical y dedicarse al cine. No resistió mucho el estar apartado del «blues» y volvió con War, quizá el grupo más potente que ha tenido. Burdon se adentró en el terreno de lo negroide y los resultados no pudieron serle más favorables. Ahora ha dejado a War y comienza una nueva etapa en su carrera. En la actualidad se encuentra grabando un álbum en compañía del veterano artista de «blues» Jimmy Witherspoon. Otro de sus proyectos es el de hacer una película basada en sus propias experiencias. La personalidad de Eric Burdon se desarrolla con gran facilidad y por eso cada vez le salen mejor las cosas. Burdon, aunque no es todo lo conocido que debería, es uno de los grandes de la música contemporánea.

CADA SEMANA UNA FIGURA

OSIBISA

Una vez más vamos a adentrarnos en el terreno del «Afro-rock», al que consideramos lo suficientemente importante como para dedicarse a él con asiduidad. Ya sabemos que tras los experimentos de Santana con la música de influencia «afro-latina», surgió Ginger Baker, primero con Air Force, más tarde con Drum Choir y ahora con Fela Ransome-Kuti Afro 70, y después otros grupos como Assagai, Osibisa, Jade Warrior... y muchos más que van surgiendo rápidamente. Hoy nos vamos a ocupar de Osibisa, agrupación importante dentro de este terreno, y que nos ha sorprendido muy gratamente por la personalidad de sus ideas, muy entroncadas con el pensamiento musical africano.

Osibisa está formado por siete músicos africanos, procedentes de diferentes países: Teddy Osei (saxo tenor, flauta, tambor africano y vocalista), de Ghana; Sol Amario (batería), de Ghana; Mac Tontoh (trompetas y kaba-sa), de Ghana; Spartacus R (guitarra bajo y percusión), de Granada; Wendell Richardson (guitarra solista y vocalista), de Antigua; Robert Bailey (órgano, piano y timbales), de Trinidad, y Louhgti Laisi Amao (saxos tenor y barítono y congas), de Nigeria. Osibisa es una explosión, un canto a la Naturaleza, a la que exaltan de manera impresionante, trasladándonos con gran maestría a ese mundo hipnótico y excitante. Ahí está el mérito de Osibisa, en la pureza con que realizan sus cantos y descripciones, apoyados por un alarde instrumental muy considerable. Ante esta exhibición, cualquiera puede quedar sorprendido maravillosamente.

La primera cara de su álbum «Osibisa» se abre con «The dawn», una descripción del amanecer en la jungla africana, muy bien ambientado; es un canto al cielo, a los sonidos, a la belleza de la selva; la destreza del órgano, la flauta y la percusión, contribuyen a dar a este número una sonoridad muy original; es, sin duda, uno de los momentos de máxima belleza. Sigue «Music for Gong-Gong»; el Gong-Gong es un tambor africano de la parte oeste, con un ritmo especial que se puede escuchar aquí; ésta es una pieza de fuerza increíble, basada en la percusión y en la gran sección de metal; es un excelente alarde de instrumentos que finaliza con una exhibición de toda la percusión. Y llegamos, a nuestro entender, al momento cumbre de la obra: «Ayiko bia», un tema que ya habíamos escuchado en el primer álbum de Air Force; aquí comienza con unos gritos de profundo sabor, para pasar después a la explosión de ritmo y potencia instrumental; los coros son de gran pureza, conservando ese tipismo de lo africano. No sabríamos con cuál de las dos versiones quedarnos, pues cada una posee su encanto; bajo y percusión quedan a una altura insospechada.

La segunda cara comienza con «Akwaaba», que significa bienvenido (bienvenido a esta segunda parte); es un número muy dulce, con una gran melodía y solos estupendos de la guitarra solista y órgano; es otro momento grandioso. «Oranges» es otro título descriptivo, éste de un día muy feliz; hay dos tipos diferentes de solos de los saxos tenor de Teddy y Loughy: el del primero es más suelto y el del segundo más complicado; al fondo se escuchan unos cantos muy bellos. «Phallus C» es un número simple, de ritmo insistente, remarcado por la monotonía de los cantos; la percusión y el metal vuelven a brillar a gran altura. El álbum llega a su fin con «Think about the people», otro tema de ritmo muy peculiar; plantea algunas preguntas y da algunas respuestas; Osibisa quiere que se escuche la letra de este número y se piense sobre ella; la percusión, a ritmo desenfrenado, desempeña un papel importante.

Este álbum, que ya se ha puesto a la venta en España, es una excelente muestra del movimiento hacia lo africano, que seguramente tendrá una repercusión de gran alcance. Es una música espontánea, dotada de una frescura y vitalidad inimaginables. Seguro que no se sentirán defraudados cuando penetren en el mundo exótico de los ritmos africanos y buscarán nuevas muestras de las infinitas posibilidades que en este terreno se pueden desarrollar.

ARLEQUIN

ABSOLUTAMENTE VIVO

Causa gracia oír de algunos artistas cosas por el estilo de que, si una canción con texto no lleva palabras de contenido profundo que no repitan la serie de tópicos a que estamos acostumbrados, la instrumentación, y antes, la composición musical, no tendrá razón de ser. Naturalmente, quienes esto sostienen juzgan el panorama artístico a corta distancia, con lo que sólo abarcan un sector, y no precisamente el importante, o uno de los más importantes, ya que, por ejemplo, un Johnny Winter, con ser un indiscutible artista que domina los resortes más ocultos de la música americana y del instrumento guitarra de blues, se escapa de ese sector que generalmente se conoce, sin aplicar la calidad del texto, en la mayoría de veces, a la composición e instrumentación.

Consideramos que Winter recientemente está trabajando en los clásicos números del «rock and roll» y en los más nuevos por obra y gracia de la firma Rolling Stones; de esta suerte, aquellas canciones de los cincuenta de Chuck Berry son trasplantadas al presente con sus textos íntegros y con la construcción musical original; y que, por último, se encarga de girar y girar sobre ellos hasta ponerlos en consonancia con las más modernas concepciones instrumentales y ritmos. Pero por este lado, los textos intrascendentes siguen manteniéndose idénticos a como fueron escritos años en un tiempo en que no tenían el contenido de hoy, y no por ello la exhibición instrumental va a caer por tierra. Ya es suficiente mérito el que logre reactivar un estilo siempre repetido por su forma y por los miles de intérpretes que lo tocaron. Y ahora se nos dirá que el ritmo «rock» carece de importancia por las razones que explicamos, y no es así, ciertamente, en tanto que el músico contemporáneo de procedencia inglesa y americana lo lleva desde su infancia en la medula de los huesos, no faltándole tiempo para interpretarlo en cualquier momento. Una muestra: los Beatles. Otra: John Mayall. Otra: Cactus... Todos ellos músicos considerables.

El «rock and roll» cuando está bien interpretado es capaz de producir efectos inesperados en artistas y públicos, sobre todo si es Johnny Winter el intermediario, porque entonces sí que sale proyectada una riada de vida, que envuelve de entrada al propio músico con los sentidos exaltados y puestos de punta, cerrando su mente a todo indicio de vida que no sea precisamente lo que en ese instante nace de la guitarra, saxo, piano o voz.

Está demostrado, y no por observadores de laboratorio que llevan a hombros un complicado equipo de aparatos para colocarlos en un recóndito lugar del Electric Circus de Nueva York y hacer la más fría de las críticas, que los sonidos producidos por un instrumento o los alidos de la voz afectan al cuerpo, produciéndose, a partir de aquí, un estado hipnótico en artistas y oyentes, aun a pesar de que, a la larga, salgan perjudicados físicamente y moralmente. Este es el precio que cobran las cosas que, por múltiples caminos,

llegan hasta nosotros y nos hacen sentirnos trasladados a otras latitudes y emociones; pero, al menos, y esto es lo que cuenta, el instrumento o la voz estridentes se han ganado a las personas. Aquí se mide la fuerza de los sonidos y ritmos contemporáneos que transpiran autenticidad, espontaneidad y dominio juntos...

Carlos VINAS DEL VALLE

Mario lo sabe

● Se han celebrado hace unos días en el Madison Square Garden de Nueva York dos conciertos a beneficio de los refugiados de Pakistán oriental. La idea fue de Ravi Shankar, secundado por George Harrison. Allí se formó un potente supergrupo formado por músicos tan importantes como el propio Harrison, Ringo Starr, Eric Clapton, León Russell, Klaus Voorman, Jimi Keltner, Billy Preston, Jesse Davis, Badfinger y una sección vocal femenina. También estuvo presente Bob Dylan, aunque su participación no estaba prevista. Los conciertos fueron filmados y grabados para su posterior distribución.

● Dentro de unos días se pondrá a la venta en Inglaterra el séptimo álbum de Ten Years After, que llevará el nombre de «A space in time».

● El grupo Yes también volverá a la actualidad en breve con su tercer álbum «Fragile».

● «Howlin' Wolf-London Sessions» es el nombre del nuevo álbum del músico de blues Howlin' Wolf, quien ha contado para su realización con la ayuda de Ringo Starr, Eric Clapton, Stevie Nicks, Bill Wyman, Charlie Watts, Klaus Voorman, Ian Stewart y varios músicos de blues.

● La banda de Johnny Winter, los antiguos McCoys, se acaba de disolver. Winter busca ahora nuevos elementos para formar otro grupo y es muy probable que alguno de ellos sea componente de los también desaparecidos Iron Butterfly.

● Casi todo el mundo conocerá a Long John Baldry como un intérprete británico de baladas dulzinas y carentes de importancia musical; pero muy pocos sabrán que Baldry fue uno de los pioneros del «blues» inglés, habiendo cantado en la banda de Alexis Korner.

ner. Baldry vuelve ahora a la actualidad con un álbum llamado «It ain't easy», en el que deja a un lado sus baladas para volver con el estilo que empezó. En este álbum se ha rodeado de famosos artistas como Ronnie Wood, Elton John, Maggie Bell, el grupo Hookfoot (acompañante de Elton John)...

● Epoca es el nombre de un nuevo grupo español, producido por Tony Ronald y que hace su presentación con un tema llamado «No estoy bien». Epoca parece un grupo de buen sonido instrumental.

● Otro experimento importante en España es el grupo Tapi-Mand, formado por Tapi, ex batería de Máquina. Veremos lo que pueden dar de sí.

● Miguel Ríos vuelve a la actualidad sumergido de nuevo en la música clásica, con dos temas arreglados y dirigidos por Waldo de los Ríos: «Unidad» (Unidos), basado en el «Te Deum», de M. A. Charpentier, y «The wind of change» (En Aranjuez con tu amor), de Joaquín Rodrigo.

Luis Mario QUINTANA

Página IN

LOS DEPORTES

El ciclismo: Los mundiales de Mendrisio

BRONCE PARA EL ESPAÑOL VIEJO

La medalla de oro de aficionados fue para el francés Ovion

MENDRISIO (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Nuestros «amateurs» han vuelto a portarse bien, alguno —como el correo Viejo—, muy bien, ya que después de 1965, en Lasarte, donde Juan Manuel Lasa —hermano del actual corredor profesional— conseguía una medalla de plata en esta misma carrera. El ciclismo español había vivido de recuerdos de aquella gesta donostiarra, y me refiero, naturalmente, al ciclismo aficionado, pues el profesional conseguía una medalla de bronce (Ramón Sáez), en 1961, en Herlem. Medalla de bronce y, por tanto, tercero en el sprint de ayer, ha sido José Luis Viejo, de veintidós años, natural de un pueblecito de Guadalajara. Ha subido junto al maillot arcobrisa 1971, el francés Ovion y el segundo clasificado, y medalla de plata el belga Freddy Maertens. Viejo y Tena, con el regular Melero, eran los tres hombres fuertes de nuestra selección. Aquél, luego de haber realizado un esfuerzo fabuloso en la contra el reloj del jueves, había terminado los 100 kilómetros como si se tratara de un paseo, mientras otros compañeros suyos habían tenido que meterse en el lecho para reponerse. Esta rapidísima recuperación me hizo fijar en el alicarreo para la dura prueba en

línea de ayer. Y el muchacho, que es todo corazón, lo ha dado generosamente todo, mostrándose al final, en las dos últimas vueltas, con una entereza propia sólo de los grandes campeones, y cuando atacó en los doscientos últimos metros calculó mal la rueda que le convenía, decidió seguir al belga Vanderlinden, porque era el más rápido y el que más había destacado en la escapada final. Pero se equivocó, como reconoce el propio corredor, que decidía rebasar a Vanderlinden, pero cuando ya era un poco tarde para alcanzar el segundo puesto. Viejo, muy tranquilo al principio, pero completamente entregado a la victoria a partir de la mitad de la carrera, hizo un Campeonato de fuerza, y no se vistió con los colores del arco iris porque para rematar su gran carrera le falta punta de velocidad. Es normal que padezcan de este defecto la mayoría de los corredores españoles. La explicación es bien clara: falta de velódromos y de carreras de velocidad.

En general, la actuación del resto del equipo español, sin ser brillante, se puede aprobar, y en algunos casos roza el notable. Por de pronto han terminado todos, los seis que salieron, y ninguno de ellos quedó solitariamente «tirado». Esto de terminar a

escasas diferencias del primer grupo demuestra que los seis muchachos seleccionados por Mendiburu tenían la distancia; esto es, estaban en condiciones para un mundial de fondo en ruta. Tenían, en fin, fondo y distancia.

Lo que fue la carrera

A la una de la tarde se dio la salida a 156 corredores. Tiempo bueno, calor, con sol que no molestaba.

El circuito tiene 16,800 kilómetros, que los corredores hubieron de vencer diez veces, por tanto: 168 kilómetros de recorrido total.

En la primera vuelta se destacan Koeker (Holanda), Werreydt (Bélgica) y Tena (España). A 12 segundos ruedan delante del pelotón el alemán Pestcheli y el ruso Nelubin, quienes consiguen, unirse a los tres primeros en la segunda vuelta, que terminan con veintidós segundos de ventaja sobre el pelotón. No ocurre nada de particular en la tercera vuelta, pero en la cuarta saltan del pelotón el holandés Den Hartog, el soviético Nikolai y el colombiano Gutiérrez, ocho hombres ligeramente destacados que son absorbidos en la quinta vuelta, en que se produce el reagrupamiento general.

El repecho de Novazzano, en el sexto circuito, permite al colombiano Pachón destacarse. Sacó 47 segundos al grupo, del que escapan el suizo Thalman, el inglés Bayton, el austriaco Steinmayer y el polaco Mytnik. En la ronda siguiente se les une el italiano Battaglin, pero nuevamente en Novazzano, en la séptima vuelta, la escapada termina.

A partir de este momento, la carrera entra en su fase decisiva. Los belgas atacan. El lanzamiento de Van Cauter es sensacional. Se les unen Den Hartog (Holanda), Van der Linden (Bélgica), Moser (Italia), Thomazeau (Francia) y el finés Hannus. Al concluir el octavo circuito a estos cinco se les han unido otros diez hombres, entre ellos el español Viejo. Son éstos: Ovion (futuro campeón), Maertens, Ryszard Szukowsky (Polonia), Diete Koslar (Alemania occidental), Alexander Gusatnikov (Rusia), Markus Berger (Suiza), Nikolai Dmitruk (Rusia), Hanusik (Polonia) y Hduchmin (Francia).

A quince kilómetros de la llegada hay una escapada a cargo de Duchemin y Den Hartog, a quien se unen Van der Linden. Llegamos a los kilómetros decisivos, pero en el grupito perseguidor no hay tregua, y aprovechando un pinchazo de Duch-

min, contraataca, y a ocho kilómetros antes de la línea de llegada Den Hartog y Van der Linden son absorbidos.

Diez muchachos disputan el sprint. Arranca Maertens, seguido de Ovion (Regis), pero Van der Linden no va por ellos. Entonces es cuando reacciona Viejo, en el momento en que el francés Ovion consigue rebasar al belga Maertens, adjudicándose el título de campeón del mundo «amateur». Luego sube al podio Ovion, Maertens y Viejo.

CLASIFICACION OFICIAL

1. Ovion, Regis (Francia),

168 kilómetros en 4-03-54, media de 41,328 kilómetros hora.

2. Maertens, redy (Bélgica).
3. Viejo, José Luis (España).
4. Szukowsky, Ryszard (Polonia).
5. Koslar, Dieter (Alemania occidental).
6. Vanderlinden, Ludo (Bélgica).
7. Gusatnikov, Alexander (Rusia).
8. Berger, Markus (Suiza).
9. Dmitruk, Nikolai (Rusia).
10. Den Hartog, Fedor (Holanda). Todos en el mismo tiempo.

HOY, LOS PROFESIONALES

MENDRISIO. — Los amateurs, por lo menos han cumplido, yo creo que un poco más. Vamos a ver ahora si los profesionales, hoy, les imitan. La prueba es dura y, como dice Eddy Merckx, hay bastante lotería en el final de los 268 kilómetros y 800 metros, recorrido total, con dieciséis vueltas al mismo circuito de ayer.

En el «diez» español, enfermo de ciática Martos, el joven corredor y gran promesa del ciclismo español, no podrá salir sustituyéndole Oliva. Por tanto, el equi-

po español estará formado, además de Oliva, por Ocaña, M. M. Lasa, Zubero, Perurena, Galdós, Tamames, Castelló, López Carril y Aranzábal.

Me llegan noticias particulares de que Ocaña no viene muy bien preparado. Ha corrido desordenadamente muchos criteriums, y yo recojo la noticia con muchas reservas. Hoy será día para comprobarlo.

En cambio, he encontrado, en trenándose a Miguel María Lasa. Físicamente lo vi muy gueto, demasiado delgado de cara.

EL AUTOMOVILISMO: Hoy, en Monza

EL GRAN PREMIO DE ITALIA

● Reaparece Matra y se confirma la presencia de Ferrari

La temporada automovilística de grandes premios se cierra en Europa con la disputa del Gran Premio de Italia, que se celebrará hoy en el circuito de Monza. Esta carrera llega cuando el Campeonato ya está decidido en la persona del escocés Jackie Stewart, quien, con sus 51 puntos, goza de suficiente ventaja sobre sus más peligrosos adversarios.

Una de las cuestiones a dilucidar en Monza es la del que podría ser subcampeón en la presente temporada. Muchos aspiran a este puesto, sobre todo teniendo en cuenta la gran igualdad

existente entre la mayoría de los pilotos, si exceptuamos a Stewart. Ickx ha conseguido este puesto en las dos anteriores temporadas, pero ahora quizás sean Peterson y Siffert los que cuenten con un mayor número de posibilidades para alcanzarlo.

En Monza reaparece Matra, después de su ausencia en Zeltweg (Gran Premio de Austria), a consecuencia de los malos resultados obtenidos por la firma francesa en los primeros Grandes Premios de 1971. También se ha especulado mucho sobre la posible ausencia de Ferrari, pero los ingenieros y mecánicos del

«comendatore» han conseguido poner a punto los «312-B» para intentar algo positivo en el circuito italiano.

CARRERAS EN ALCANIZ

Después de las Cuatro Horas del Jarama será este año el Gran Premio de Alcañiz, a visitar en el circuito de Guadalupe, la más importante carrera que se disputará en nuestro país, reservada a los turismos especiales. En principio se cuenta con la participación, entre otros pilotos, de nuestros ases Soler Roig y Jorge de Bagration.

Manuel ROCA

PANORAMA

LA NATACION

TRES RECORDS MUNDIALES

En Leipzig, en el curso del encuentro Alemania oriental-Estados Unidos, se batieron tres records mundiales. Uno lo consiguió el germano del Este, Roland Matthes, en los 100 espaldas, con 56,7; otro, Mike Spitz, en los 200 libres, con 1-54-2, y el tercero, el equipo de relevos norteamericano de 4 por 100 estilos (Charles Campbell, Peter Dahlberg, Mark Spitz y Jerry Jeldenreich), en 3-50-4. Por su parte los nadadores alemanes establecieron en esta prueba el record de Europa: 3-53-6.

EL ATLETISMO

RECORD MUNDIAL DE ALTURA

Con un salto de 1,92 metros, la austriaca Ilona Gusenbauer ha establecido un nuevo record mundial femenino de altura, durante la reunión celebrada en el Prater Stadium como prólogo al encuentro internacional de fútbol entre Austria y Suecia.

FANIA MELNIK, RECORD MUNDIAL

La soviética Fania Melnik ha batido el record mundial femenino de lanzamiento de disco, con un tiro de 64,88 metros, durante las pruebas preolímpicas celebradas en Munich.

EL JUDO

OJEDA VICTORIA Y DERROTA

El subcampeón de Europa de los pesados de judo, el español José Ojeda, ha vencido a Horías, de Puerto Rico, y ha sido derrotado por el ruso Onashvili, en los combates correspondientes a la tercera jornada de los Campeonatos Mundiales de Judo. En la misma categoría resultaron eliminados los españoles Coruña y Bonich.

EL BALONMANO

Comenzó el Trofeo «Carlos Albert»

Con algunas fechas de adelanto con respecto a otros años se ha puesto en marcha el Campeonato Nacional de Balonmano de División de Honor, conocido por el nombre de Trofeo «Carlos Albert».

Catorce equipos tratarán de llevarse el trofeo a sus vitrinas, de ellos, dos recién ascendidos de categoría, que son el Obras del Puerto y La Salle.

Esta temporada se presenta muy reñida y cosa rara, todavía no hay un claro favorito para el título, aunque, si no surgen muchas sorpresas es de esperar que éste recaiga en uno de los tres equipos tradicionales, o sea, el Granollers, el Barcelona o el Atlético de Madrid, aunque como ya hemos dicho, pueden surgir algunas sorpresas, pues, todos los equipos sin distinción se han reforzado lo más posible. Los primeros encuentros del torneo se jugaron ayer sábado y se dieron los siguientes resultados: Granollers: 30; Sabadell: 9; Eguía: 11 y Marcol: 11.

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2

«Peña Cibernética» ARRIBA

APORTACIONES SEPTIEMBRE

Finalizado el recuento de las aportaciones que reglamentariamente llegaron a nuestro poder dentro del plazo señalado al efecto, el número de participaciones inscritas es de 185, lo que representa una cantidad de 148.000 pesetas, que serán invertidas totalmente en las jornadas 1, 2, 3, y 4 del P. A. M. D. B.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Hoy domingo, día 5 de septiembre, a las nueve noche

CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

REAL BETIS - REAL MADRID C. de F.

PRIMER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY, DOMINGO, en las taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); Avda. Monte Iguelido, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Jacky Bar-Restaurante); y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), de 11 a 1,30 de la tarde. En las exteriores del Estadio, desde las siete de la mañana en adelante. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 7,15 tarde.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «U»

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dodge. Parados para viajes. Menorca, 37. 2745631, 2738034.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2659446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidas n. t. Gadea, Padilla, 81. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana de 125 a 200 me-

tros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia, teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78, y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

EN el barrio de Salamanca, piso de 90 metros cuadrados, con parquet, calefacción central, salón-comedor,

dor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 219 metros cuadrados, con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón, comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Infórmese todos los días, incluso sábados y domingos, llamando al 2756000.

oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día, sábados y festivos, por la mañana, también.

EN posesión de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, incluso sábados y domingos mañanas. Teléfono 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza, 6.788,19 metros cuadrados, retranqueo 15 metros. Bestio totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

Arriba 15

EL PULSO ECONOMICO

DE LA ESTAMPIDA A LA "RENTREE"

El letargo veraniego prácticamente ha terminado. La actividad productiva retorna a su ritmo normal. Todo está ya a punto para una «rentree» económica, que este año presenta características muy especiales.

MICROHISTORIA

Tras un primer semestre de atonía generalizada, llegó el verano, y con él, los primeros balbuceos de una reactivación que quedó cortada por las vacaciones generales. Hasta hace un par de meses, la situación podía definirse con unos rasgos generales perfectamente definidos: atonía inversora, «ralentización» productiva, debilidad de la demanda y encarecimiento de costes y precios. A partir de entonces comenzaron a atisbarse algunos signos favorables para un relanzamiento económico: un relanzamiento, quizá, cortado en flor por las vacaciones laborales, políticas y administrativas, antes de alcanzar una consolidación y una generalización suficientes.

MINIPRONOSTICO

Ante el cuatrimestre final del año, sin embargo, todo hace suponer que va a producirse una sensible aceleración, como un «sprint» desesperado y a la vez esperanzado que logre situar a las Empresas y a los sectores productivos, si no al

nivel de las previsiones optimistas lanzadas al aire un año antes, si por encima de los pesimistas pronósticos de hace seis meses.

MIDIPROBLEMAS

Superadas ya algunas de las desfavorables condicionantes coyunturales para conseguir una expansión económica equilibrada, quedan, sin embargo, como deficiencias estructurales que es necesario afrontar y resolver sin nuevas demoras, algunas que siguen dificultando un desarrollo armónico y homogéneo.

Por encima de todo comienza a apreciarse una insuficiencia presupuestaria, con un notable incremento del gasto público previsto, sin una contrapartida de elevación de ingresos. Ello hace pensar, a falta de una reforma a fondo del sistema fiscal, en un posible retoque alcista de los impuestos indirectos, ya que la elevación de los directos estará muy condicionada por la falta de dinamismo empresarial y privado de los seis primeros meses de este año. Al mismo tiempo, resulta preciso reducir el elevado nivel de las subvenciones y desgravaciones fiscales que influyen todavía excesivamente en el aumento del gasto público. La persistencia en el sistema de precios políticos, especialmente en el sector agrario y en algunos subsectores industriales, sigue limitando la competitividad del sistema.

La atomización y la proliferación industrial siguen condi-

cionando todavía desfavorablemente la integración de nuestra economía en áreas supranacionales. Resulta necesario forzar el ritmo de concentración empresarial, y es preciso simultáneamente reducir la excesiva dependencia tecnológica del exterior, lo que hace a la industria española extremadamente vulnerable y dificulta el camino hacia una exportación rentable, compensadora de las fluctuaciones del mercado interior. Por último, las deficiencias de los sistemas de financiación y el exceso de liquidez del sistema bancario van a exigir una cierta vigilancia de la expansión crediticia para evitar la indiscriminación y lograr la necesaria selectividad.

MAXIESPERANZAS

Si la inversión privada logra superar en los próximos meses su desconfiada actitud de reserva y las directrices económicas se materializan en un nuevo conjunto de medidas —o logran transmitir definitivamente a los empresarios la fe en una continuidad sin nuevos baches en la línea económica expansiva—, la «rentree» que ahora comienza puede no tardar demasiado en cristalizar en una fase de actividad general. Tras la estampida de las vacaciones, el tiempo para la reflexión de las últimas semanas debe haber actuado como sedante para pasadas inquietudes y a la vez como estimulante para nuevas andaduras. (Efe.)

Luis Ignacio PARADA

AVENIDA

¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!
¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA!

20th Century-Fox presenta Una producción ARTHUR P. JACOBS



REGRESO
AL
PLANETA
DE
LOS
SIMIOS



INTERPRETADA POR JAMES FRANCISCUS · KIM HUNTER · MAURICE EVANS · LINDA HARRISON

OTROS INTERPRETES: PAUL RICHARDS · VICTOR BUONO · JAMES GREGORY · JEFF COREY · NATALIE TRUNDY · THOMAS GOMEZ

CHARLTON HESTON COMO TAYLOR

PRODUCCION POR APJAC PRODUCTIONS · MORT ABRAHAMS · TED POST · PAUL DEHN · PAUL DEHN · MORT ABRAHAMS

BAUDOUIN · J. J. J. · LEONARD ROSENMAN

HISPANO FOXFILM S.A.E.

PANAVISION COLOR DE LUXE

HOMBRES Y SIMIOS SE DISPUTABAN UNA
SUPREMACIA QUE ERA SUPERVIVENCIA
PARA MAYORES DE 14 AÑOS

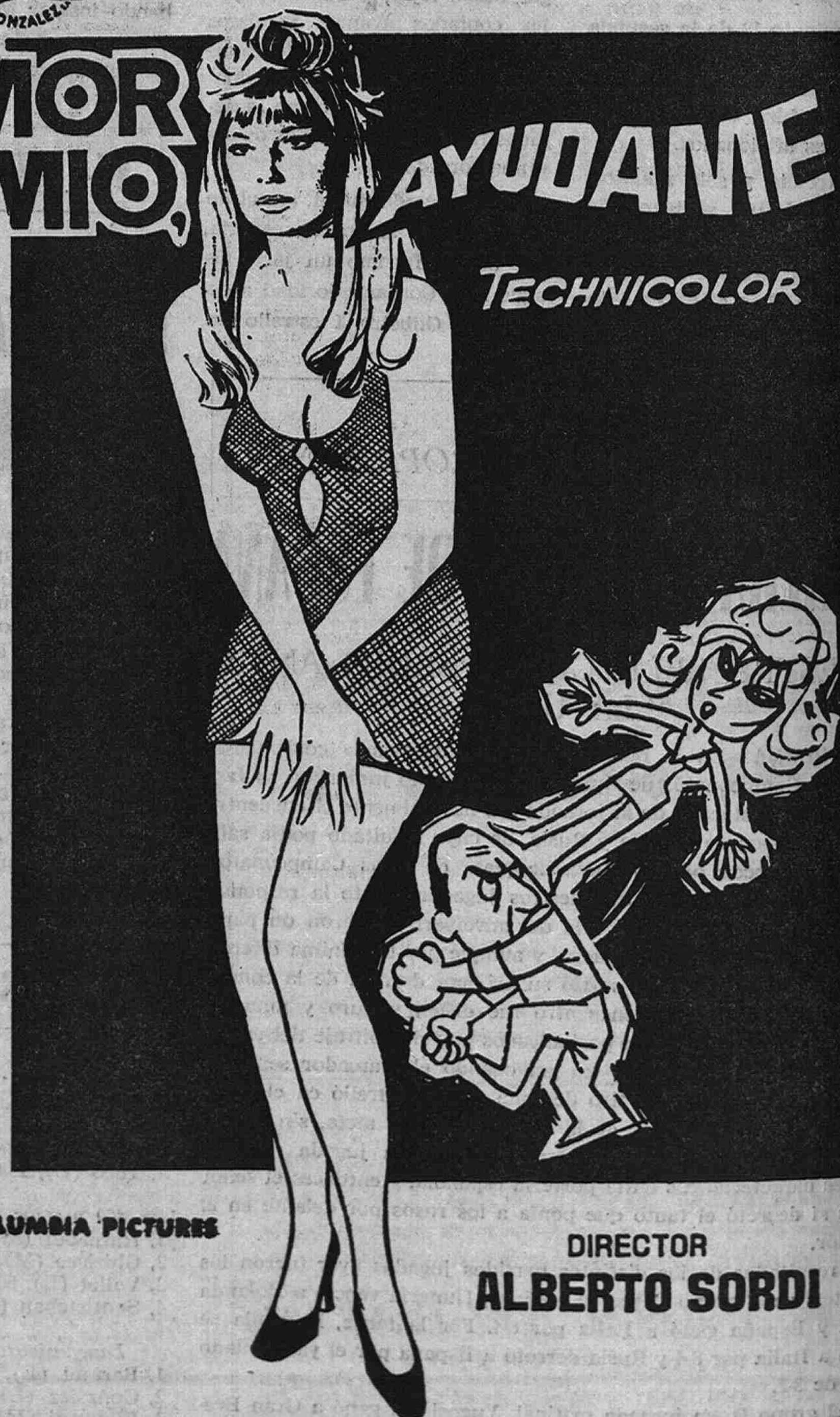
RIALTO · FANTASIO

¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!
¡ATRACTIVA, PICARESCA Y ENORMEMENTE DIVERTIDA!

ALBERTO MONICA
SORDI ★ VITTI



AMOR MIO AYUDAME
TECHNICOLOR



COLUMBIA PICTURES

DIRECTOR
ALBERTO SORDI

¡LAS PERIPECIAS, MUY A LA ITALIANA, DE UNA
ATRACTIVA JOVEN CASADA!
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Agenda

DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1971

XIV de Pentecostés. San Lorenzo Justiniano, obispo

Día doscientos cuarenta y ocho del año, séptimo de la trigésimo sexta semana, del noveno mes. Faltan, pues, ciento diecisiete días para que finalice el año. El Sol sale a las 6,45 y se pone a las 19,42. La Luna sale a las 19,43 horas, para ponerse a las 6,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 29 grados a las 14,30 horas y mínima de 19,4 grados a las siete de la mañana.

Aumento de la nubosidad, con posterior aparición de núcleos tormentosos.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	
Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 446

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA. VILLAVERA.—Torres Miranda, 12; Antonio López, 15; Pilarica, 114; Los Maceda, 73.

BUENAVISTA.—Avenida de Brasília, 21; María de Molina, 56; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANCHEL.—Juan Alonso, 6; Labradora, 1; Marcelino Castillo, 26; Alvarez Abellán, 12; Salaberry, 40; Santa Ursula, 17; paseo de Extremadura, 199; Mirabel, número 4; Quero, 17; Roger de Flor, 8.

CENTRO.—Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

CHAMARTIN.—Colonia Pinar del Rey (calle posterior Balaguer); Núñez Morgado, número 11; Manuel de Falla, número 2; Bolivia, 16; Vicen-

te Muzas, 8; Eugenio Salazar, 26.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Ciudad de Barcelona, 47; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, número 38.

TETUAN.—Angel Mújica, número 17; Sánchez Preciado, 34; Arroyo, 12; avenida del Presidente Carmona, 8; Bravo Murillo, 128.

UNIVERSIDAD.—Juan Vígón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15; Palma, número 75.

VALLECAS.—Moratalaz, edificio La Paz; Párraco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; barrio Los Alamos; Laredo, 45.

VENTAS.—Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Luis Ruiz, números 7-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA. VILLAVERA.—Carlos Arniches, 32; Balears, 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, 152; Ciudad de los Angeles, 122; San Cristóbal de los Angeles.

BUENAVISTA.—Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Tórreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANCHEL.—María Odiaga, 20; Alondra, 9; Doctor Espina, 18; Ansar, 10-B; avenida de Portugal, 149; Ciudad P. Aluche-Ocaña, 86.

CENTRO.—Calle Colón, 6; Mayor, 13.

CHAMBERI.—Alenza, 5; Sandoval, 4; Mayor, 13.

CHAMARTIN.—Plaza Cruz Latina, 19; Haro, 26; avenida del Generalísimo, 62; avenida de Alfonso XIII, 153; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 186.

LATINA.—Paseo de la Florida, 15; Leganitos, 34; Cava Baja, 45.

PROGRAMAS

DOMINGO

5 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

11,45 CARTA DE AJUSTE. Preludios e Intermedios. 12,00 Apertura y presentación. 12,02 SANTA MISA. 1,00 CONCIERTO.

SOBREMESA

1,55 CICLISMO. Retransmisión. TSI. Campeonato Mundial Amateur desde Mendrisio (Suiza). 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

TARDE

3,25 SIEMPRE ES DOMINGO.

NOCHE

9,30 TELEDIARIO. 9,55 CRONICAS DE UN PUEBLO.

«El amor y una manzana». 10,25 AUBACIA ES EL JUEGO. «El ojo salvaje».

11,40 MUSICA PARA VER. «Música del 1500, en Salzburgo».

0,15 Últimas noticias. 0,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,30 CARTA DE AJUSTE. Vídeoslistas españoles del Renacimiento.

7,00 Presentación y avances. 7,02 DOCUMENTO.

«Las supermujeres». 7,15 ARCHIE.

«El día de la juventud». 7,40 FESTIVAL.

3,30 ZANE GREY. «Licencia para matar».

Un vaquero peleón le arrebató la estrella al «sheriff». Un desconocido mata al delincuente.

3,55 LOS COMBATES DEL SIGLO. «El héroe de Guadalupe».

9,30 TELEDIARIO. 9,55 GALERIA.

Artistas en su taller: La obra pictórica de José La-payette. Entrevista con el pintor.

Teatro: Medio año de teatro en España. Pequeño resumen de una temporada.

Cuestionario Proust: don José Luis Alonso, director de teatro.

10,25 CINECLUB.

Ciclo «D. W. Griffith». Intolerancia (1916).

Director: D. W. Griffith. Intérpretes: Mae Marsh, Sam de Grasse, Vera Lewis, Margery Wilson, Howard Gaye, Elmes Clifton y Lillian Sish.

La película se desarrolla en cuatro épocas diferentes: La Antigua Babilonia, La Palestina, en que Jesucristo fue crucificado; La Noche de San Bartolomé en Francia y sirviendo de telón de fondo—un caso de intolerancia en la América moderna.

11,55 Última imagen.

LUNES

6 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones asturianas (Polifónica Gijonesa).

2,00 Apertura y presentación. 2,02 SOBRE LA MARCHA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES. 3,25 ROMA, MI AMOR.

Hoy: «Un amigo para Penny».

Penny conoce a un niño norteamericano que ha llegado a Roma con su madre para pasar una temporada y se hace muy amigo de él.

3,50 CON VOSOTROS. 4,50 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE: Música brasileña: Conjunto «Os Samba-can».

7,30 Apertura y presentación. 7,35 MIRADA AL MUNDO.

Hoy: «Negocios sucios». 8,00 DIBUJOS ANIMADOS.

8,10 BUENAS TARDAS. Revista en imágenes.

NOCHE

9,30 NOVELA (capítulo I). Hoy: «La pequeña esposa».

9,55 TELEDIARIO. 9,55 TELEDIARIO.

10,35 REVISTA DE TOROS. 10,50 VISTO PARA SENTEN-

11,40 SIGLO XXI. Hoy: «Negocios sucios».

8,10 VENTICUATRO HORAS. 9,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Selección de valores de Strauss.

8,30 Presentación y avances. 8,35 LOS PELIGROS DE PENE-

LOPE: «Carnaval desastrosos».

9,00 LUCES EN LA NOCHE. Hoy: José Guardiola.

9,30 TELEDIARIO. 9,55 EL GRAN CHAPARRAL.

10,55 LOS SIETE MARES. Hoy: «El océano Pacífico».

11,55 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público
PC: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ABISMOS DE PASION.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Jorge Mistral. Dramática. PC. Calificación: + +. (PENALVER.)

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Harlem).—Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lockhart, Judy Pace, Red Fox, John Anderson y J. D. Cannon. Comedia policiaca. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (ROXY «B».)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)

DARLING LILI.—Dir.: Blake Edwards. Intérpretes: Julie Andrews, Rock Hudson, Jeremy Kemp, Lance Percival, Michael Witney, Jacques Marin, Andre Maranne y Gloria Paul. Comedia musical. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (ALCALA-PALACE.)

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL. Dir.: Dario Argento. Int.: Tony Mautantes y Enrico Maria Salerno. Intriga policiaca. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FANTASIO Y GAYARRE.)

EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS.—Dir.: Luigi Capuano. Int.: Gordon Scott, José Greci y Maria Grazia Spina. Color. (Tel.) Aventuras GP. Calific.: * (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO Y URQUJO, con «La venganza de Espartaco», en un mismo programa.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creó la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, titulada en español. Dramática. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (POMPEYA.)

FIESTA MAGICA.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * (Tel.) (ARGUELLES, BENILLURE e IMPERIAL.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Veljko Buljic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (ALBENIZ.)

LA HABITACION MALDITA (The mad room). Dir.: Bernard Girard. Int.: Stella Stevens, Shelley Winters y Skip Ward. Terror. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (RIALTO.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: + + * * * (18.) (PAZ.)

LA VENGANZA DE ESPARTACO.—Dir.: Michele Lupo. Int.: Roger Browne, Gordon Mitchell e Scilla Gabel. Color. (Tel.) Histórica GP. Calific.: * (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO Y URQUJO, con «El zorro y los tres mosqueteros», en un mismo programa.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * * (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Della Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática GP. Calificación: * * * (PALAFOX.)

LOS PROFESIONALES DEL ORO.—Dir.: Giorgio Capitani. Int.: Van Heflin, Gilbert Roland, George Hilton y Klaus Kinski. Western. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: * (BULEVAR Y MOLA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Calificación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

MI DIMINUTO ASESINO.—Dir.: Eddy Matalon. Int.: Jane Birkin, Michael Dunn, Bernard Fresson, Claude Brasseur, André Pousse y Sady Rebbot. (18.) Policiaca. GP. Calificación: * (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimentel. Color. GP. Calificación: * * (18.) (AMAYA.)

O'CANGACEIRO.—Dir.: Giovanni Fago. Intérpretes: Tomás Milian, Ugo Pagliai, Eduardo Fajardo y Leo Anchoriz. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: * (CONDE DUQUE.)

OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA.—Director: Hy Averback. Int.: Zero Mostel, Kim Novak, Clint Walker, Claude Akins, Akim Tamiroff, Larry Storch, John Anderson, Sam Jaffe y Mako. Western cómico. Color. GP. Calificación: * * (18.) (AVENIDA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Maldon. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: + * * (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original titulada en español. GP y PC. Calificación: + + * * * (14.) (BELLAS ARTES.)

ZEPPELIN.—Dir.: Etienne Perier. Int.: Rupert Davies, Alexandra Stewart, Peter Carsten, Anton Diffring, Marius Goring y Andrew Keir. Color GP. (Tel.) Calificación: * * * (CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LICEO, PRINCESA, REGIO, ROXY «A» y VICTORIA.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon).—Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (GRAN VIA.)

EL JOVEN TOORLES.—Dir.: Wolker Schoolonger. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Repulsión», en un mismo programa.)

ESPLENDOR EN LA YERBA.—Dir.: Elia Kazan. Int.: Natalie Wood, Warren Beatty, Pat Hingle y Audrey Christie. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, VELAZQUEZ Y VERGARA.)

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * (Tel.) (REX.)

HELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: * * * (Tel.) (RICHMOND.)

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: + + + * * * Versión original con subtítulos en español. (PALACE.)

LA AVENTURA.—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. GP y PC. Calificación: + +, * * * (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: + + + * * * Versión original con subtítulos en español. (ROSALES.)

LA VIDA CONYUGAL.—Dir.: André Cayatte. Int.: Maria José Nat, Jacques Charrier y Macha Merill. (18.) PC. Comedia psicológica. Calificación: +, * * (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (APOLO Y TIVOLI.)

LOS SIETE MAGNIFICOS.—Dir.: John Sturges. Int.: Steve McQueen, Yul Brynner, Charles Bronson, Eli Wallach, Robert Vaughn y Hors Buchholz. Western. Color. GP. Calificación: * * * (Tel.) (ALVI, CANCELLER, INFANTE Y JUAN DE AUSTRIA.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color GP. Calificación: * * * (14.) (REAL CINEMA.)

PSICOSIS.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Anthony Perkins, Vera Miles, John Gavin, Martin Salsam, John McIntire y Janet Leigh. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: + +, * * * (18.) (LOPE DE VEGA.)

REPULSION.—Dir.: Roman Polanski. Int.: Sharon Tate. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Toorles» en un mismo programa.)

SUBE Y BAJA.—Dir.: Miguel M. Delgado. Intérpretes: Cantinflas y Teresa Velázquez. (Tel.) (CAPITOL MONUMENTAL Y SALA MANCA.)

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begoña, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). (4 últimas e improporables semanas.)

ALFIL. — (Pez, 10.) (Teléfono 2318152.) 7,30 y 11: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real, en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). (Dirección: Angel García Moreno.)

ARLEQUIN. — (Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11, en su segundo año de éxito: Los de media noche (Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes.

CALDERON. — 7, 10,45. Espectáculos Casas presenta: Los mejores. Con Juanito Valderama, Pepe Marchena, Dolores Abril, Perla de Huelva y 15 artistas más de primera categoría. (Tolerada menores.)

CLUB. — (Refrigerado.) 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela, y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

COMEDIA. — 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Quinto mes de éxito!) (El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.) (Hacia las 300 representaciones.) (¡Últimas semanas!)

FIGARO. — (Refrigerado.) (Teléfono 2391645.) 7 tarde y 11 noche: Salsa picante (¡Di-

vertidísima!) Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amaro Baró y Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.)

GOYA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2253217.) 7 tarde: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (Undécimo mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.) Noche: No hay función, por descanso compañía. (Últimas semanas.)

LA FONTANA. — (Teatro Boite.) (Calle Orense, 11.) Todos los días, función única, 1 madrugada, del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirra Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán-Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. (Reservas de mesas: Teléfono 2539062.)

LATINA. — (Refrigerado.) (Telf. 2652835.) Revistas Colsada. 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. (Viky Lusson, Quique Camoiras.) (¡Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7, 11. Compañía Cecilio de Valscar: Un sereno debajo de la cama. (¡El éxito cómico del año!) (7.º mes.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersh). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN. — 7 y 10,45. Compañía revistas (Addy Ventura, Antonio Casal). Gran éxito: ¡Un marido, por favor!

PARQUE DE ATRACCIONES. — 8 tarde y 10 noche: Mariquilla, María Dolores y Orquesta Juan Cano, presentados por Torremocha.

REINA VICTORIA. — 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (¡3 últimas semanas!)

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7, 11. Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarito, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Carlos Marcet, Josefina Robeda.

ARGUELLES. — 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Ojos verdes; rubia y pelirroja (Kim Novak, Zero Mostel, Clint Walker). (Director: Hy Averback.) (Color Panavisión.) (¡Tercera semana!)

AZUL. — Con el viento solano y El desafío de las águilas.

BAHIA. — Roma como Chicago y Sin un adiós.

BARCELO. — 4 y 7,20: Entrega inmediata (Cantinflas). Complementa el programa: El guateque (Peter Sellers). (Tolerada.)

BECERRA. — Setenta veces siete y El robo del siglo.

BECQUER. — El ladrón rebelde y Sin un adiós.

BENILUPE. — 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerada.)

BILBAO. — Esplendor en la yerba.

BRISTOL. — Trasplante a la italiana y La ciudad frente a mí.

BULEVAR. — Los profesionales del oro.

CALLAO. — (Refrigerado.) (70 mm.) 4,30, 7, 10,45: Anónimo veneciano. (Florinda Bolkan, Tony Musante.) (Veintidós semanas.)

CANDILLER. — Los siete magníficos.

CANDILEJAS. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,45: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III. — Zeppelin.

CARITON. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CARRERAS. — 10 (Refrigerado): El mundo bajo el terror. Héroe a la fuerza. (Tolerado.)

CARTAGO. — Continúa, 4: El gran Caruso, Marineros sin brújula. (Tolerado.)

CERVANTES. — Las viudas y Cañones para Córdoba.

C. LINEAL. — Cuatro noches de boda y Las ocho campanadas.

COIMBRA. — Matrimonios separados y Entre sin llamar.

CONCEPCION. — Los gángsters no se jubilan y Entre sin llamar.

CONDE DUQUE. — O Cangaceiro.

CONSULADO. — Zeppelin.

COPACABANA. — Un golpe de mil millones y Entre sin llamar.

CHUECA. — Juan y Junior en un mundo diferente y Los que tocan el piano.

EMPERADOR. — 2001, odisea del espacio, y Los que tocan el piano.

ESPEONCEDA. — Viaje de novias a la italiana y Las ocho campanadas.

EUROPA. — El hotel de la luna de miel y Entre sin llamar.

FANTASIO. — El pájaro de las plumas de cristal.

FATIMA. — Julio César, el conquistador de las Galias, y El huésped del Sevillano.

FELIPE II. — Búscame a esa chica y Rebelión y Entre sin llamar.

FLORIDA. — El taxi de los conflictos y Un fabuloso bróder.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Telf. 2451495.) Continúa, 4: Orbitsa mortal y El triunfo de Robin Hood. (Color.) (Tolerado.)

GALILEO. — El Zorro y los tres mos-

queteros y La venganza de Espartaco.

GARDEN. — Zeppelin.

GAYARRE. — El pájaro de las plumas de cristal.

GRANADA. — Setenta veces siete y El robo del siglo.

GRAN VÍA. — Ariana.

IDEAL. — Lo quiero muerto y Mi marido es mío y le mato cuando me parece.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos. Fiesta mágica (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO. — Ocho en fuga y Rebelión en las aulas.

INFANTE. — Los siete magníficos.

JORGE JUAN. — Julio César, el conquistador de las Galias y El huésped del Sevillano.

JUAN DE AUSTRIA. — Los siete magníficos.

KURSAL. — La marca de Cain y La ciudad frente a mí.

LICEO. — Zeppelin.

LIDO. — Lo quiero muerto y Mi marido es mío y le mato cuando me parece.

LISBOA. — Luna 02 y La ciudad frente a mí.

LUCHANA. — Mi diminuto asesino.

LUX. — Un cerebro millonario y Ciudad violenta.

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Young Dillinger (El asesino público número uno.) y Misión Apocalipsis (Quiso conquistar la Tierra y sólo consiguió tres metros cúbicos). (Color.) (18 años.)

MADRID. — Lunes. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada: Una maleta para un cadáver (George Harrison a la busca de una maleta que puede comprometerle.) (Françoise Prevost). Y, sin duda alguna, uno de los mejores «westerns» que veremos esta temporada: Clak Mull (Puerta abierta al infierno.) (Wody Strode). (Ambas, color.) (Dieciocho años.)

MARVI. — Camino de Oregón y Entre sin llamar.

METROPOLITANO. — Julio César, el conquistador de las Galias, y El huésped del Sevillano.

MOLA. — Los profesionales del oro.

MONACO. — Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

MONTECARLO. — El rey de los agentes 00 y Ciudad violenta.

MONTERA. — Las ocho campanadas.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: El hotel de la luna de miel y Petulia. (18 años.)

MURILLO. — Continúa, 5: Infierno en Sunset Street, Lord Jim.

NARVAEZ. — ¿Qué hiciste en la guerra, papá? y Ciudad violenta.

NIZA. — Julio César, conquistador de las Galias, y El huésped del Sevillano.

ODEON. — Amantes y La ciudad frente a mí.

OPORTO. — Hoa Binh (Paz en Vietnam) y La ciudad frente a mí.

ORAA. — Los guerrilleros del general Lung y Vacío en el alma.

PALACIO DE LA MUSICA. — 3,15, 6,30, 10,15: Patton. (70 milímetros. Color de Luxe.) (Catorce años.)

PARQUE DE ATRACCIONES. — 11,30 noche: El guateque. (Tolerada.)

PAVON. — Julio César, el conquistador de las Galias, y El huésped del Sevillano.

PAZ. — TODD-AO. (Refrigerado.) 3,30, 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros. Technicolor. Panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (¡Un año en cartel!)

PLAYEL. — Esplando NDO y Rebecca.

POSTAS. — La última carga y Sin un adiós.

PRINCIPIOS. — 10. — rigerado.) 3,30: La estrella y La última señora Anderson. (Catorce años.)

PRINCESA. — Zeppelin.

PROGRESO. — Esplendor en la yerba.

REAL CINEMA. — Los cañones de Navarona.

REGIO. — Zeppelin.

RIALTO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: La habitación maldita (Stella Stevens). (Color.) (Mayores 18 años.)

RICHMOND. — Hello, Dolly!

RIO. — La última carga y sin un adiós.

RIVIERA. — Cumbres de violencia y El regreso de Fu-Manchú.

ROXY. — «B». — Zeppelin.

ROXY. — «B». — Algodón en Harlem.

SAINZ DE BARANDA. — 70 veces 7 y El robo del siglo.

SALAMANCA. — Sube y baja.

SAN REMO. — El renegado de Arizona y El deseo y la bestia.

SAN CARLOS. — Continúa 4 tarde: El cerebro y Viva América. (18 años.)

SOL. — 10 mañana: Pasión dominante y La batalla de Inglaterra. (18 años.)

TIVOLI. — Los girasoles.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5,30: Bonnie and Clyde (Faye Dunaway, Warren Beatty).

URQUILLO. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

VALLEHERMOSO. — El dinero tiene miedo y Las ocho campanadas.

VELAZQUEZ. — Esplendor en la yerba.

SALAS ESPECIALES

BELLAS ARTES. — (Marqués de Casa Riera, 4.) (Teléfono 2225092.) Matinal, 11; numeradas, 5, 7,30 y 10,45: To be or not to be (V. O.) (Últimos días.) (Mayores 14 años.)

CINESTUDIO CALIFORNIA. — (Refrigerado.) (2440058.) Matinal, 11 mañana. Precios, 25 pesetas. Continúa, 3,45: Repulión (de Roman Polanski) y El joven Toorles (de Welker Schoolonger). (V. O. substitulada.)

INFANTAS. — (Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 1 noche: La vie conjugale (François Jean Marc) (de Cayette).

PALACE. — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,45: El terrible (primera época) (de Eisenstein). (Último día.)

POMPEYA. — (Refrigerado.) Matinal, 11,15; numeradas, 4,30, 7, 10,45: Et Dieu crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot. (Último día.)

PENALVER. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Abismos de pasión (de Buñuel). Con Jorge Mistral.

REX. — (2471200.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 1 noche: Octavo Festival Tom y Jerry. (Tolerada.)

ROSALLES. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Iván el Terrible (segunda época). La conjura de los boyardos (de Eisenstein).

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy, abierto de 12 a 1 madrugada. (Información: 4636433.)

Plaza de Toros de Madrid

Hoy, domingo, cinco y media tarde

Un novillo de Herederos de don José Infante Da Cámara, para el rejoneador

CANDIDO LOPEZ CHAVES

Seis toros de don José María Moreno Yagüe

JOSE RIVERA «RIVERITA»

ANTONIO MILLAN

«CARNICERITO DE UBEDA»

JOSE RUIZ

«CALATRAVENO»

Público: Hoy, de 10 a 3. Despacho Plaza Toros: A partir de las cuatro de la tarde

LOCALIDADES ESPECIALES a 10 pesetas.

CINES

ALBENIZ. — La batalla del río Neretva.

ALVI. — Los siete magníficos.

AMAYA. — Morir de amor.

ALCALA-PALACE. — Darling Lili.

ALEXANDRA. — Lolita.

APOLLO. — Los girasoles.

ARAGON. — El otro árbol de Guernica y La herencia de los Munsters.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

C. O. U.

Centro legalmente reconocido para el CURSO PRE-UNIVERSITARIO masculino y femenino, que impartirá las enseñanzas del C.O.U. el próximo curso 1971-72

ACADEMIA VISAN

Esta Academia te ofrece la posibilidad de conseguir una base firme para tus futuros estudios universitarios. Contamos con todas las instalaciones modernas: Laboratorio de Física y Química, Equipos de Proyección, etc. Nuestro profesorado especializado colabora contigo en un ambiente de cordialidad y trabajo en equipo.

Con arreglo a las nuevas directrices del C.O.U. tendrán especial atención las conferencias, seminarios y coloquios.

Inauguraremos el curso con reuniones que sirvan para aconsejarte las materias que, con arreglo a tu vocación y aptitudes, debes estudiar.

El número de aprobados en el último curso superó el 85 por ciento.

ABIERTA LA MATRICULA EN NUESTROS DOS CENTROS. Grupos limitados. Bordadores, número 5, 1.º E. Telf.: 248 62 22. Secretaría, y 248 43 29, Dirección (entre Mayor y Arenal). Próxima Puerta del Sol. Madrid.

ENSEÑANZA GENERAL BASICA Y C. O. U.

En ALCORCON, calle Guadalajara, s/n.

LA CAJA DE AHORROS y monte de piedad de MADRID

premia su ahorro con, 4 MILLONES y 4 PISOS



Petición de números (Sorteo de 2.000.000 de pts) Hasta el 30 de Septiembre de 1971. Sorteo con motivo del Día Universal del Ahorro 31 de Octubre de 1971.

Los impositores que aun no tengan asignado número de sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la institución donde las tengan domiciliadas o desear abirlas.

(autorización del Ministerio de Hacienda 8-5-59)

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

PUESTOS TEORICOS

Los más geniales delanteros de fútbol y los más grandes enclufados se caracterizan por ocupar siempre «puestos teóricos» en el campo de sus actividades.

VERAÑO Y TERTULIA POLITICA

Aquellos contertulios pusieron este aviso: «Por razones de verano, esta tertulia no pondrá en circulación sus bu- los hasta mediados de septiembre.»

SEMEJANZA

La cuenta de los «Apolos» y la de los días que aún faltan para las vacaciones siempre se cuenta hacia atrás: ...6, 5, 4, 3, 2, 1, ¡hoy!

PUNTOS DE CONTACTO

Los toreros y ciertos políticos africanos tienen muchos puntos de contacto: unos se juegan la vida por la con- quista del Estado y otros por la del astado.

PROCURADORES FAMILIARES

En la próxima legislatura debía evitarse el contrasentido de que haya Procuradores familiares solteros.

NOTA

«A fin de colaborar en la campaña de difusión del libro, un servidor de ustedes no prestará libros ni a su padre.»

SALTO DE CABALLO

NUMERO 85

Empezando por la casilla número 1 y termi- nando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

EN	TO	TO	A	HO
CUL	U	RA	SO	Y
CRE	DES	EL	NA	MOR
DA	O	BRIR	MAS	LO
CU	DIS	TAR	MAS	25
				SE.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 85

«El amor más oculto y más discreto sólo tarda una hora en des- cubrirse» (Benavente).

© DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

LAS COPLAS

ELOGIO A LA PATATA DE ARBUCIAS

(En Arbucias se exhibe una patata de kilo y medio de peso.)

Hoy que la FAO se quema el occipucio pensando en el problema alimenticio, luchando por crear un edificio donde el hambre se encuentre en desahucio,

tú, patata de Arbucias, con tu lucio peso descomunal, nos das resquicio a la esperanza, contra el maleficio de un futuro de hambres rucio y sucio.

Contra el hambre que todo lo disocia apareces, causándonos delicias. Que te tome la FAO por su socia

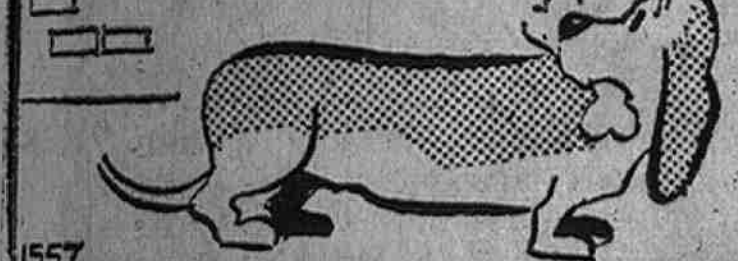
y te plante y replante con astucias para que el mundo cante sus albricias gracias a ti, ¡oh, patatón de Arbucias!

MAESE PEREZ

FRED BASSET por GRAHAM

¡HUY! ME HAN PES- CADO!

¡AL LADRON!



¿Y A TÍ TAMBIÉN, COMPAÑERO?



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Visite al dentista; si continúa sin acudir a él, cuando lo haga se llevará una desagradable sorpresa.

TRABAJO.—No permita que ciertas contrariedades de tipo profesional amarguen su carácter.

AMOR.—Luche por conser- var su amor;



TAURO

SALUD.—Malestar general; estado febril.

TRABAJO.—Sea más opti- mista y no vea las cosas des- de ese punto de vista tan ne- gativo.

AMOR.—Actúe con seguri- dad y firmeza y obtendrá me- jores resultados.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su personali- dad absorbente chocará con cierta persona de carácter fuerte; trate de controlarse.

AMOR.—Situación agrada- ble.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sea precavido y no se deje engañar por nada ni por nadie.

AMOR.—No abuse de la buena fe de la persona ama- da; sea más considerado con ella.



LEO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Su prestigio es- tá en juego; tenga cuidado con su forma de actuar

AMOR.—Se sentirá franca- mente optimista del resultado de cierta gestión.



VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Tenga cuidado con las corazonadas; no con- fie demasiado en ellas o po- dría equivocarse.

AMOR.—No hable de sus problemas amorosos con na- die; en lugar de ayudarle, sus amigos podrían estropear aún más la situación.



LIBRA

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No realice nin- gún esfuerzo por encima de su capacidad normal de tra- bajo, o acabará por enfermar

AMOR.—No sea tan domi- nante con la persona amada, o ésta terminará por can- sarse.



ESCORPION

SALUD.—Su vida agitada acabará por minar su salud.

TRABAJO.—Los cambios podrían ser peligrosos en la actual situación; téngalo en cuenta y piénselo bien

AMOR.—Hoy contará con la comprensión que necesita por parte de la persona ama- da.



SAGITARIO

SALUD.—Afección de gar- ganta.

TRABAJO.—Preocupaciones de tipo económico.

AMOR.—Normal.



CAPRICORNIO

SALUD.—Estacionaria.

TRABAJO.—No se muestre irritable o causará una mala impresión en alguien que, sin advertirlo usted, le observa desde la sombra.

AMOR.—No se arredre si encuentra obstáculos en su camino;

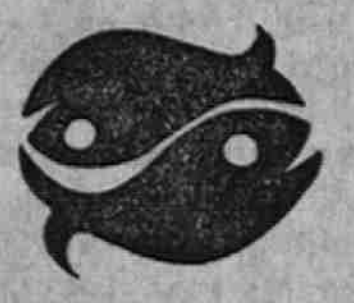


ACUARIO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No se deje in- fluir por nadie; sea firme en sus principios y siga adelante con sus proyectos.

AMOR.—Trate de ser más sociable y no se encierre en su concha.



PISCIS

SALUD.—Excelente.

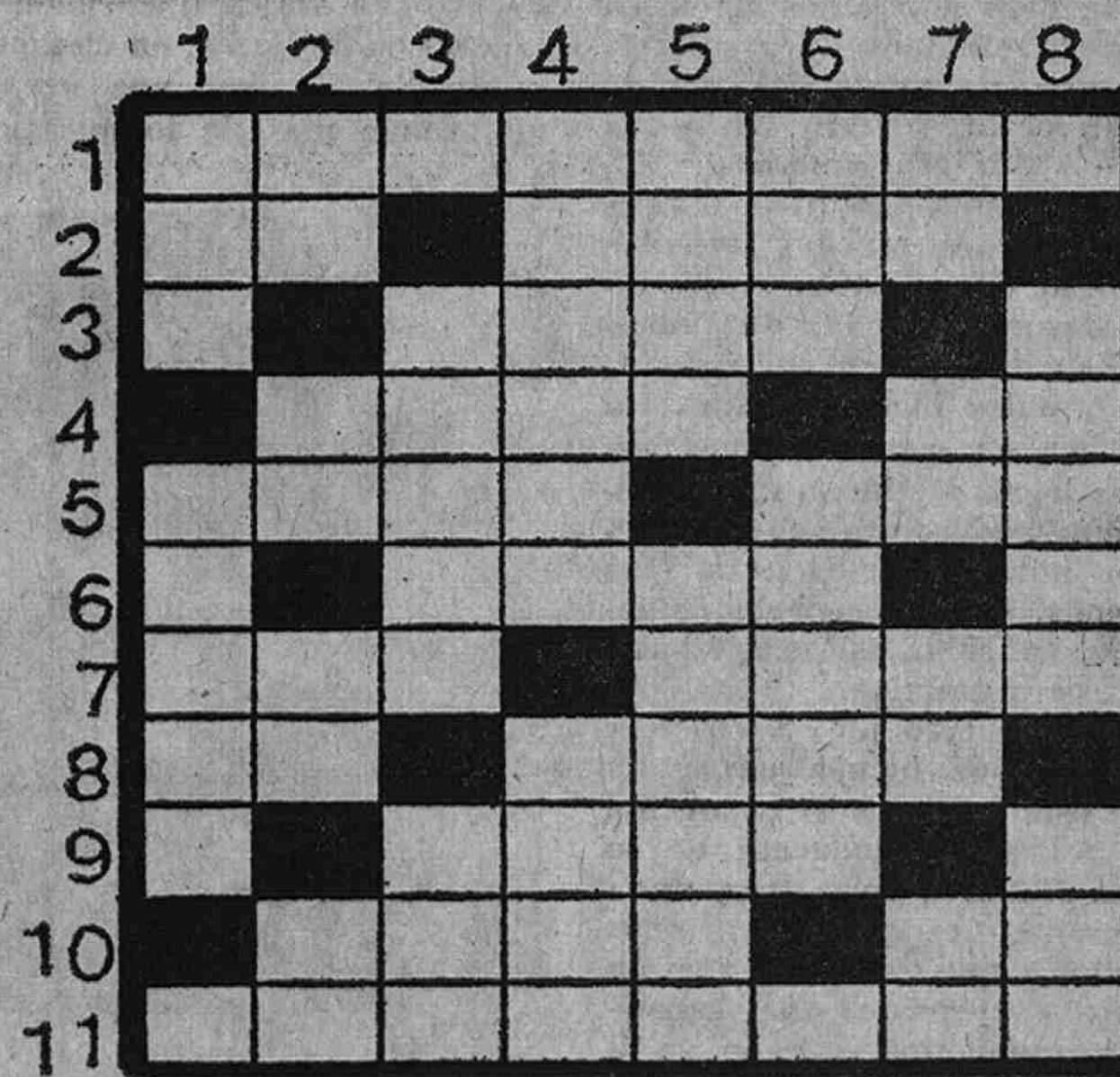
TRABAJO.—Su prestigio au- mentará de forma notable; continúe actuando igual que en días pasados y siga dando pruebas de sus dotes de or- ganizador.

AMOR.—Los celos de la per- sona amada le harán sentirse irritado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán sociables, alegres y muy comprensivos. Gozarán del cariño y la simpatía de fa- miliares y amigos.

CRUCIGRAMA

NUMERO 100



HORIZONTALES.—1: Mineral cristalino compuesto de fluor y cal- cio.—2: Al revés, terminación de pretérito. Batracio.—3: Consonante. Balle regional. Símbolo del fósforo.—4: Representación cartográfica. Letra consonante.—5: Bulto gigantesco. Repetición.—6: Vocal. Isla fa- mosa cuya capital es Portoferraio. Consonante.—7: Demostrativo neu- tro. Cierta número.—8: Letras de «lonas». Interjección.—9: Vocal. Le- tras de «ómnibus». Consonante.—10: Cadena montañosa del Asia cen- tral rusa. Nota musical.—11: Famoso geógrafo griego de la Edad Media.

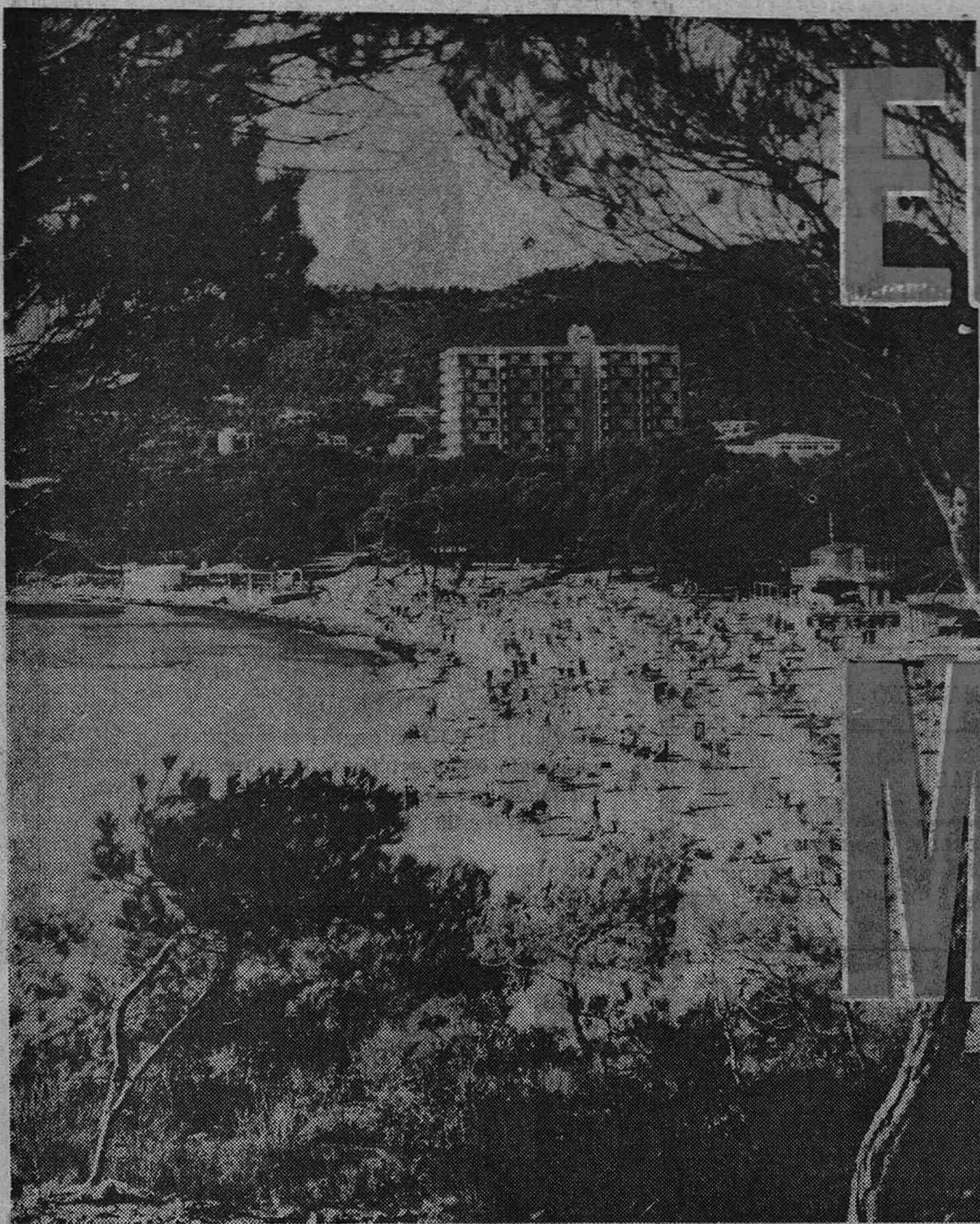
VERTICALES.—1: Rostro. Hueso de la boca. Vocal.—2: Todas las sílabas de esta columna: Donativos.—3: Vocal. Escándalo. Río de Ru- mania.—4: Latón laminado que imita al oro. Nombre árabe.—5: Roe- dor. Región yugoslava cuya capital es Sarajevo.—6: Terminación fe- menina del diminutivo. Nativo de cierta región del sur de Africa. Símbolo del boro.—7: Las sílabas de esta columna significan: cierto oficio.—8: Vocal. Uno de los cuatro jinetes del Apocalipsis. Siglas de una entidad internacional de poetas, ensayistas y novelistas.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 98

HORIZONTALES.—1: Victoria.—2: aN. Riel.—3: N. Codo. D.—4: Topo; oa.—5: Lera. Ego.—6: L. esa R. I.—7: Ara. Maz. 8: Ni. aite.—9: A. Esso. I.—10: Orio. OH.—11: Francesa.

VERTICALES.—1: Van. Llana. F.—2: In-te-rior.—3: C. Co- rea. Era.—4: Tropas. Asín.—5: Oído. amisóC.—6: Reo. Erato. E.—7: Il-óg-ic-os.—8: A. Daoiz. iha.



EL VERANO LOCO DE MALLORCA



Mallorca, en este ejercicio turístico de 1971, está batiendo, una vez más, todas sus marcas, desbordando todas las previsiones. Antes de acabar el mes de agosto, justo una semana antes del final, ha pasado por el aeropuerto de Son San Juan el pasajero cuatro millones del año. Antes de que acabe diciembre habrán sido superados de largo los cinco millones de pasajeros, y en los días punta del mes de agosto, el aeropuerto isleño ha vuelto a ser el primero de Europa en cuanto a tráfico, manteniendo durante muchas jornadas un ritmo de un avión aterrizando o despegando cada dos minutos. Esto tiene, como es natural, sus grandes inconvenientes. En los fines de semana, todos los vuelos hacia Mallorca se prolongan una media hora sobre su duración normal: media hora, más o menos, que se invierte dando vueltas sobre la isla, esperando turno para aterrizar.

El aeropuerto de Son San Juan, ya que hemos empezado sobre este tema, es el exponente más gráfico y elocuente de lo que es Mallorca en la temporada de verano. Los grandes aviones «jumbos», que en su versión «charter» alcanzan una capacidad de quinientos viajeros, ya ni llaman la atención en la pista mallorquina, sobre todo cuando coinciden hasta tres de estos gigantescos aparatos en las pistas.

Con la puesta en servicio de estos grandes aviones y el continuo movimiento siempre a base de multitudes, se temían pequeñas catástrofes en los servicios de recepción para este verano. Son San Juan, que es un aeropuerto moderno, se ha hecho viejo y pequeño en tres años y se pensaba que muchos pasajeros tendrían que esperar un par de horas, tras su llegada, para poder recoger su equipaje. Felizmente —maravillosa improvisación latina— se ha conseguido, a fuerza de personal y mucho sudor, que las llegadas y salidas se han llevado a cabo con regular normalidad.

Para los mallorquines ya es habitual una información redactada en términos parecidos a estos: «Ayer pasaron cincuenta mil personas por Son Juan...»

Las quejas fueron otras

Si en una concentración de esta índole todo funcionara a la perfección, sería cosa de pensar en milagros. Naturalmente, en otro sentido, ha habido quejas y no todo va funcionando como debiera. A modo de ejemplo, se ha denunciado el caso de 24 jóvenes holandeses cuyas «habitaciones dobles con lavabo», según un «forfait», se habían convertido en un dormitorio común im-

provisado en lo que un día fuera leñera y lavadero de un chalé particular. Ante estos atropellos, las autoridades turísticas de la isla son implacables, haciendo alarde de verdadera mano dura con los hoteleros responsables.

Y, realmente, la culpa no es absolutamente suya. Hay una agencia de viajes que vende estancias en Mallorca, en cualquier punto de Europa; una agencia que vende más de lo que tiene

parencia del mar, hay que hacer llegar un hilo telefónico a cada hotel nuevo, a cada bloque de apartamentos, hay que prevenir las necesidades de agua potable... De esta manera, por doquier se levantan plantas depura- doras en construcción, se abre la tierra para el tendido de tuberías, se yerguen postes formando pequeños bosques... Lo singular es que Mallorca, a estas alturas, todavía se está haciendo, esta tratando de ponerse al día para

fama que le otorgan sus bellezas naturales, en cuanto a diversiones y entretenimientos. Teniendo en cuenta que Palma es una ciudad cuya población no alcanza el cuarto de millón de habitantes, asombra la oferta de diversión que aquí se brinda. En número de festejos, su plaza de toros es la segun-



contratado en los hoteles de Mallorca. Entonces llega el turista y se produce el temido «overbooking». Se ha dado este problema en Mallorca, justo es reconocerlo. Y se seguirá dando, inevitablemente, mientras la isla ejerza tal atracción. A lo más que se puede aspirar es que cuando llegue un turista a Mallorca y no encuentre su cama reservada, sea debido a un accidente y no consecuencia del egoísmo de un hotelero o de un agente de viajes.

Las posibilidades de albergue de la provincia, en cuanto a número de camas, significa el 25 por 100 del total nacional. Tenemos en efecto mil cuatrocientos establecimientos hoteleros, prácticamente doscientas mil camas turísticas, sin contar apartamentos de propiedad privada, ni residencias particulares. Y la cifra sigue creciendo... ¿hasta cuándo? Nadie tiene respuesta a esta pregunta.

Hablando de quejas, nos hemos de referir a las que proceden de los problemas de infraestructura. Mallorca, en estos momentos, se está enfrentando a las consecuencias de lo que significa su riqueza. Hay que dar salida a las aguas residuales sin que dañen la trans-

dar acogida digna a la constante avalancha...

La temporada, larga

Quince años atrás, la llamada temporada turística se prolongaba de junio a septiembre. Hoy día, ya no se interrumpe, si bien decae en su fuerza, como es natural. Lo que aquí llamamos «la temporada» se prolonga ahora mismo desde Pascua a mediados de noviembre. Y después, entre Navidad y principios de abril, se da cada año con más fuerza la presencia del suspirado turismo de invierno. Esta clase de turismo es muy distinto al que ahora vemos por doquier y procede, siempre en mayor número, de Estados Unidos... Pero esta ya es otra historia.

La noticia está en que todos los hoteles de la isla permanecen abiertos —alcanzando un elevado promedio de ocupación— durante el período citado, desde Semana Santa hasta principios del mes de noviembre. Esto son ocho meses de trabajo que luego, en la temporada baja, disminuirá en un 60 por 100.

Diversiones

La isla está a la altura de la

da de España: aquí hay corrida de toros todos los domingos desde abril a noviembre. Y no son carteles para mostrar simplemente lo que es la Fiesta nacional a los turistas. En lo que va de temporada, El Cordobés ya ha toreado cinco tardes en Palma. Y volverá. Lo mismo harán Luis Miguel, Pao Camiño, El Viti y todas las figuras punteras. Una plaza de toros al máximo de actividad; un frontón de doble función diaria, con un excelente cuadro de pelotaris; el único hipódromo iluminado de España, con sus tres reuniones nocturnas semanales; dos «delfinarios», con las más completas «compañías» de delfines amaestrados; una «reserva africana», a modo de extraordinario zoológico de animales en libertad; el espectáculo de esquí acuático, que parece exclusiva de Florida, tiene su diaria representación en el Lago Menor de Alcudia... Y con toda esta lista, los mallorquines se siguen quejando. Quizá tengan razón cuando dicen:

—Mientras Mallorca no tenga su casino de juego, no podemos pensar en mejorar la clase de nuestro turismo... Podría ser. Ahora mismo,

★ SOLO POR AVION HAN LLEGADO 4 MILLONES DE PERSONAS ★ VENTAJAS E INCONVENIENTES DE UN TURISMO MULTITUDINARIO ★ LA ISLA QUIERE UN CASINO

junto al Club Náutico, insuficiente, siempre abarrotado de vates de todas las banderas, está a punto de inaugurarse el nuevo puerto deportivo Marina de Porto Pi. Esto significará la posibilidad de dar albergue, prácticamente en el centro de la ciudad, a otro medio millar de barcos de recreo... El turismo que llega a la isla por este medio no es el turismo que desciende en masa de los aviones «jumbo». Es el turismo de selección que pide un trato de selección: restaurantes de cinco estrellas, champán francés en los «night clubs», seguramente un casino...

Hablando de «night clubs». Actualmente trabajan en Mallorca, a diario, a base de contratos por temporada, más de 150 orquestas o conjuntos musicales de guitarras eléctricas. Ni el más contumaz de los noctámbulos es capaz de visitar en un verano

todas las discotecas abiertas al público a lo largo de 100 kilómetros de litoral. Discotecas, «snacks», salas de fiestas con espectáculo, constituyen el otro mundo necesario para una colectividad en vacaciones. Uno ha llegado a pensar que los turistas, particularmente los jóvenes, nunca duermen, porque aquí la vida no se interrumpe. Cuando a las cuatro de la madrugada se cierran las discotecas, se puede continuar la juerga en las playas, que empiezan a poblarse para todo el día un par de horas después, apenas amanece.

Y todo esto contado a grandes rasgos, se mantendrá todavía en su máxima intensidad hasta mediados de octubre, para después decaer, bruscamente, en un par de semanas. Y los mallorquines descansaremos, si quiera un poco.

Texto: Pablo LLULL.
Fotos: M. Terrades.

